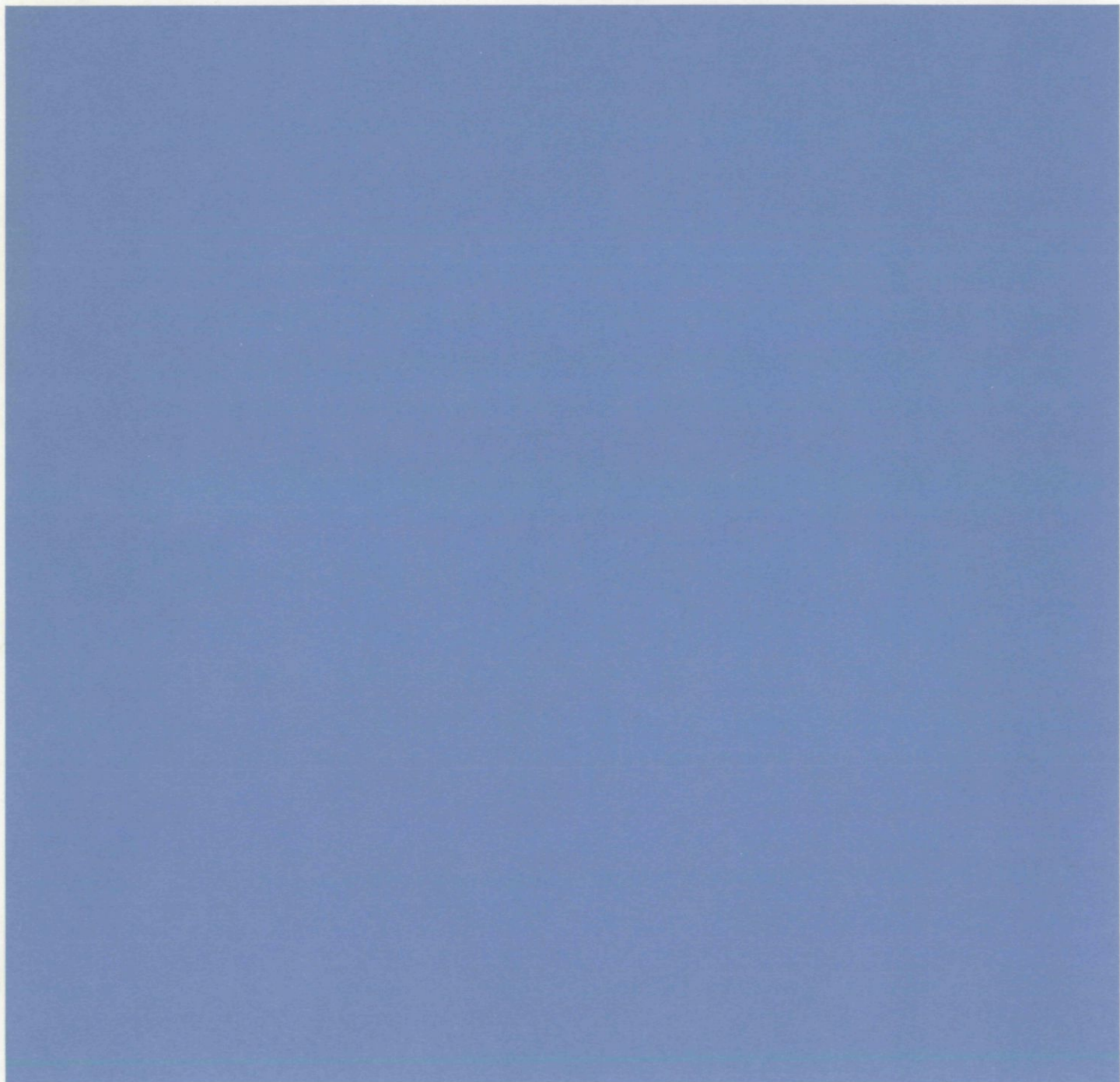


Summary of external trade

Sommaire du commerce extérieur

September 1983

Septembre 1983



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Trade Information Unit
External Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-6305) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce
Division du Commerce extérieur,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-6305) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(992-4734)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada
External Trade Division

Trade of Canada

Summary of external trade

September 1983

Statistique Canada
Division du commerce extérieur

Commerce du Canada

Sommaire du commerce extérieur

Septembre 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

November 1983
5-4110-508

Price: Canada, \$3.15, \$31.50 a year
Other Countries, \$3.80, \$37.80 a year

Catalogue 65-001, Vol. 37, No. 9

ISSN 0318-2347

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Novembre 1983
5-4110-508

Prix: Canada, \$3.15, \$31.50 par année
Autres pays, \$3.80, \$37.80 par année

Catalogue 65-001, vol. 37, n° 9

ISSN 0318-2347

Ottawa

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Page

Explanatory Notes	Notes Explicatives	43
Selected Commodity Groupings (Tables 3 and 4): M.C.C. and X.C.C. Contents	Groupes de marchandises choisis (Tableaux 3 et 4): composition en termes de la C.M.I. et C.M.E.	47
I Analytical Charts and Tables	I Graphiques et tableaux analytiques	3
Charts	Graphiques	
I Imports, Exports, and Trade Balance	I Importations, exportations et balance commerciale	4
II Volume and Price Index	II Indices du volume et des prix	4
III Quarter to Quarter Percentage Changes	III Taux de variation trimestrielle	5
IV Ratio of Exports to Imports	IV Rapport des exportations aux importations	5
V Imports and Exports by Section in 1971 Dollars	V Importations et exportations par sections en dollars de 1971	6
VI Current Weighted Price Indexes, 1971 = 100	VI Indices des prix à pondération courante, 1971 = 100	7
VII Imports and Exports by Principal Trading Areas	VII Importations et exportations par marchés principaux	8
VIII Selected Commodity Groupings	VIII Groupes de marchandises choisis	9
Tables	Tableaux	
1. Imports from Principal Trading Areas	1. Importations en provenance des marchés principaux	11
2. Exports to Principal Trading Areas	2. Exportations vers les marchés principaux	11
3. Imports of Selected Commodity Groupings	3. Importations, groupes de marchandises choisis	12
4. Domestic Exports of Selected Commodity Groupings	4. Exportations nationales, groupes de marchandises choisis	13
5. Price and Volume Indexes of Imports	5. Indices des prix et du volume des importations	14
6. Price and Volume Indexes of Domestic Exports	6. Indices des prix et du volume des exportations nationales	15
II Imports	II Importations	17
Tables	Tableaux	
M-1. Imports from Principal Trading Areas	M-1. Importations en provenance des marchés principaux	18
M-2. Imports by Country	M-2. Importations par pays	19
M-3. Imports by Commodity Category	M-3. Importations par catégorie de marchandises	22
M-4. Imports by Province of Clearance	M-4. Importations par province de dédouanement	30
III Exports	III Exportations	31
Tables	Tableaux	
X-1. Exports to Principal Trading Areas	X-1. Exportations vers les marchés principaux	32
X-2. Domestic Exports by Country	X-2. Exportations nationales par pays	33
X-3. Domestic Exports by Commodity Category	X-3. Exportations nationales par catégorie de marchandises	36
X-4. Exports by Province of Lading	X-4. Exportations par province de chargement	42

Analytical charts and tables



Graphiques et tableaux analytiques

CHART I

Imports, Exports and Trade Balance: All Countries

GRAPHIQUE I

Importations, exportations et balance commerciale: ensemble des pays

Seasonally Adjusted — Chiffres corrigés des variations saisonnières

\$ Billions — \$ Milliards

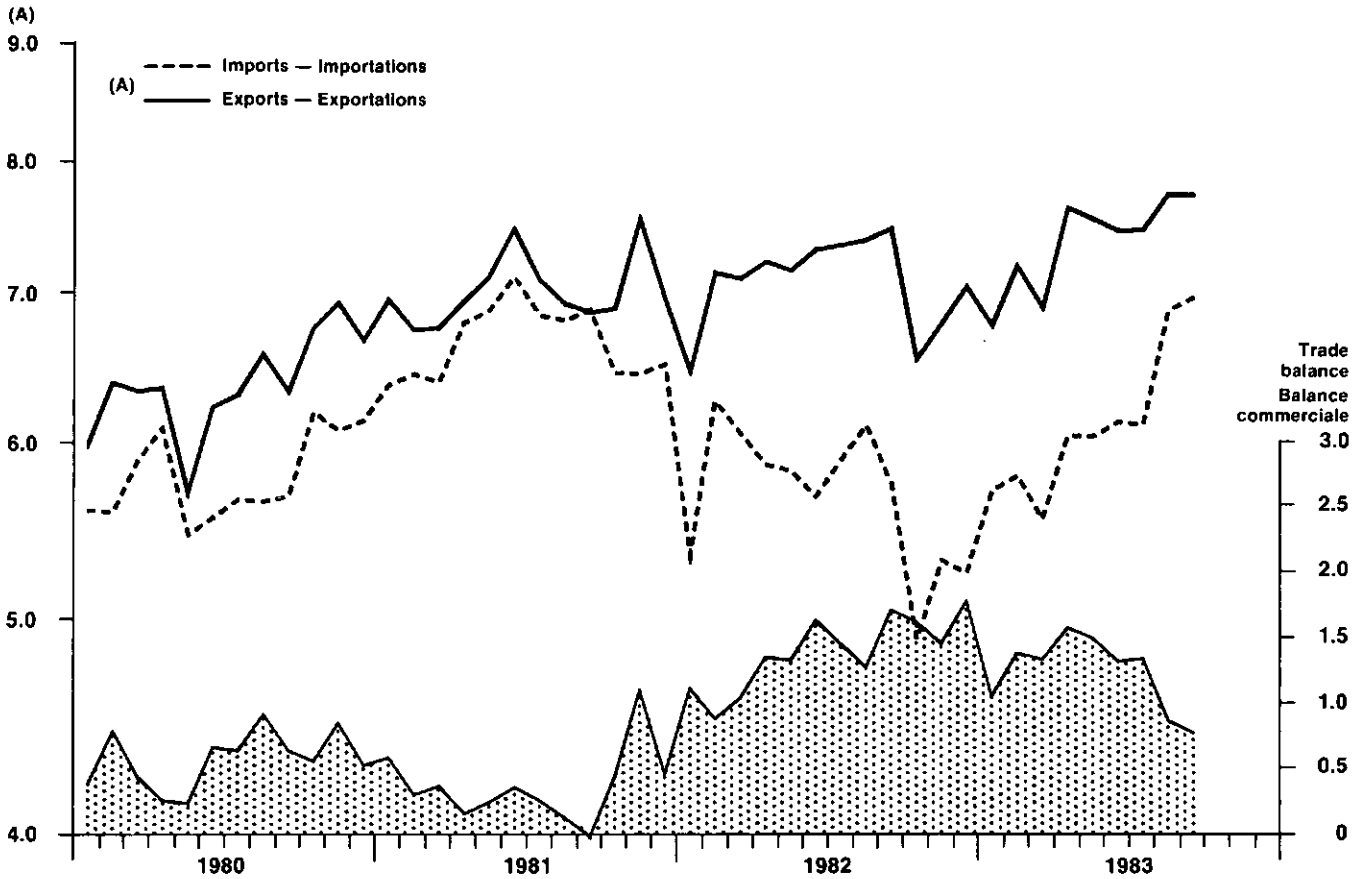


CHART II

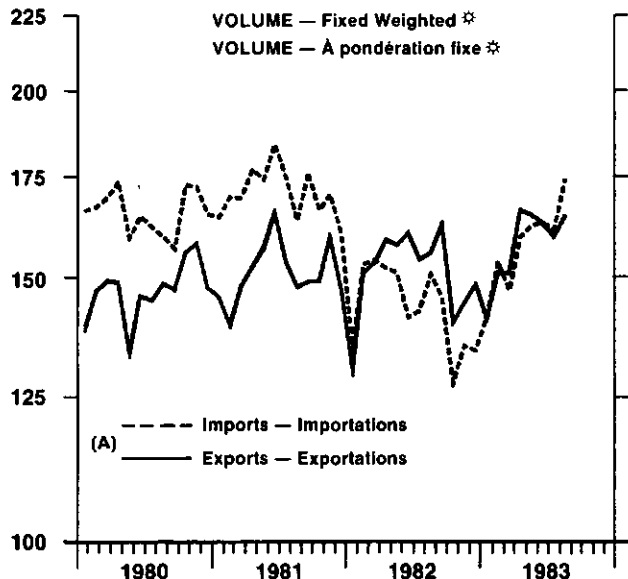
Volume and Price Indexes

GRAPHIQUE II

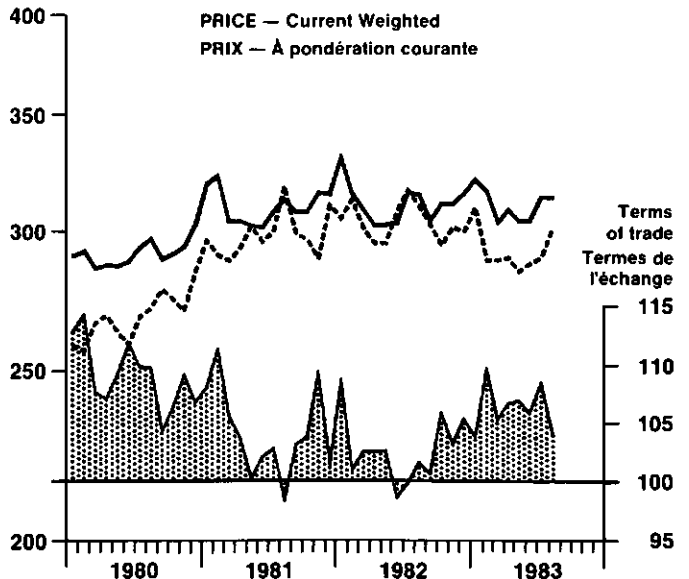
Indices de volume et de prix

1971=100

(A)



(A)



* Seasonally adjusted. — Chiffres corrigés des variations saisonnières.

CHART III

GRAPHIQUE III

Quarter to Quarter Percentage Changes

Taux de variation trimestrielle

Seasonally Adjusted — Chiffres corrigés des variations saisonnières

..... Quarterly series — Série trimestrielle
— Trend cycle — Tendance cycle

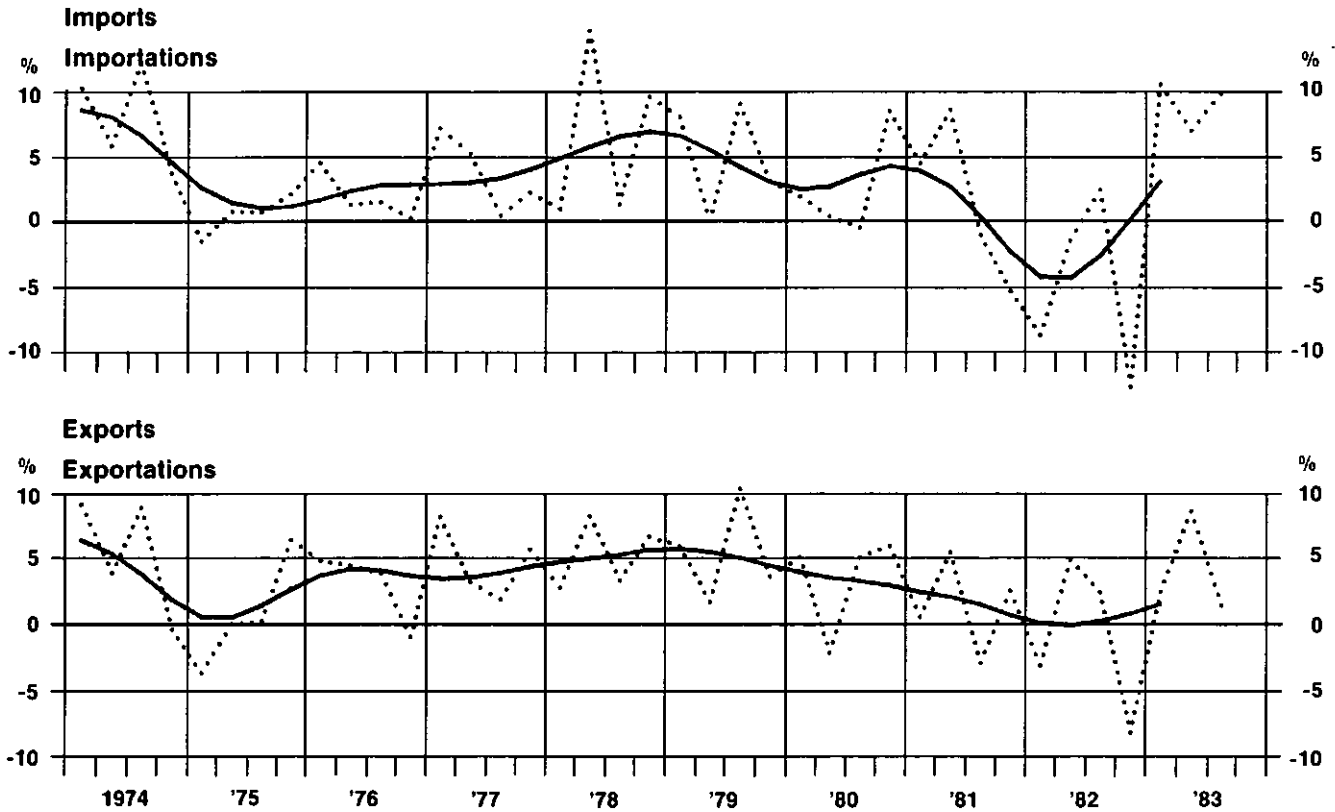


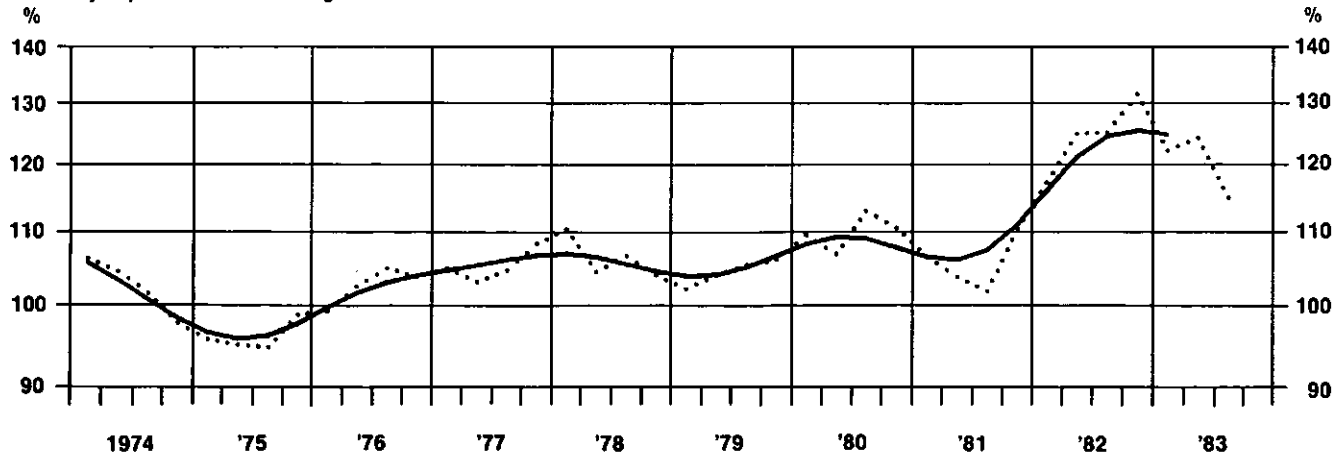
CHART IV

GRAPHIQUE IV

Ratio of Exports to Imports

Rapport des exportations aux importations

Seasonally Adjusted — Chiffres corrigés des variations saisonnières

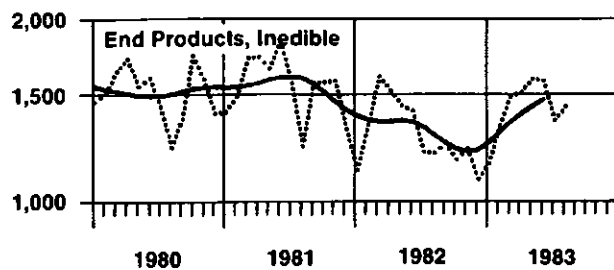
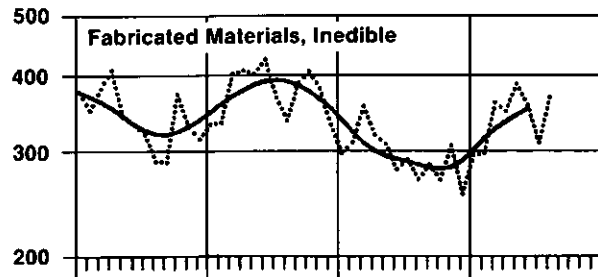
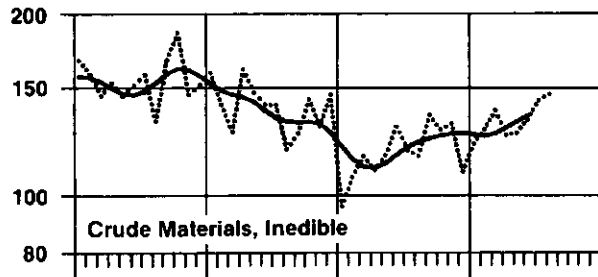
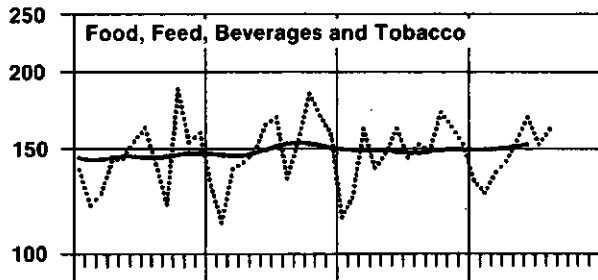
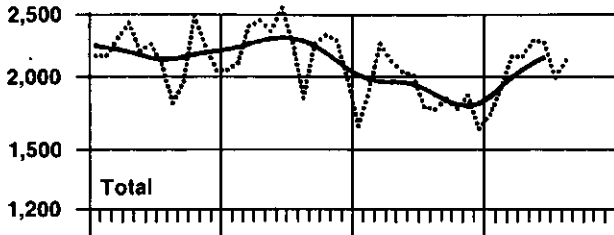


Imports and Exports by Sections in 1971 Dollars

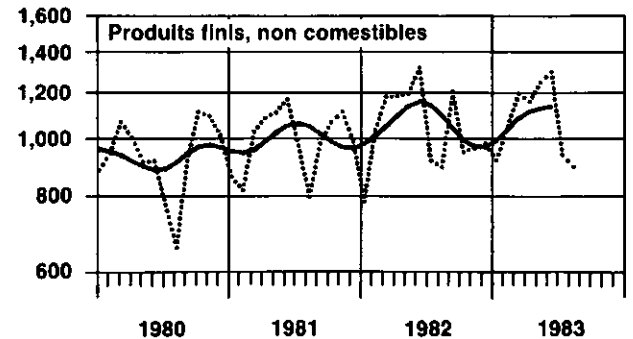
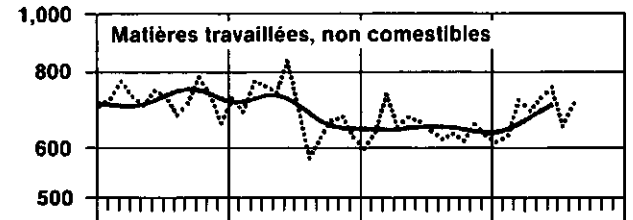
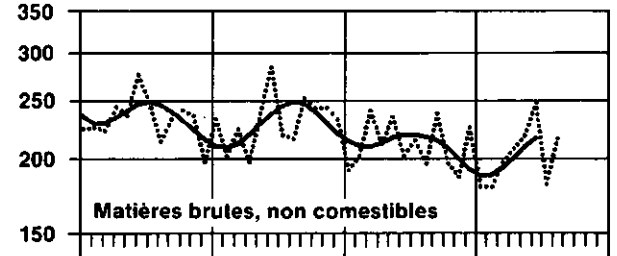
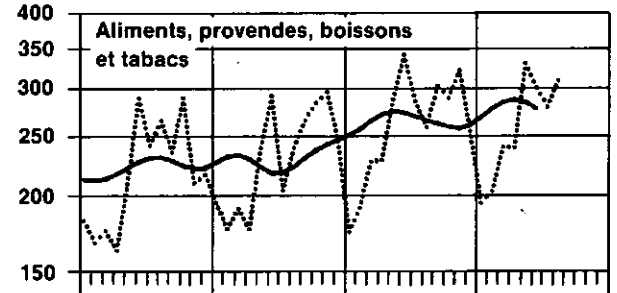
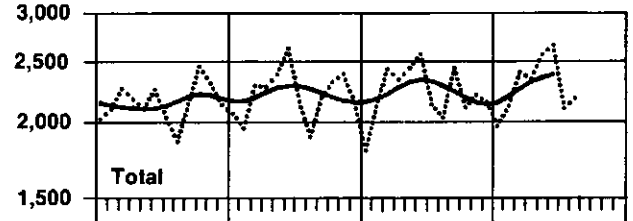
Importations et exportations par section en dollars 1971
\$ Millions

..... Monthly series — Série mensuelle
 — Trend cycle — Tendence cycle

Imports
Importations



Domestic Exports
Exportations nationales



1980 1981 1982 1983

1980 1981 1982 1983

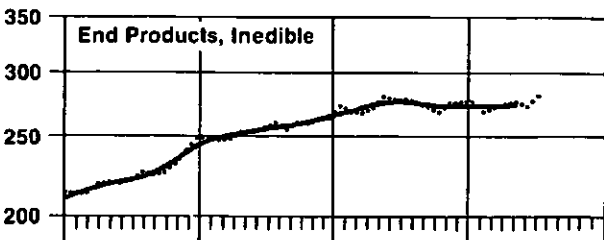
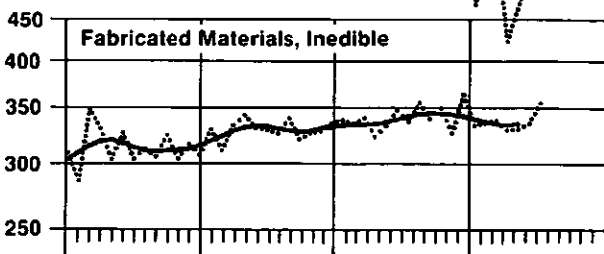
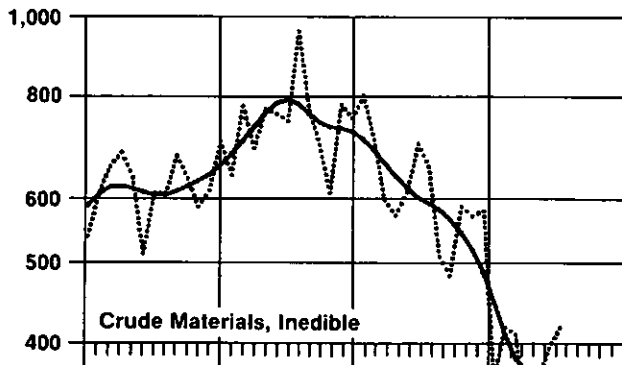
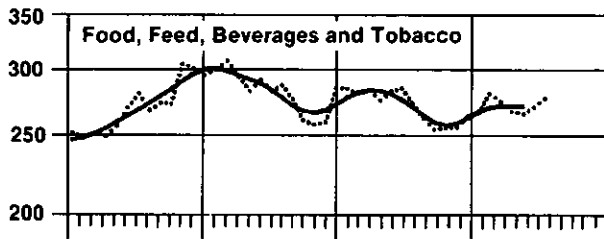
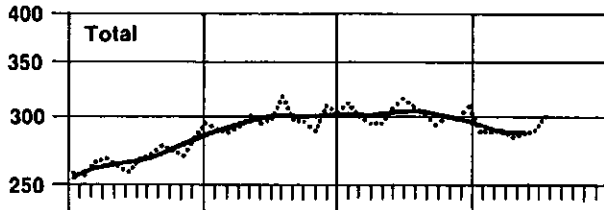
CHART VI

Current Weighted Price Indexes, 1971=100

Indices des prix à pondération courante, 1971=100

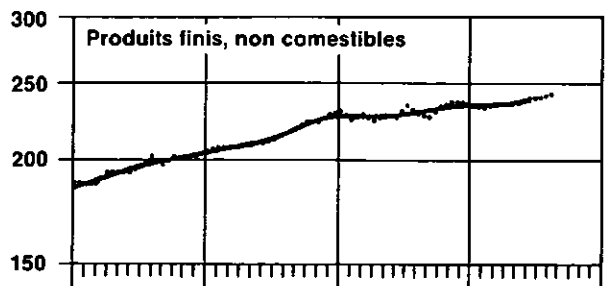
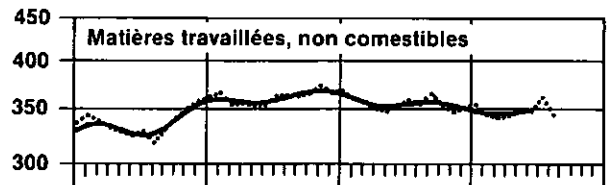
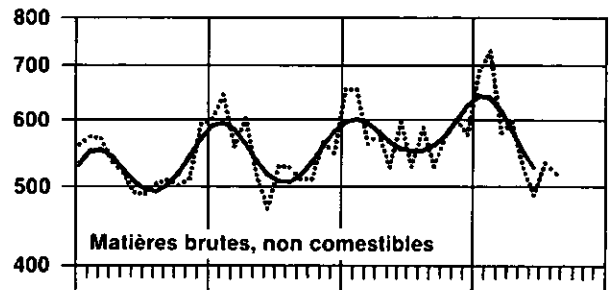
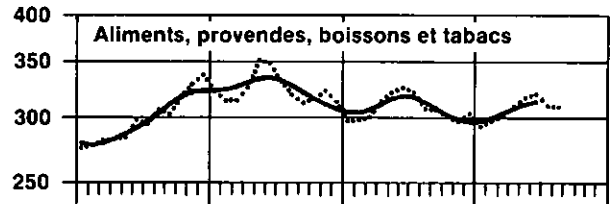
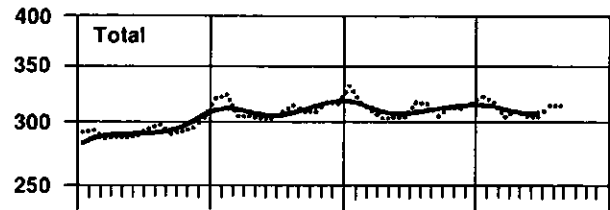
..... Monthly series — Série mensuelle
 — Trend cycle — Tendence cycle

Imports
Importations



1980 1981 1982 1983

Domestic Exports
Exportations nationales



1980 1981 1982 1983

CHART VII

Imports and Exports by Principal Trading Areas

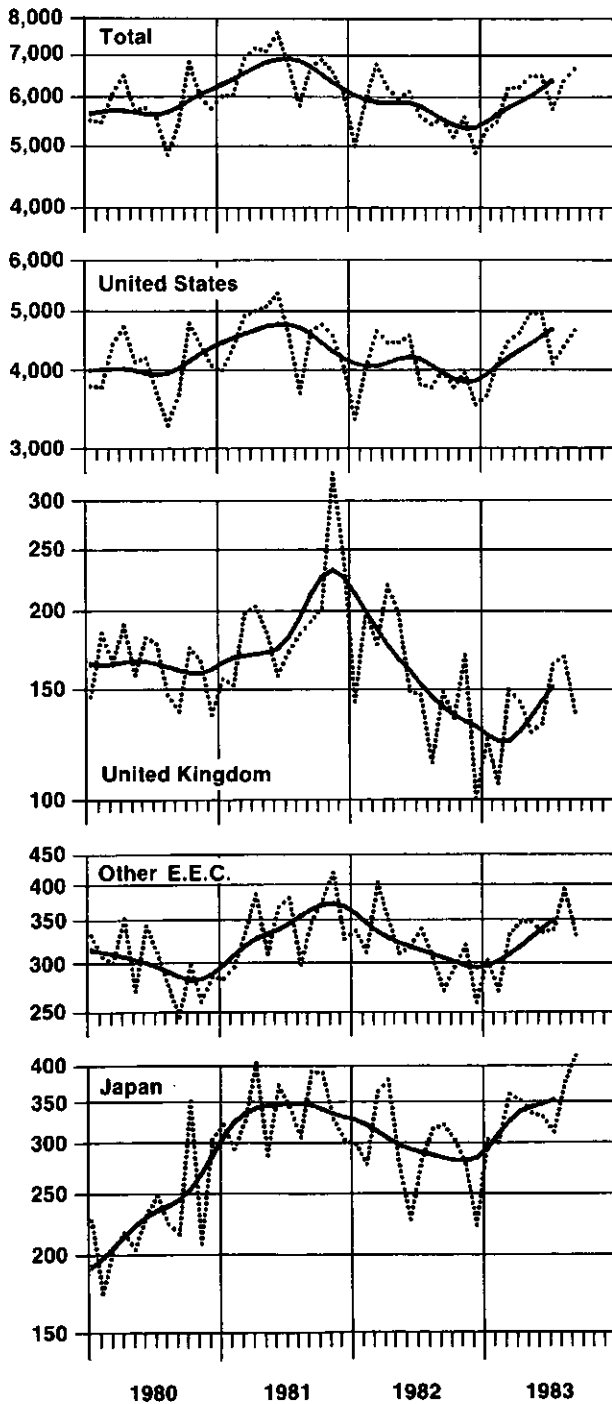
Importations et exportations par marchés principaux
\$ Millions

GRAPHIQUE VII

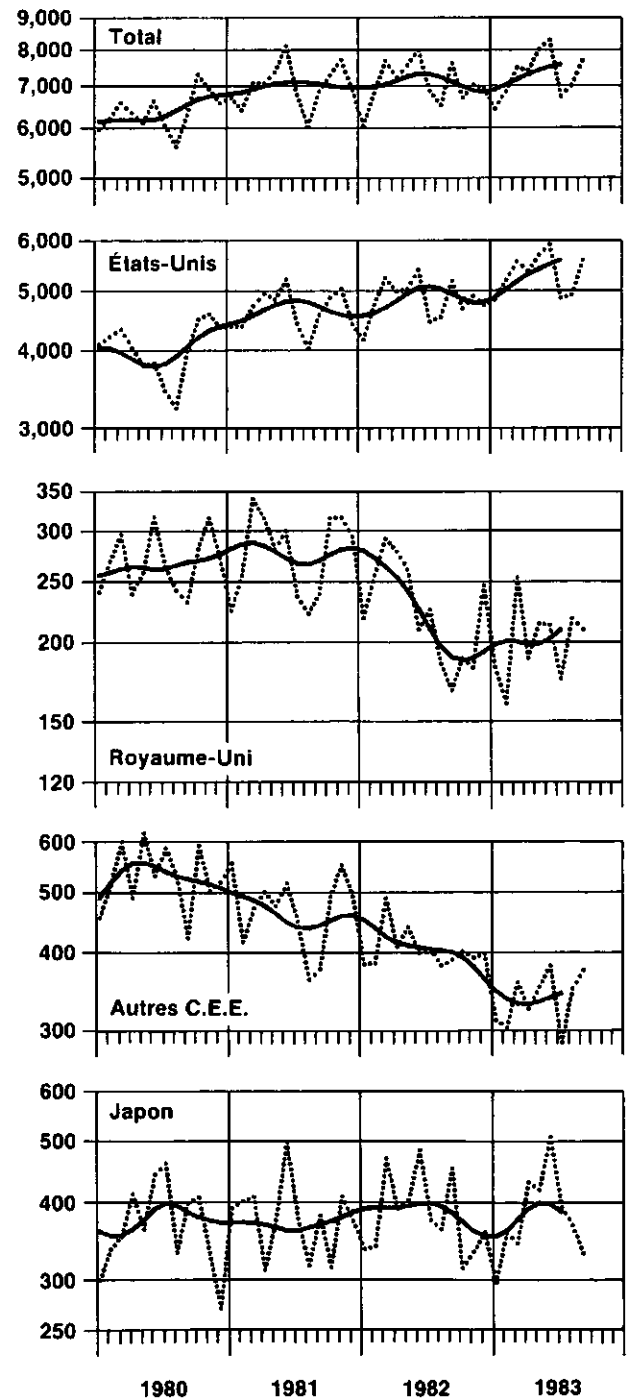
..... Monthly series — Série mensuelle

— Trend cycle — Tendence cycle

Imports
Importations



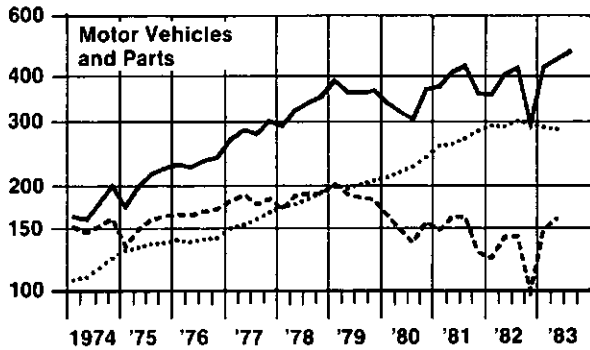
Exports
Exportations



Selected Commodity Groupings
Groupes de marchandises choisis

- Value index, seasonally adjusted (1971=100)
Indice de valeur, corrigé des variations saisonnières (1971=100)
- Current weighted price index (1971=100)
Indice de prix à pondération courante (1971=100)
- - - Fixed weighted volume index, seasonally adjusted (1971=100)
Indice de volume à pondération fixe, corrigé des variations saisonnières (1971=100)

Imports
Importations



Domestic Exports
Exportations nationales

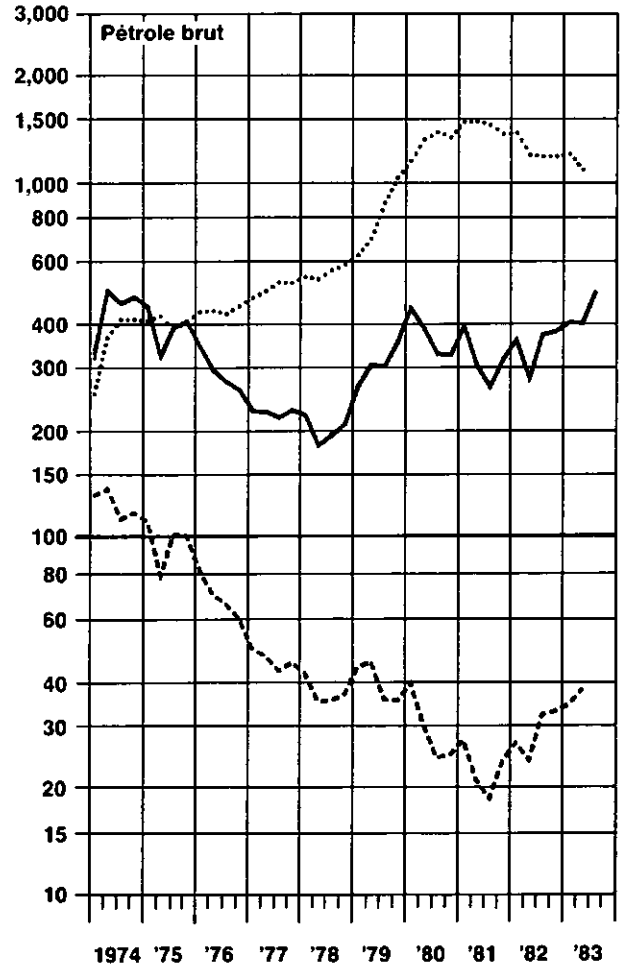
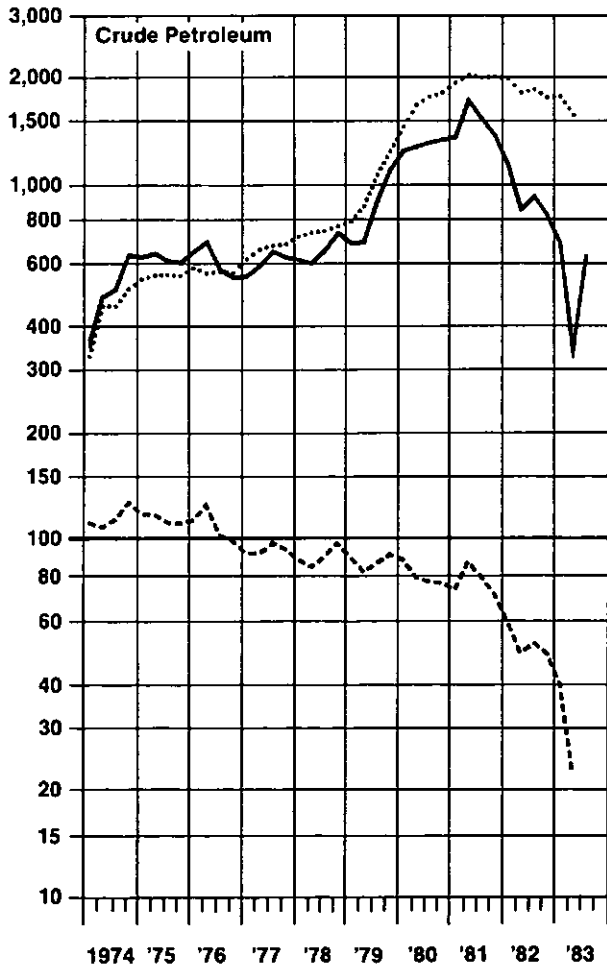
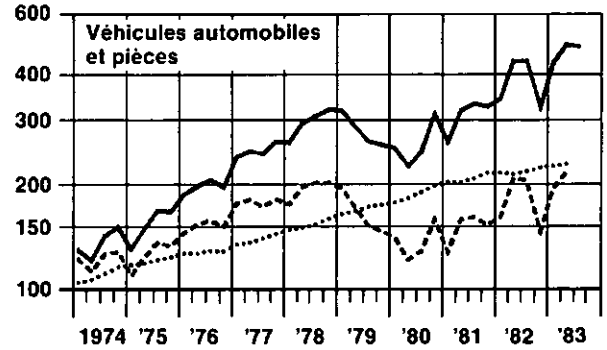




TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED*

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHES PRINCIPAUX, CORRIGES DES VARIATIONS SAISONNIERES*

			United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries	Total			
			Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres Pays				
millions of dollars — millions de dollars													
1981	IV	Quarter	12,997.7	773.1	1,129.7	1,016.3	520.7	1,200.7	1,655.7	19,294.0	1981	IV	Trimestre
1982	I	Quarter	11,927.8	537.0	1,047.7	943.5	550.5	1,105.6	1,464.4	17,576.4	1982	I	Trimestre
	II	Quarter	12,329.2	531.8	939.9	874.7	459.7	1,045.1	1,103.2	17,283.4		II	Trimestre
	III	Quarter	12,699.4	433.6	938.0	922.0	460.7	1,080.7	1,132.3	17,666.7		III	Trimestre
	IV	Quarter	10,960.5	401.3	879.1	796.0	442.1	1,100.2	820.5	15,399.6		IV	Trimestre
1983	I	Quarter	12,201.0	386.2	903.9	980.6	473.6	891.5	1,139.4	16,976.3	1983	I	Trimestre
	II	Quarter	13,301.1	381.1	992.4	1,013.9	517.4	859.0	1,053.1	18,118.0		II	Trimestre
	III	Quarter	14,325.1	500.6	1,086.9	1,090.9	585.1	926.4	1,328.6	19,843.7		III	Trimestre
1982	September		4,122.2	158.5	303.6	299.5	146.3	373.1	319.9	5,723.2	1982	Septembre	
	October		3,458.7	139.8	302.6	283.6	156.0	288.6	250.6	4,879.8		Octobre	
	November		3,729.5	141.0	299.7	275.0	145.5	423.3	281.4	5,295.4		Novembre	
	December		3,772.2	120.5	276.9	237.4	140.6	388.3	288.5	5,224.3		Décembre	
1983	January		4,036.0	136.6	310.9	304.5	139.9	297.4	459.6	5,684.9	1983	Janvier	
	February		4,282.0	107.7	290.8	346.5	152.8	273.0	319.5	5,772.2		Février	
	March		3,882.9	141.9	302.2	329.6	180.9	321.2	360.3	5,519.1		Mars	
	April		4,410.6	130.4	322.7	328.1	182.7	330.2	306.6	6,011.3		Avril	
	May		4,414.8	114.1	347.5	355.6	192.2	267.5	316.9	6,008.5		Mai	
	June		4,475.6	136.7	322.2	330.2	142.5	261.4	429.6	6,098.2		Juin	
	July		4,501.2	183.9	339.4	353.7	136.2	289.0	278.4	6,081.9		Juillet	
	August		4,944.6	172.7	377.1	350.4	282.5	339.9	367.6	6,834.8		Août	
	September		4,879.4	143.9	370.4	386.8	166.3	297.5	682.6	6,927.0		Septembre	

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED*

TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHES PRINCIPAUX, CORRIGES DES VARIATIONS SAISONNIERES*

			United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries	Total			
			Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres Pays				
millions of dollars — millions de dollars													
1981	IV	Quarter	13,783.8	866.3	1,490.6	1,160.7	650.2	1,044.8	2,286.1	21,282.5	1981	IV	Trimestre
1982	I	Quarter	13,707.7	809.2	1,254.0	1,169.0	610.7	893.7	2,150.9	20,595.4	1982	I	Trimestre
	II	Quarter	14,683.7	724.2	1,222.1	1,170.1	518.3	849.1	2,421.3	21,588.6		II	Trimestre
	III	Quarter	15,425.1	613.3	1,221.6	1,179.9	528.9	914.7	2,214.7	22,098.3		III	Trimestre
	IV	Quarter	13,862.1	578.8	1,153.1	1,075.4	494.8	718.4	2,369.7	20,252.3		IV	Trimestre
1983	I	Quarter	15,079.0	607.2	961.1	1,039.8	369.2	697.4	1,981.2	20,734.9	1983	I	Trimestre
	II	Quarter	16,268.2	596.7	1,036.0	1,240.4	440.4	787.5	2,136.8	22,506.1		II	Trimestre
	III	Quarter	16,893.3	667.2	1,051.0	1,087.3	428.3	756.8	1,920.1	22,804.1		III	Trimestre
1982	September		5,076.6	181.7	432.9	391.9	167.8	315.1	868.8	7,434.8	1982	Septembre	
	October		4,531.8	179.7	378.1	367.2	174.4	210.6	657.5	6,499.2		Octobre	
	November		4,561.6	164.9	394.1	347.5	117.7	278.3	885.9	6,750.1		Novembre	
	December		4,768.7	234.2	380.8	360.7	202.7	229.5	826.4	7,003.0		Décembre	
1983	January		4,914.3	218.1	316.9	324.9	89.9	215.8	652.4	6,732.2	1983	Janvier	
	February		5,167.7	171.3	329.8	401.7	150.1	219.5	712.9	7,152.8		Février	
	March		4,997.0	217.8	314.3	313.2	129.3	262.2	615.9	6,849.8		Mars	
	April		5,260.1	200.8	354.5	429.7	139.9	274.5	929.5	7,588.9		Avril	
	May		5,537.7	201.0	337.1	415.0	139.7	292.3	579.0	7,501.7		Mai	
	June		5,470.4	194.9	344.4	395.7	160.8	220.7	628.4	7,415.4		Juin	
	July		5,541.3	189.1	313.9	398.1	131.7	219.6	624.9	7,418.5		Juillet	
	August		5,631.7	247.8	342.8	403.5	156.7	312.3	599.0	7,693.8		Août	
	September		5,720.3	230.3	394.3	285.8	140.0	224.9	696.3	7,691.9		Septembre	

* Principal Trading Areas; see note 9, page 45. — Marchés Principaux; voir note 9, page 45.

TABLE 3. IMPORTS OF SELECTED COMMODITY GROUPINGS
TABLEAU 3. IMPORTATIONS, GROUPES DE MARCHANDISES CHOISIS

COMMODITY GROUPING (version française en bas de page)	1980			1981			1982			1983		
	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
	Seasonally Adjusted Values — Chiffres corrigés des variations saisonnières											
	millions of dollars — millions de dollars											
Meat, fresh, chilled or frozen*	90.5	63.4	76.1	79.7	71.8	58.5	76.9	94.1	56.7	67.0	88.4	90.6
Fresh fruits	142.7	144.3	152.0	161.0	165.1	186.2	178.6	174.7	169.0	182.3	174.4	185.8
Fresh vegetables	98.5	110.8	106.5	120.8	118.4	128.7	113.9	99.4	110.8	115.1	120.1	129.3
Raw sugar	185.0	117.0	151.9	127.6	70.7	86.4	70.7	52.8	46.3	38.2	56.1	47.6
Cocoa, chocolate, coffee and tea	166.6	166.4	152.0	139.7	153.1	140.1	137.4	154.6	142.3	144.0	129.6	156.8
Wool, cotton and man-made fibres	72.4	83.9	84.4	79.5	62.5	51.8	51.5	59.1	65.8	67.2	73.7	69.1
Coal	180.3	133.2	181.9	235.3	283.2	179.1	280.4	265.8	205.9	127.0	191.2	223.2
Crude petroleum	1787.5	1819.3	2299.8	2045.6	1839.5	1523.3	1133.9	1233.0	1094.6	908.2	451.6	841.2
Textile fabricated materials	330.6	340.2	369.4	364.2	351.8	322.2	292.3	291.0	287.1	331.5	361.4	391.8
Chemicals and related products	908.1	898.0	961.7	974.5	980.2	942.7	866.8	912.4	864.6	1032.3	1083.7	1135.6
Petroleum and coal products	154.6	220.4	211.9	239.1	209.5	219.6	203.6	212.2	228.4	219.4	190.0	270.0
Steel bars, plates, sheets and shapes	128.0	200.2	329.2	392.9	441.7	253.6	161.9	106.4	93.5	153.8	156.1	158.9
Non ferrous metals	510.3	494.8	715.4	597.5	383.2	347.5	246.5	586.0	417.0	537.5	458.5	666.7
Metal fabricated basic products	290.7	298.4	320.0	329.7	320.5	298.6	301.8	338.7	226.6	246.1	330.1	269.1
Industrial machinery	1770.9	1806.6	1837.4	1833.1	1819.6	1610.3	1437.8	1397.5	1211.6	1175.8	1263.8	1426.9
Agricultural machinery, including tractors	517.2	574.1	591.7	636.8	583.0	501.8	444.7	376.9	364.9	290.6	380.9	433.8
Passenger automobiles and chassis	1187.0	1302.5	1391.3	1438.2	934.1	917.5	1132.6	1200.9	793.0	1425.1	1463.3	1502.7
Trucks and other motor vehicles	408.3	459.7	505.1	462.3	433.7	412.0	356.5	331.3	280.6	373.4	370.4	413.4
Motor vehicle engines and parts	420.3	399.2	447.2	473.7	418.4	423.2	467.3	502.0	376.3	469.7	486.3	549.4
Motor vehicle parts, except engines	1767.7	1698.9	1907.3	2039.1	1891.7	1897.6	2222.4	2317.3	1539.1	2105.2	2297.6	2381.7
Communication and related equipment	616.7	642.1	700.2	733.9	693.3	676.8	670.9	610.1	620.3	698.0	799.7	889.6
Office machines and equipment	558.0	582.9	623.3	653.7	722.1	738.5	762.0	703.7	659.0	657.4	735.9	820.8
Apparel and apparel accessories	222.6	243.0	260.8	264.6	269.5	271.2	265.2	277.3	254.7	305.2	308.0	344.7
	Current Weighted Price Indexes — Indices des prix à pondération courante											
	1971 = 100											
GRUPE DE MARCHANDISES (English titles above)												
Viande fraîche, réfrigérée ou congelée	293.1	279.9	265.6	263.4	243.9	253.9	265.9	259.1	240.7	245.6	264.3	
Fruits frais	205.3	224.9	255.9	263.8	216.6	267.8	299.6	316.9	234.4	249.6	273.4	
Légumes frais	219.6	262.5	250.7	270.4	235.8	300.9	267.0	232.8	238.8	260.3	291.1	
Sucre brut	806.3	946.8	619.5	508.2	367.5	413.2	321.5	257.9	207.2	197.9	179.9	
Cacao, chocolat, café et thé	344.5	366.4	351.9	325.4	330.3	333.9	345.8	344.5	335.4	336.3	342.9	
Laine, coton et fibres artificielles	286.5	301.7	289.9	293.4	284.9	276.9	273.7	277.7	271.4	267.8	264.3	
Charbon	547.2	533.7	573.6	619.9	625.0	604.8	674.4	696.8	710.2	732.9	662.9	
Pétrole brut	1787.6	1907.7	2004.1	1972.2	1982.5	1957.7	1790.9	1824.5	1732.0	1742.5	1546.0	
Ouvrages en matières textiles	217.7	226.9	235.9	242.4	246.8	247.0	252.1	254.0	237.7	235.4	252.3	
Produits chimiques et produits connexes	297.0	312.3	320.4	322.0	334.5	355.0	360.3	350.8	334.7	353.3	343.8	
Dérivés du pétrole et du charbon	663.8	1095.9	825.9	875.0	784.4	920.7	782.7	864.6	885.9	869.4	764.6	
Barres, tôles, feuilles et profilés, acier	343.2	322.8	336.4	346.8	351.0	343.5	349.8	344.8	329.5	306.2	312.8	
Métaux non-ferreux	649.0	458.9	618.0	537.1	432.1	426.4	360.3	506.5	575.5	561.0	553.0	
Ouvrages de base en métal	243.6	249.3	254.2	259.6	257.6	264.5	275.2	269.2	266.5	267.3	263.6	
Machinerie industrielle	271.1	285.3	290.9	302.7	303.0	316.6	325.7	334.9	329.7	325.8	328.5	
Machinerie agricole y compris tracteurs	224.0	241.8	249.9	263.6	269.8	284.7	293.2	308.3	300.3	307.3	312.3	
Voitures particulières et chassis												
Camions et autres véhicules moteurs												
Moteurs de véhicules auto et pièces	236.8	255.2	257.7	267.1	280.8	289.9	288.6	299.1	294.7	286.8	283.2	
Pièces de véhicules auto sauf moteurs												
Équipement et matériel de communication	168.8	175.3	177.5	176.4	172.7	181.6	181.3	176.8	174.0	177.0	179.8	
Machines et matériel de bureau	180.3	188.6	191.6	196.6	194.5	192.8	193.9	192.6	188.9	187.7	188.3	
Vêtements et accessoires de vêtement	327.5	308.2	293.5	336.7	347.5	294.2	308.4	336.4	335.5	316.6	294.2	

*Series has no seasonality. Figures are unadjusted.
 Série sans composante saisonnière. Chiffres non désaisonnalisés.

TABLE 4. DOMESTIC EXPORTS OF SELECTED COMMODITY GROUPINGS
 TABLEAU 4. EXPORTATIONS NATIONALES, GROUPES DE MARCHANDISES CHOISIS

COMMODITY GROUPING (version française en bas de page)	1980				1981				1982				1983			
	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Seasonally Adjusted Values — Chiffres corrigés des variations saisonnières																
millions of dollars — millions de dollars																
Meat, fresh, chilled or frozen	143.6	145.0	146.0	151.3	158.7	159.0	205.7	204.3	176.1	192.1	171.6	160.9				
Fish and fish preparations	347.1	394.5	356.5	365.9	366.6	318.8	394.1	467.5	402.9	370.2	473.5	372.8				
Barley	99.6	179.1	217.1	226.3	220.5	216.9	312.4	178.1	178.9	154.3	198.4	244.2				
Wheat	987.6	937.6	1045.1	794.9	950.4	982.3	1219.7	1070.3	1014.3	1171.1	1295.4	1165.9				
Rapeseed	102.8	124.1	102.6	111.3	126.5	107.0	113.5	112.0	86.8	99.7	98.1	90.4				
Iron ores and concentrates	287.4	368.2	381.1	353.5	362.5	362.9	265.3	205.7	199.6	224.1	244.0	252.3				
Copper in ores, concentrates and scrap	148.4	125.2	124.8	134.3	113.0	105.4	103.0	95.9	98.0	101.7	122.2	109.2				
Nickel in ores, concentrates and scrap	126.2	124.3	103.9	123.0	170.6	141.8	115.2	28.2	23.5	34.6	84.6	112.7				
Crude petroleum*	635.3	771.0	593.6	517.8	622.2	706.0	546.8	730.2	745.6	790.2	784.3	965.1				
Natural gas	1030.3	1069.7	987.3	1163.9	1149.2	1209.3	1156.1	1192.0	1197.3	1252.1	979.2	793.4				
Coal and other crude bituminous substances*	212.4	268.8	311.2	292.5	274.4	320.5	360.5	328.0	260.2	295.6	400.7	213.2				
Asbestos, unmanufactured	154.6	156.2	148.7	138.7	138.9	135.1	115.5	109.3	122.7	126.4	120.4	98.5				
Lumber	841.8	864.3	858.8	587.6	678.5	648.9	739.3	753.7	769.7	945.4	976.0	1034.0				
Woodpulp and similar pulp	987.7	976.3	1059.2	777.7	1005.5	878.3	834.4	797.7	701.3	676.8	721.0	806.6				
Newsprint paper	956.4	1020.6	1068.6	1077.9	1158.5	1085.3	1039.8	1012.0	943.1	895.2	985.8	1068.2				
Fertilizer and fertilizer materials	361.1	377.3	347.7	323.6	294.6	290.9	293.9	254.1	221.3	287.7	289.7	242.4				
Steel bars, rods, plates and sheets*	308.8	271.1	245.3	164.5	113.9	160.2	291.1	292.6	278.1	162.2	186.6	183.8				
Aluminum, including alloys	427.5	391.4	396.8	372.3	306.4	320.8	326.5	400.2	380.9	344.1	434.1	440.8				
Copper and alloys*	246.5	168.3	199.2	156.2	166.4	182.4	131.9	98.3	125.5	132.2	176.9	211.8				
Nickel and alloys	187.3	155.9	184.7	192.9	161.0	172.8	121.5	103.0	108.8	77.3	128.4	131.1				
Industrial machinery	572.4	611.8	660.9	744.1	722.1	695.5	583.4	626.7	579.0	488.4	587.5	586.4				
Agricultural machinery, including tractors	170.9	201.2	202.5	209.1	271.9	187.4	180.8	153.7	129.3	121.3	126.1	127.1				
Passenger automobiles and chassis	1518.5	1017.9	1493.4	1503.2	1485.5	1583.4	2017.3	2123.9	1610.6	2218.9	2430.4	2070.7				
Trucks and other motor vehicles	821.0	735.4	799.0	943.9	931.5	1006.2	1310.3	1196.5	811.4	889.4	1123.3	1270.5				
Motor vehicle parts, including engines	985.6	1001.3	1113.6	1095.1	1064.8	1072.4	1357.3	1379.2	1038.7	1522.8	1646.8	1806.1				

**Current Weighted Price Indexes — Indices des prix à pondération courante
 1971 = 100**

GROUPES DE MARCHANDISES (English titles above)																					
Viande fraîche, réfrigérée ou congelée	269.0	265.5	241.2	260.4	254.4	240.0	289.4	278.2	287.3	264.2	260.2										
Poissons et préparations de poisson	337.2	364.8	405.0	342.7	346.2	339.9	384.1	367.7	371.1	367.3	435.2										
Orge	342.1	337.3	410.3	373.8	353.2	331.3	360.6	333.1	268.7	284.5	294.2										
Blé	387.5	390.0	392.0	360.7	354.4	332.1	325.6	321.4	324.7	332.3	334.4										
Graine de colza	263.5	266.8	243.8	259.8	257.1	255.5	261.0	259.5	226.9	235.1	234.1										
Minerais et concentrés de fer	281.6	280.2	309.8	302.7	314.5	322.1	333.0	327.0	333.3	318.3	316.6										
Minerais, concentrés et déchets de cuivre	197.1	181.3	165.2	165.1	143.2	140.8	142.9	126.2	131.2	139.2	148.4										
Minerais, concentrés et déchets de nickel	283.4	278.5	273.2	271.0	266.1	254.7	283.2	265.4	178.9	178.2	221.0										
Pétrole brut	1334.6	1473.5	1478.4	1446.5	1362.4	1369.8	1189.2	1179.8	1179.1	1197.0	1080.6										
Gaz naturel	1907.5	1937.7	2018.9	2171.2	2136.7	2141.2	2184.6	2268.6	2222.9	2230.7	2079.5										
Charbons et autres subst. bitumineuses brutes	468.1	472.9	505.6	525.2	563.4	563.1	663.3	636.9	650.0	642.1	613.7										
Amiante, non ouvré	311.2	342.6	345.5	325.4	345.4	334.0	339.8	327.7	311.1	363.1	367.5										
Bois d'oeuvre	246.9	253.7	257.1	269.7	242.2	243.2	248.3	249.6	245.9	267.8	296.5										
Pâte de bois et pâtes similaires	352.9	359.7	359.5	359.1	373.3	374.1	359.3	330.6	296.7	283.7	289.0										
Papier journal	323.2	338.3	345.5	354.7	360.3	368.9	390.4	382.2	356.5	343.9	346.3										
Engrais et matières fertilisantes	325.2	339.4	351.6	356.0	349.0	366.4	364.0	355.3	347.4	335.0	349.7										
Barres, tiges, tôles et feuilles, acier	280.3	299.8	292.9	287.6	293.4	309.0	306.5	311.5	309.4	290.5	282.9										
Aluminium y compris alliages	364.3	358.0	366.5	379.5	373.1	324.9	321.6	303.2	303.1	299.4	309.5										
Cuivre et alliages	217.4	203.0	199.0	195.4	188.6	180.8	181.1	180.1	174.7	182.6	190.6										
Nickel et alliages	293.0	274.3	281.4	277.7	255.5	265.0	255.3	268.1	233.9	234.1	245.6										
Machinerie industrielle	234.7	239.1	246.3	254.3	263.8	271.5	277.7	281.6	284.7	287.1	286.2										
Machinerie agricole y compris tracteurs	217.0	230.1	240.5	265.2	272.6	280.3	292.4	291.7	299.0	298.4	308.7										
Voitures particulières et châssis	199.0	204.3	204.2	209.2	216.8	216.6	215.1	218.6	224.2	226.4	229.6										
Camions et autres véhicules moteurs																					
Pièces de véhicules auto et moteurs																					

* Series has no seasonality. Figures are unadjusted.
 Série sans composante saisonnière. Chiffres non-désaisonnalisés.

TABLE 5. PRICE AND VOLUME INDEXES OF IMPORTS
TABLEAU 5. INDICES DES PRIX ET DU VOLUME DES IMPORTATIONS

1971 = 100

		All Sections		Live Animals		Food, Feed, Beverages and Tobacco		Crude Materials, Inedible		Fabricated Materials, Inedible		End Products, Inedible	
		Ensemble des sections		Animaux vivants		Aliments provendes, boissons et tabacs		Matières brutes, non comestibles		Matières travaillées, non comestibles		Produits finis, non comestibles	
		1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983
Current Weighted Price Indexes — Indices des prix à pondération courante													
Year — Année		303.7		224.2		271.0		625.4		338.0		270.7	
Quarters Trimestres	I	306.3	294.6	219.8	217.7	282.8	267.2	752.9	443.3	335.9	343.0	266.8	271.3
	II	299.6	287.2	255.2	236.8	280.0	269.0	592.8	362.3	331.4	331.1	271.2	272.6
	III	310.2		226.9		272.4		619.1		346.7		275.5	
	IV	298.8		205.9		254.6		547.3		338.5		269.7	
Months Mois	Jan.	305.2	310.0	207.4	209.6	284.3	263.3	750.3	579.0	335.1	363.2	261.9	273.8
	Feb.	312.9	288.9	226.6	221.2	284.1	265.6	798.9	359.1	337.9	333.0	270.9	274.7
	March	301.4	289.0	229.9	225.6	280.0	280.2	706.6	418.5	334.9	335.4	266.9	266.7
	April	295.3	289.8	238.1	242.4	283.0	274.1	596.3	409.7	339.9	337.7	265.5	270.4
	May	295.4	284.7	255.4	235.9	274.8	266.6	571.5	324.4	322.5	328.5	269.5	272.7
	June	308.2	287.5	255.5	235.0	281.9	265.0	610.0	360.3	332.6	329.6	278.6	274.4
	July	316.8	289.9	237.6	220.7	284.2	269.8	698.3	394.7	347.3	334.7	276.0	271.7
	Aug.	310.3	301.7	226.6	214.6	272.7	276.6	655.0	417.9	336.6	354.6	276.1	279.3
	Sept.	302.8		217.2		261.2		509.4		355.1		273.5	
	Oct.	294.6		206.5		253.4		483.1		339.0		270.1	
	Nov.	301.9		205.7		254.6		586.5		349.4		266.2	
	Dec.	299.9		205.6		255.2		571.4		326.2		273.3	
Fixed Weighted Volume Indexes — Indices du volume à pondération fixe													
Year — Année		143.2		160.8		158.5		105.3		110.3		156.1	
Quarters Trimestres	I	147.2	146.9	99.7	141.8	142.2	142.0	95.1	117.8	119.8	118.8	163.3	159.7
	II	155.9	170.2	168.1	165.1	158.9	165.2	106.7	116.3	112.9	136.5	175.3	188.2
	III	136.2		171.5		158.1		110.3		105.0		146.3	
	IV	133.4		196.3		173.0		110.2		103.4		139.6	
Months Mois	Jan.	125.6	131.4	132.4	154.9	122.8	141.6	85.9	109.3	111.1	110.3	135.5	139.1
	Feb.	144.3	145.1	93.2	150.6	132.3	134.7	96.1	115.3	115.8	111.3	161.0	160.7
	March	172.0	163.4	74.8	118.7	172.2	145.9	104.2	124.1	133.0	135.0	193.5	179.2
	April	160.9	164.0	150.3	167.3	148.2	152.5	98.6	113.0	119.3	130.6	183.4	182.4
	May	154.8	174.0	207.6	167.3	156.6	164.6	104.5	113.9	115.1	145.1	173.1	191.8
	June	152.2	172.5	156.3	158.4	172.4	180.1	116.7	119.9	104.5	133.7	169.6	190.6
	July	135.4	151.4	153.9	147.4	154.3	162.4	106.6	129.2	108.5	115.8	145.2	163.9
	Aug.	133.9	162.7	202.5	167.0	162.2	171.8	104.3	132.2	100.7	137.8	144.4	172.6
	Sept.	139.9		157.9		158.0		122.1		106.4		149.9	
	Oct.	134.4		168.7		183.6		115.3		100.5		140.8	
	Nov.	141.3		227.4		173.9		118.1		114.5		147.0	
	Dec.	124.5		192.6		162.5		98.1		95.2		131.0	
Fixed Weighted Volume Indexes — Indices du volume à pondération fixe. Seasonally Adjusted — Chiffres corrigés des variations saisonnières													
Year — Année		143.2		160.8		158.5		105.3		110.3		156.1	
Quarters Trimestres	I	146.9	146.9	103.2	151.9	157.6	157.3	97.1	115.9	121.4	119.9	161.2	159.1
	II	147.8	161.5	140.2	139.1	156.7	163.8	107.1	116.2	107.4	130.0	161.5	173.3
	III	146.0		209.7		157.8		105.7		111.5		161.7	
	IV	132.0		188.9		159.5		113.9		101.3		140.0	
Months Mois	Jan.	133.8	140.9	128.0	152.4	134.3	156.7	93.4	112.1	122.8	120.6	146.9	151.8
	Feb.	153.0	153.5	90.6	151.4	162.5	166.1	98.6	117.6	127.2	122.2	167.2	167.0
	March	153.8	146.2	90.9	152.0	175.9	149.2	99.3	118.1	114.2	117.0	169.6	158.5
	April	151.9	159.2	105.4	120.1	156.0	168.0	94.1	108.6	110.0	127.1	166.6	170.3
	May	150.8	162.2	148.0	121.2	159.7	160.7	104.4	113.8	108.7	130.7	165.0	175.0
	June	140.8	163.0	167.2	175.9	154.3	162.8	123.0	126.3	103.4	132.3	152.8	174.4
	July	142.3	161.2	168.1	164.3	150.6	158.7	98.6	135.7	114.9	129.2	158.1	177.2
	Aug.	150.5	175.5	233.7	198.6	163.8	171.0	97.9	120.3	109.9	146.9	170.6	199.5
	Sept.	145.3		227.2		159.1		120.6		109.6		156.4	
	Oct.	127.3		226.6		159.9		121.9		96.4		134.5	
	Nov.	134.8		177.0		156.5		113.7		103.8		141.7	
	Dec.	133.8		163.0		162.1		106.3		103.8		143.9	

TABLE 6. PRICE AND VOLUME INDEXES OF DOMESTIC EXPORTS
TABLEAU 6. INDICES DES PRIX ET DU VOLUME DES EXPORTATIONS NATIONALES

1971 = 100

	All Sections		Live Animals		Food, Feed, Beverages and Tobacco		Crude Materials, Inedible		Fabricated Materials, Inedible		End Products, Inedible	
	Ensemble des sections		Animaux vivants		Aliments provendes, boissons et tabacs		Matières brutes, non comestibles		Matières travaillées, non comestibles		Produits finis, non comestibles	
	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983
Current Weighted Price Indexes — Indices des prix à pondération courante												
Year - Année	310.9		240.6		308.8		580.3		355.5		229.4	
Quarters I	317.6	313.3	237.9	248.4	299.5	298.3	622.3	665.5	361.9	346.4	227.4	233.8
Trimestres II	303.0	305.8	254.9	250.7	320.3	317.5	568.9	534.7	351.1	347.2	225.8	236.6
III	311.1		257.2		311.9		547.4		358.9		229.3	
IV	312.7		221.8		301.5		583.2		350.6		234.8	
Months Jan.	330.9	321.4	232.1	240.3	297.8	293.4	657.1	692.0	368.1	354.1	230.1	233.8
Mois Feb.	315.5	316.5	238.7	253.6	298.6	297.9	658.9	731.6	359.8	344.7	224.5	232.2
March	308.7	303.9	240.7	250.5	301.2	302.8	563.9	582.5	357.0	341.7	227.6	235.1
April	302.4	308.9	247.4	247.5	315.0	310.7	579.3	600.1	349.9	344.0	223.7	235.1
May	302.7	304.3	261.1	251.0	322.8	318.5	528.0	528.0	347.5	348.6	227.5	235.3
June	303.6	304.1	259.8	253.2	326.9	321.7	600.0	489.0	353.7	348.3	226.0	238.7
July	316.0	314.1	255.6	247.9	322.8	311.4	529.8	535.5	358.6	362.1	233.9	239.0
Aug.	314.9	313.9	269.8	253.3	308.5	310.4	590.5	519.8	355.1	344.6	228.2	241.3
Sept.	304.4		246.7		307.0		529.8		365.3		226.4	
Oct.	311.4		225.0		301.7		576.5		352.8		233.2	
Nov.	311.2		211.5		297.3		603.5		347.4		235.7	
Dec.	315.6		230.8		304.5		579.4		351.2		235.8	
Fixed Weighted Volume Indexes — Indices du volume à pondération fixe												
Year — Année	149.9		200.9		156.7		77.9		131.8		201.9	
Quarters I	142.3	145.9	180.1	238.5	116.6	126.1	77.6	68.4	133.7	133.8	191.9	203.8
Trimestres II	165.1	170.9	186.0	240.1	170.7	172.4	79.3	83.0	134.8	148.0	236.4	237.7
III	147.5		174.6		168.2		79.7		129.0		193.6	
IV	145.0		262.4		171.0		75.0		129.4		186.6	
Months Jan.	120.7	132.4	124.1	245.5	102.8	115.1	70.4	66.3	122.0	125.3	151.0	178.1
Mois Feb.	142.5	142.7	193.4	228.7	112.7	120.4	74.4	66.2	129.9	128.6	199.0	203.0
March	164.1	162.6	222.5	242.4	134.6	142.8	88.4	72.6	149.9	147.4	226.3	230.2
April	156.7	158.7	228.1	243.2	135.5	142.4	77.8	76.7	132.5	141.2	226.8	223.0
May	164.8	174.3	166.6	252.5	170.9	196.2	86.4	80.5	137.5	148.4	229.4	240.3
June	173.7	180.0	162.6	225.3	202.4	178.8	74.5	91.4	135.3	154.6	253.2	250.5
July	142.3	142.2	177.0	163.8	169.7	166.4	79.0	66.9	130.4	133.0	177.1	182.3
Aug.	136.2	147.9	167.0	163.7	153.7	183.7	72.2	79.8	126.5	145.2	172.9	174.0
Sept.	163.6		180.1		179.7		87.6		129.3		231.0	
Oct.	142.2		229.5		171.8		72.3		125.8		183.6	
Nov.	147.7		298.9		191.1		68.8		134.1		186.3	
Dec.	144.9		259.1		151.3		83.0		128.4		189.6	
Fixed Weighted Volume Indexes — Indices du volume à pondération fixe												
Seasonally Adjusted — Chiffres corrigés des variations saisonnières												
Year — Année	149.9		200.9		156.7		77.9		131.8		201.9	
Quarters I	143.4	146.1	196.2	264.7	146.6	160.4	75.3	66.1	130.7	129.0	191.0	204.7
Trimestres II	157.3	163.1	191.0	248.2	165.3	171.0	78.8	81.8	131.4	144.5	219.7	221.3
III	155.9		185.9		157.2		82.9		133.9		222.8	
IV	142.6		225.1		157.6		74.9		131.1		175.1	
Months Jan.	128.8	139.1	157.8	309.7	121.5	135.4	69.2	65.3	126.6	126.8	167.0	200.0
Mois Feb.	149.5	149.6	213.5	250.3	158.8	170.0	71.9	63.7	133.0	131.6	204.2	209.1
March	151.9	149.4	217.3	234.1	159.7	175.7	84.6	69.4	132.6	128.6	201.7	204.9
April	157.2	164.6	226.6	241.5	173.5	188.7	78.9	77.6	130.3	143.6	219.0	214.1
May	156.0	163.3	161.8	247.4	165.6	195.3	85.9	80.3	131.9	141.9	216.2	225.0
June	158.9	161.3	184.5	255.7	156.7	128.9	71.6	87.6	131.8	147.9	223.9	224.8
July	152.6	158.0	186.0	170.8	163.2	161.2	83.3	70.7	133.3	142.3	207.3	210.5
Aug.	154.2	163.2	190.0	186.8	148.5	164.1	79.3	87.8	135.1	151.3	228.1	222.2
Sept.	160.9		181.5		159.8		86.1		133.1		233.1	
Oct.	138.3		185.9		150.6		75.3		129.1		164.3	
Nov.	142.8		229.0		173.4		68.2		129.1		173.1	
Dec.	146.7		260.6		148.8		81.1		135.1		187.9	



v

.



.

.



II

Imports



Importations

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS

TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHES PRINCIPAUX

		thousands of dollars - milliers de dollars							
TRADING AREA	YEAR	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
ZONE DE COMMERCE	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total Importations	
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE									
United States	1981	153,550	1,955,772	3,244,881	7,849,243	27,561,059	506,676	41,271,181	
Etats-Unis	1982	98,966	1,919,372	2,802,078	6,380,076	25,001,307	531,158	36,732,956	
	1983	96,956	1,969,158	2,464,216	7,505,016	26,874,270	551,274	39,460,890	
United Kingdom	1981	662	102,805	241,712	371,358	860,144	30,079	1,606,759	
Royaume-Uni	1982	788	107,250	307,652	358,458	698,232	25,978	1,498,358	
	1983	800	100,132	174,468	322,002	621,781	35,249	1,254,434	
Other E.E.C.	1981	1,229	275,375	85,350	996,611	1,587,073	49,627	2,995,264	
Autres C.E.E.	1982	1,276	320,780	76,009	829,618	1,654,479	52,691	2,934,852	
	1983	1,240	309,262	95,164	884,299	1,643,377	56,390	2,989,732	
Japan	1981	26	24,004	40,164	472,085	2,480,590	20,886	3,037,756	
Japon	1982	28	21,369	36,643	399,039	2,258,247	19,718	2,735,045	
	1983	15	27,805	45,948	323,702	2,659,780	19,830	3,077,081	
Other O.E.C.D.	1981	491	398,719	245,797	323,491	637,980	16,409	1,622,886	
Autres O.C.D.E.	1982	172	350,766	154,077	339,630	592,269	20,952	1,457,865	
	1983	640	321,486	168,105	350,016	684,896	14,917	1,540,060	
Other America	1981	169	657,491	2,643,761	472,449	211,339	11,536	3,996,746	
Autres Amérique	1982	210	592,244	2,050,867	359,395	276,727	22,051	3,301,494	
	1983	371	572,911	1,375,623	435,558	333,519	13,380	2,731,361	
Other Countries	1981	810	302,767	2,897,282	489,966	1,728,548	37,896	5,457,268	
Autres pays	1982	504	261,040	1,286,123	361,370	1,748,405	41,640	3,699,082	
	1983	426	275,960	752,896	466,176	2,084,102	50,761	3,630,321	
All Countries	1981	156,936	3,716,934	9,398,948	10,975,202	35,066,732	673,108	59,987,860	
Ensemble des pays	1982	101,944	3,572,822	6,713,447	9,027,586	32,229,666	714,188	52,359,653	
	1983	100,448	3,576,714	5,076,420	10,286,769	34,901,726	741,802	54,683,878	
SEPTEMBER - SEPTEMBRE									
United States	1981	8,918	220,087	383,219	911,843	3,011,151	58,818	4,594,035	
Etats-Unis	1982	10,505	206,912	391,127	728,337	2,568,702	67,612	3,973,194	
	1983	9,162	237,239	333,652	822,898	3,127,583	71,023	4,601,557	
United Kingdom	1981	5	12,825	39,791	45,056	91,855	3,425	192,957	
Royaume-Uni	1982	319	11,891	1,381	60,660	70,972	3,353	148,576	
	1983	26	12,804	20,062	30,824	70,540	3,624	137,880	
Other E.E.C.	1981	122	35,466	7,929	125,905	171,779	5,399	346,599	
Autres C.E.E.	1982	299	35,544	6,677	77,092	144,885	4,861	269,359	
	1983	88	38,876	27,325	86,745	172,816	5,032	330,882	
Japan	1981	9	3,036	6,050	61,317	316,834	2,561	389,807	
Japon	1982	8	4,106	406	30,727	282,650	2,707	320,604	
	1983		3,710	11,072	33,881	361,955	2,758	413,376	
Other O.E.C.D.	1981	189	57,110	26,681	43,442	67,077	2,313	196,812	
Autres O.C.D.E.	1982	2	41,247	5,165	33,386	75,643	1,374	156,816	
	1983	46	41,974	18,377	39,290	68,323	2,076	170,085	
Other America	1981	10	57,726	281,732	53,332	32,184	3,239	428,224	
Autres Amérique	1982	53	52,841	262,646	36,454	33,046	4,323	389,362	
	1983	43	54,574	145,239	50,552	59,346	1,893	311,646	
Other Countries	1981	225	37,547	211,329	60,995	223,100	4,989	538,185	
Autres pays	1982	48	31,732	17,470	28,263	174,717	3,397	255,627	
	1983	36	36,229	234,830	84,685	291,149	6,296	653,225	
All Countries	1981	9,478	423,798	956,730	1,301,890	3,913,979	80,744	6,686,620	
Ensemble des pays	1982	11,234	384,272	684,873	994,918	3,350,614	87,627	5,513,538	
	1983	9,401	425,406	790,556	1,148,875	4,151,712	92,701	6,618,651	

* Principal trading areas; see note 9 page 45.

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81 83/82
thousands of dollars - milliers de dollars											
Western Europe Europe occidentale											
United Kingdom	Royaume-Uni	184,512	114,253	168,833	192,957	148,576	137,880	1,606,759	1,498,358	1,254,434	- 6.7 - 16.2
Gibraltar	Gibraltar							65	1		- 98.7 - 83.2
Ireland	Irlande	7,920	11,644	8,594	9,685	11,938	7,988	70,087	106,024	75,445	51.2 - 28.8
Malta	Malte	153	221	201	111	261	295	1,398	1,474	1,873	5.4 27.0
Austria	Autriche	9,551	12,176	13,974	9,363	9,510	10,443	64,446	71,476	79,317	10.9 10.9
Belgium-Luxem.	Belgique-Lux.	17,267	14,773	24,291	31,893	23,963	20,018	214,547	203,463	196,924	- 5.1 - 3.2
Denmark	Danemark	10,428	9,166	8,733	11,838	9,274	11,785	106,255	97,947	100,540	- 7.8 2.6
Finland	Finlande	6,444	4,610	5,445	6,064	8,185	5,512	64,537	81,359	55,913	26.0 - 31.2
France	France	75,243	73,780	89,653	74,539	53,869	59,512	636,401	675,738	608,549	6.1 - 9.9
Germany West	Allemagne ouest	105,287	107,548	134,032	127,427	97,378	119,128	1,174,329	1,069,715	1,119,786	- 8.9 4.6
Greece	Grèce	1,458	1,278	11,527	3,834	1,146	1,680	38,857	25,012	26,481	- 35.6 5.8
Iceland	Islande	576	728	461	556	213	89	5,213	3,821	2,765	- 26.7 - 27.6
Italy	Italie	57,389	66,216	85,551	61,725	51,730	51,395	525,099	571,819	589,116	8.8 3.0
Netherlands	Pays-Bas	21,670	19,352	29,368	25,658	20,061	59,375	229,689	185,135	272,890	- 19.4 47.4
Norway	Norvège	2,983	2,902	133,028	23,270	3,759	9,403	151,956	78,042	269,716	- 48.6 245.6
Portugal	Portugal	3,035	3,072	3,697	3,553	2,553	3,734	37,364	32,289	34,520	- 13.5 6.9
Spain	Espagne	17,333	17,164	16,527	18,600	10,772	13,642	164,248	143,883	120,597	- 12.4 16.1
Sweden	Suède	24,174	16,432	18,813	30,462	36,962	41,232	343,765	284,383	291,983	- 17.2 2.6
Switzerland	Suisse	32,323	22,293	27,022	43,882	44,564	34,714	284,900	306,395	297,995	7.5 - 2.7
Total		577,746	497,606	779,751	675,416	534,715	587,826	5,719,915	5,436,334	5,398,844	- 4.9 - 0.6
Eastern Europe Europe orientale											
Albania	Albanie		8		1,251	6	4	1,255	14	4	- 98.9 - 67.2
Bulgaria	Bulgarie	408	1,329	1,489	787	102	705	2,584	3,926	4,749	51.9 20.9
Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	5,342	6,350	8,135	5,890	2,591	4,586	58,605	50,030	43,833	- 14.6 12.3
Germany East	Allemagne est	694	1,058	667	1,018	637	1,067	9,031	7,306	7,878	- 19.1 7.8
Hungary	Hongrie	3,064	2,267	2,068	2,647	1,896	2,002	22,806	19,033	19,748	- 16.5 3.7
Poland	Pologne	5,259	3,638	3,326	5,013	2,812	3,938	58,693	32,268	30,866	- 45.0 - 4.3
Romania	Roumanie	4,583	3,553	3,132	3,305	2,296	15,788	35,839	25,699	44,091	- 28.3 71.5
USSR	URSS	2,049	1,988	4,001	6,543	319	1,763	60,648	37,219	28,351	- 38.6 23.8
Yugoslavia	Yougoslavie	1,665	1,672	2,826	3,018	1,568	2,871	23,399	18,064	20,661	- 22.8 14.3
Total		23,065	21,864	25,843	29,471	12,227	32,724	272,860	193,560	200,181	- 29.0 3.4
Middle East Moyen-Orient											
Bahrain	Bahrein		34	2		64	46		861	468	... - 45.6
Cyprus	Chypre	127	113	107	136	52	81	1,071	383	294	- 64.2 - 23.2
Qatar	Qatar					2	10		4	49	836.7 ...
Emirates, U.A.	Emirats, A.U.	189	14	47	114	58	604	63,712	33,933	933	- 46.7 - 97.2
Ethiopia	Ethiopie	227	313	961	111		78	1,176	2,422	1,941	105.8 - 19.8
Iran	Iran	65	74,766	49,133	126	1	133,246	1,700	116,724	258,340	... 121.3
Iraq	Irak		1			2		1,029	561	883	- 45.5 57.4
Israel	Israël	3,641	4,676	5,117	5,708	2,855	3,984	39,138	30,993	41,587	- 20.8 34.1
Jordan	Jordanie							6	11	199	76.2 ...
Kuwait	Koweït	37,987	12			4		164,582	77	301	- 99.9 289.2
Lebanon	Liban	209	17	79	27	36	28	363	421	622	16.1 47.5
Libya	Libye		20,442	59	32,370		23	128,718	22,675	92	- 82.3 - 99.6
Oman (Muscat)	Oman (Mascate)										
Saudi Arabia	Arabie Saoudite	263,297	12	62	109,851	101	20,415	1,826,914	711,335	93,923	- 61.0 - 86.8
Somalia	Somalie										
Yemen, South	Yemen du sud		8	4	4	27	31	60	101	67	68.3 - 34.2
Sudan	Soudan	1	111	91	58	37	92	243	604	687	148.3 13.8
Syria	Syrie		11	15,469	4		18,879	115	26	34,425	- 77.1 ...
Turkey	Turquie	473	245	605	516	554	553	8,279	8,382	8,859	1.2 5.6
Egyptian, A.R.	Egypte, R.A.	132	185	213	994	310	25,874	5,853	1,188	44,150	- 79.7 ...
Yemen, North	Yemen du nord										
Total		306,348	100,959	71,950	150,019	4,102	203,943	2,242,959	930,701	487,820	- 58.5 - 47.5

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage Jan. to Sept. Jan. à Sept.	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983		
thousands of dollars - milliers de dollars											
Other Africa											
Autres pays d'Afrique											
The Gambia	La Gambie							31	36	...	16.5
Ghana	Ghana	617	1,546		3	1	4,892	4,294	1,471	- 12.2	- 65.7
Kenya	Kenya	613	1,303	1,945	649	1,293	1,419	10,165	9,568	2.6	- 8.3
Malawi	Malawi	43	54	213	188	291	5	609	821	6,024	34.7 533.5
Mauritius-Dep.	Maurice et dép.		91	4,249		1	49	4	269
Nigeria	Nigéria	28,923	21,415	18,111		17	12	112,000	64,561	102,126	- 42.3 58.1
South Africa	Afrique du sud	67,777	18,647	7,172	30,247	16,130	32,493	301,694	175,708	146,677	- 41.7 - 16.5
Zimbabwe	Zimbabwe	2,006	39	4,140	1		209	2,130	3,133	6,467	47.0 106.4
Sierra Leone	Sierra Leone								8
Tanzania	Tanzanie	528	183	197	560	67	364	4,287	1,852	1,458	- 56.8 - 21.3
Uganda	Ouganda	1			37	335	233	149	764	256	412.2 - 66.5
Zambia	Zambie	11	3	2				34	1,909	28	...
Cwealth Af. nes	Af. Cwealth nda	21	2	2,070	46	5,145	7,976	178	5,166	12,824	...
Algeria	Algérie	85,170	78,262	291	49,481	485	10,289	340,570	197,153	75,639	- 42.1 - 61.6
Angola	Angola								3
Cameroon	Cameroun		50	31	41	2	10	220	159	1,296	- 27.9 716.7
Zaire	Zaire	74	932	3,585	202	41	1,080	511	5,937	15,332	...
Benin	Benin	1	10	1		6	3	5	21	6	299.8 - 70.6
Fr. Africa nes	Afrique fr. nda	101	21	11	3	26	232	337	403	571	19.5 41.4
Gabon	Gabon			90				6,702	5,015	91	- 25.1 - 98.1
Guinea	Guinée	304	1,564	1,328	3,774	3,817	4,262	12,488	17,528	14,914	40.3 - 14.9
Ivory Coast	Côte d'Ivoire	163	553	337	688	31	1,116	6,539	9,740	7,184	48.9 - 26.2
Liberia	Libéria	1	1		373		21	632	31	125	- 95.0 299.7
Madagascar	Madagascar	3		12	1	63	35	151	209	298	38.3 42.5
Mauritania	Mauritanie								2	-100.0	...
Morocco	Maroc	148	90	438	105	2,048	2,140	7,084	6,674	7,003	- 5.7 4.9
Mozambique	Mozambique	27	2	25	137	102	17	828	938	228	13.3 - 75.6
Port. Af. nes	Af. port. nda								15	- 96.9	...
Senegal	Sénégal		16	31	14			1,784	47	1,060	- 97.3
Spanish Africa	Afrique espag.	1					109	1	51	...	-100.0
Togo	Togo								1	1	...
Tunisia	Tunisie	849	65	83	81	27	13	1,391	358	1,396	- 74.2 290.1
Total		187,382	124,851	44,363	86,631	29,929	62,090	615,389	513,210	418,097	- 37.0 - 18.5
Other Asia											
Autres pays d'Asie											
Bangladesh	Bangladesh	387	469		309	247	1,629	5,018	2,331	7,208	- 53.5 209.2
Sri Lanka	Sri Lanka	1,766	1,906	1,735	1,176	1,101	1,224	13,470	13,754	14,861	2.1 8.0
Hong Kong	Hong Kong	56,602	77,285	89,974	71,650	65,058	87,411	463,935	498,251	602,340	7.3 20.8
India	Inde	7,777	7,750	8,212	8,654	6,641	8,356	80,576	71,926	74,315	- 10.7 3.3
Malaysia	Malaisie	5,551	8,237	8,894	7,846	6,865	9,007	69,822	66,694	75,059	- 4.4 12.5
Pakistan	Pakistan	2,008	947	1,533	842	598	1,106	12,906	12,293	14,699	- 4.7 19.5
Singapore	Singapour	13,351	9,758	15,156	16,349	12,166	14,982	131,101	136,531	120,110	4.1 - 12.0
Afghanistan	Afghanistan	40	111	90	16	19	94	110	379	206	244.4 - 45.5
Burma	Birmanie			22			92	153	57	225	- 62.7 294.9
Khmer Rep.-Laos	Khmer Rép.-Laos							11			- 98.1 -100.0
People R. China	Rép. pop. Chine	18,069	14,459	25,097	18,629	14,313	23,610	170,620	165,205	190,512	- 3.1 15.3
Indonesia	Indonésie	2,590	3,627	3,989	2,259	1,981	3,984	31,765	22,360	26,195	- 29.6 17.1
Japan	Japon	306,321	315,743	375,246	389,807	320,604	413,376	3,037,756	2,735,045	3,077,081	- 9.9 12.5
Korea, North	Corée du nord	1		1	12		22	128	10	61	92.3 530.1
Korea, South	Corée du sud	66,076	51,529	89,653	64,311	42,804	93,132	477,624	466,286	592,033	- 2.3 26.9
Nepal	Népal			19			7			110	...
Philippines	Philippines	10,743	7,295	9,189	9,950	4,980	9,495	77,612	63,327	64,984	- 18.4 2.6
Port. Asia	Asie port.	1,006	1,206	1,508	460	501	769	5,436	5,842	7,931	7.4 35.7
Taiwan	Taiwan	56,106	59,433	92,180	65,512	49,574	93,212	558,978	513,841	693,248	- 8.0 34.9
Thailand	Thaïlande	2,672	3,079	5,557	3,565	2,695	5,788	24,191	26,018	41,736	7.5 60.4
Viet-Nam	Viêt-Nam	56	3	16	57	20		613	134	161	- 78.0 19.5
Total		551,123	562,838	728,071	661,404	530,165	767,297	5,161,824	4,800,285	5,603,076	- 7.0 16.7

... Percentage change exceeds 999 percent.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage-	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81 83/82
thousands of dollars - milliers de dollars											
Oceania											
Océanie											
Papua, N.G.	Papouasie, N.G.		1		173	392	62	467	- 84.1	649.4	
Australia	Australie	33,413	37,956	24,357	45,601	28,183	36,964	380,041	336,053	241,289	- 11.5 - 28.2
Fiji	Fidji	1,615	108	668	872	80	632	7,860	3,195	4,468	- 59.3 39.8
New-Zealand	Nouv.-Zélande	16,237	16,358	16,574	14,946	11,559	13,799	118,137	111,781	137,106	- 5.3 22.6
Br. Oceania nes	Océanie br. nda							25			-100.0
French Oceania	Océanie fr.	1		15	1	21		520	22	35	- 95.7 61.1
U.S. Oceania	Océanie, E-U.	2						12		243	-100.0 ...
Total		51,269	54,422	41,615	61,420	39,844	51,568	506,987	451,114	383,608	- 11.0 - 14.9
South America											
Amérique du sud											
Guyana	Guyane	1,928	1,561	901	4,025	2,611	1,290	16,108	13,984	11,909	- 13.1 - 14.8
Falkland Is.	Iles Falkland			3						3	...
Argentina	Argentine	6,396	2,390	3,999	4,150	5,812	5,306	46,606	46,078	38,149	- 1.1 - 17.2
Bolivia	Bolivie	2,202	730	1,165	914	946	1,412	16,430	4,720	14,416	- 71.2 205.4
Brazil	Brésil	37,636	55,991	54,744	38,430	33,988	53,627	305,679	392,310	363,010	28.3 - 7.4
Chile	Chili	163	11,471	10,530	8,484	7,109	10,631	76,003	107,760	107,598	41.7 - 0.1
Colombia	Colombie	5,550	8,819	6,972	11,760	15,914	6,471	63,076	70,169	68,502	11.2 - 2.3
Ecuador	Equateur	2,441	4,562	3,316	2,822	4,924	3,412	36,988	39,338	38,457	6.3 - 2.2
French Guiana	Guyane fr.										
Paraguay	Paraguay	81	10	336	22	68	4	911	1,025	2,078	12.4 102.7
Peru	Pérou	1,425	1,774	17,211	4,100	3,944	10,141	38,562	22,232	78,465	- 42.3 252.9
Surinam	Surinam	97	166	820		1,370	194	6,120	6,107	3,752	- 0.2 - 38.5
Uruguay	Uruguay	551	1,000	980	752	645	4,381	7,324	7,446	12,821	1.6 72.1
Venezuela	Venezuela	251,839	119,750	43,987	174,308	182,335	64,236	1,849,348	1,391,363	794,802	- 24.7 - 42.8
Total		310,308	208,224	144,962	249,767	259,666	161,106	2,463,155	2,102,531	1,533,961	- 14.6 - 27.0
Central America and Antilles											
Amérique centrale et Antilles											
Bahamas	Iles Bahamas	1,111	7,832	10,389	13,837	1,967	1,435	29,646	49,385	33,782	66.5 - 31.6
Bermuda	Bermudes	97	8	109	25	30	92	1,382	627	1,260	- 54.6 100.9
Belize	Belize	160	161	1,372	190	81	1,258	3,077	2,861	8,770	- 7.0 206.5
Barbados	Barbade	293	125	113	986	121	188	6,456	4,640	6,454	- 28.1 39.0
Jamaica	Jamaïque	6,493	12,895	4,543	10,566	1,019	18,526	78,324	101,188	84,808	29.1 - 16.1
Leew.-Wind. Is.	I. Leew.-Wind.	129	28	284	181	71	228	1,373	960	1,286	- 30.0 33.9
Trinidad-Tobago	Trinidad-Tobago	220	741	2,810	9,709	93	609	74,482	15,467	7,312	- 79.2 - 52.7
Costa Rica	Costa Rica	4,704	2,561	3,944	4,639	2,233	3,554	30,002	24,865	27,081	- 17.1 8.9
Cuba	Cuba	17,097	7,475	9,983	9,461	10,559	111	161,995	85,729	35,456	- 47.0 - 58.6
Dominican Rep.	R. Dominicaine	741	346	791	1,033	855	1,493	11,968	13,714	14,603	14.5 6.4
El Salvador	El Salvador	426	3,570	2,760	754	1,590	972	19,157	13,557	27,002	- 29.2 99.1
Fr. West Indies	Antilles fr.		4	5				12	96	45	73 - 52.7 60.3
Guatemala	Guatemala	5,031	1,960	1,762	2,098	990	2,060	27,272	18,090	14,125	- 33.6 - 21.9
Haiti	Haïti	549	338	411	914	736	636	6,176	6,090	7,156	- 1.4 17.5
Honduras	Honduras	4,541	2,148	2,343	3,216	1,495	4,478	26,511	22,967	24,569	- 13.3 6.9
Mexico	Mexique	73,718	54,083	116,657	102,694	89,818	90,507	863,191	705,988	732,073	- 18.2 3.6
Neth. Antilles	Antilles néerl.	7,535	60	129	80	77	321	44,268	654	1,472	- 98.5 125.0
Nicaragua	Nicaragua	103	2,231	416	3,392	3,375	7,633	40,439	22,773	25,661	- 43.6 12.6
Panama	Panama	638	1,648	3,755	619	1,743	2,969	19,624	13,677	31,952	- 30.3 133.6
Puerto Rico	Porto Rico	9,151	8,665	11,612	13,922	11,550	12,849	87,382	92,454	108,381	5.8 17.2
U.S. Virgin Is.	I. Vierges E-U	2	84	148	86		110	421	322	1,083	- 23.6 236.5
Total		132,738	106,964	174,337	178,403	128,403	150,041	1,533,244	1,196,054	1,194,359	- 22.0 - 0.1
North America											
Amérique du nord											
Greenland	Groënland	47	677	203	22	1,286	475	212	2,553	2,592	...
St Pierre-Miq.	St-Pierre-Miq.	9	63	13	31	6	24	136	356	449	162.0 26.2
United States	Etats-Unis	3,660,121	3,729,213	4,326,403	4,594,035	3,973,194	4,601,557	41,271,181	36,732,956	39,460,890	- 11.0 7.4
Total		3,660,178	3,729,953	4,326,619	4,594,089	3,974,487	4,602,056	41,271,528	36,735,864	39,463,931	- 10.9 7.4
All Countries											
Ensemble des pays											
		5,800,157	5,407,681	6,337,310	6,686,620	5,513,538	6,618,651	59,987,860	52,359,653	54,683,878	- 12.7 4.4

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars · milliers de dollars								
Live Animals	8,613	15,029	11,664	9,478	11,234	9,401	156,936	101,944	100,448
Food, Feed, Beverages and Tobacco									
Meat and fish									
Meat, fresh, chilled or frozen	25,892	33,764	31,443	28,143	24,995	31,045	219,132	229,529	245,970
Other meat and meat preparations	2,910	4,284	3,813	3,078	3,126	3,785	26,598	30,622	32,122
Fish and marine animals	35,174	36,122	49,737	34,243	36,854	45,233	259,723	245,793	289,024
Sub-Total	63,976	74,170	84,993	65,463	64,975	80,063	505,453	505,943	567,116
Dairy produce, eggs and honey	9,400	8,528	8,615	9,492	9,653	10,092	76,708	78,256	80,850
Corn (maize), shelled	16,329	14,595	5,571	14,432	17,502	7,522	159,451	80,686	62,554
Other cereals and cereal preparations	12,496	16,229	20,369	15,331	14,991	20,600	133,699	140,514	151,970
Fruits and vegetables									
Bananas and plantains, fresh	7,856	9,271	9,968	9,002	9,922	10,533	85,420	92,523	93,817
Grapes, fresh	7,626	12,255	12,477	19,494	17,186	21,428	71,356	85,814	98,806
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	4,762	5,871	5,270	5,818	5,450	4,988	67,297	91,630	76,373
Other fresh fruits and berries	28,649	39,512	43,703	26,268	22,023	24,867	224,240	258,770	263,106
Fruits, dried or dehydrated	6,439	7,611	7,065	10,723	9,968	10,152	52,917	53,452	57,146
Orange juice and concentrates	9,271	16,871	9,687	15,403	9,094	17,653	107,627	125,286	121,516
Other fruit juices and concentrates	4,123	5,561	5,476	5,721	6,335	5,196	46,134	50,993	42,776
Fruits and products, canned	6,121	7,117	7,194	8,666	6,839	9,990	67,296	61,942	60,889
Other fruits and fruit preparations	2,275	2,902	3,916	4,149	4,210	3,210	27,035	32,169	28,405
Nuts, except oil nuts	5,481	6,106	7,563	8,586	8,539	9,544	75,143	67,030	73,497
Tomatoes fresh	3,907	3,502	4,783	3,719	2,625	4,063	72,293	63,239	76,941
Other fresh vegetables	12,575	11,357	17,227	14,027	8,956	11,820	284,953	299,346	303,453
Other vegetables and vegetable preparations	11,315	12,449	12,363	14,406	13,671	15,284	140,035	132,703	122,462
Sub-Total	110,398	140,386	146,693	145,984	124,819	148,729	1,321,746	1,414,897	1,419,189
Raw sugar	49,832	17,249	19,818	45,583	27,602	15,521	368,158	194,396	129,027
Refined sugar, molasses and syrups	4,072	1,913	3,515	2,741	3,803	4,554	49,365	27,999	27,084
Sugar preparations and confectionery	5,839	7,479	11,739	9,225	11,916	12,401	68,913	77,284	84,422
Cocoa and chocolate	6,720	7,598	8,061	7,194	9,138	11,107	82,052	77,761	76,914
Coffee	28,288	36,494	36,973	30,423	31,189	31,737	324,270	300,321	295,023
Tea	4,285	5,721	6,023	4,058	5,300	5,097	45,306	46,163	49,348
Other foods and materials for foods	13,895	16,841	22,125	16,041	18,372	23,799	171,921	170,502	201,590
Oil seed cake and meal	11,074	6,723	12,711	12,139	7,609	13,468	93,246	82,808	94,703
Other fodder and feed	3,975	4,457	7,552	6,811	5,770	7,535	43,793	59,400	55,420
Distilled alcoholic beverages	15,974	18,982	16,545	17,311	11,622	12,220	102,471	115,310	93,158
Other beverages	19,873	29,306	20,742	19,638	15,640	17,318	148,303	163,222	139,209
Tobacco	4,113	5,202	7,762	1,931	4,370	3,642	22,077	37,361	49,137
Total	380,541	411,874	439,807	423,798	384,272	425,406	3,716,934	3,572,822	3,576,714
Crude Materials, Inedible									
Fur skins, undressed	4,608	4,103	3,173	3,107	6,139	4,425	127,690	109,192	119,062
Other crude animal products	4,771	4,115	5,599	8,276	3,592	6,250	62,854	43,505	58,278
Soya beans	10,184	13,242	19,213	10,115	20,870	3,834	81,167	101,815	75,691
Other oil seeds, oil nuts, oil kernels	7,669	4,449	5,488	5,231	5,394	4,797	97,989	50,732	50,241
Rubber and allied gums, natural	7,397	6,207	9,097	6,614	6,803	9,367	94,367	61,209	76,959
Other crude vegetable products	6,709	6,804	8,323	10,269	10,113	12,052	115,769	115,314	124,088
Crude wood materials	8,389	8,697	14,171	10,102	8,771	13,368	67,159	64,740	84,968
Wool and fine animal hair	3,854	3,067	2,271	4,900	2,012	3,482	37,233	27,869	27,934
Cotton	11,624	6,750	8,438	11,849	7,272	9,096	116,162	55,178	80,554
Man-made fibres	9,240	9,044	11,549	11,719	11,354	13,795	96,350	80,879	103,386
Other textile fibres	662	149	75	362	223	311	4,564	1,415	1,401
Metal ores, concentrates and scrap									
Iron ores and concentrates	27,345	10,182	17,603	31,235	23,039	21,063	224,783	132,808	137,291
Scrap iron and steel	4,158	2,036	4,180	5,520	2,803	5,177	59,861	29,078	28,980
Aluminum ores, concentrates and scrap	24,094	39,143	23,562	29,198	14,354	60,147	307,954	290,312	288,766
Other metals in ores, concentrates, scrap	47,338	65,643	70,813	56,531	89,858	104,579	840,616	649,120	732,915
Sub-Total	102,935	117,005	116,158	122,484	130,053	190,965	1,433,214	1,101,317	1,187,952
Coal	67,280	116,185	90,203	113,970	97,160	112,383	480,626	665,638	534,342
Crude petroleum	850,579	428,417	275,242	598,629	347,983	368,932	6,254,253	3,956,737	2,271,283
Other crude bituminous substances	84	148	119	103	58	117	1,423	1,462	1,158
Abrasives, natural	1,713	1,321	1,720	2,220	1,165	1,617	21,894	14,117	13,739
Phosphate rock	6,318	2,870	4,849	11,155	3,447	6,992	110,217	86,215	82,473
Other crude non-metallic minerals	14,279	13,686	12,651	16,963	15,854	18,017	124,048	119,002	105,775
Other waste and scrap materials	7,642	6,096	10,256	8,663	6,610	10,756	71,968	57,111	77,135
Total	1,125,936	752,355	598,596	956,730	684,873	790,556	9,398,948	6,713,447	5,076,420

* Principal trading areas; see note 9 page 45.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

		TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES								CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
		JANUARY TO SEPTEMBER		1983		JANVIER A SEPTEMBRE				
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries		
Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays		
thousands of dollars - milliers de dollars										
- 35.0	- 1.4	96,956	800	1,240	15	640	371	426	Animaux vivants	
Aliments, provendes, boissons et tabacs										
Viandes et poissons										
4.7	7.1	110,119		10,238		123,657	1,921	34	Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées	
15.1	4.8	11,980	64	7,706	22	3,339	8,835	176	Autres viandes et préparations de viandes	
- 5.3	17.5	166,663	1,530	11,314	20,734	8,312	27,456	53,014	Poisson et animaux marins	
0.0	12.0	288,762	1,593	29,258	20,756	135,308	38,213	53,225	Sous-Total	
2.0	3.3	20,010	941	37,827		19,124	1,003	1,945	Produits laitiers, oeufs et miel	
- 49.4	- 22.4	62,291		243		4	16		Blé d'Inde (maïs), égrené	
5.0	8.1	117,072	7,571	13,726	1,672	1,892	311	9,727	Autres céréales et préparations céréalières	
Fruits et légumes										
8.3	1.3	1,177					92,640		Bananes et bananes des Antilles, fraîches	
20.2	15.1	63,617		267		40	33,833	1,050	Raisins frais	
36.1	- 16.6	66,191		232		1,819	766	7,365	Oranges, mandarines, tangerines fraîches	
15.3	1.6	217,263	18	1,894	415	13,371	21,852	8,293	Autres fruits frais et baies	
1.0	6.9	25,319	1,255	2,121	1	19,239	456	8,753	Fruits séchés ou déshydratés	
16.4	- 3.0	68,530		654		1	52,098	232	Jus d'orange et concentrés	
10.5	- 16.1	26,240	66	2,839		5,698	3,582	4,352	Autres jus de fruits et concentrés	
- 7.9	- 1.7	24,296	1,661	998	728	12,706	996	19,505	Fruits et produits en boîtes	
18.9	- 11.7	11,434	496	3,772	11	5,510	4,529	2,652	Autres fruits et préparations à base de fruits	
- 10.8	9.6	42,597	461	1,332	224	1,491	4,736	22,656	Noix, sauf noix oléagineuses	
- 12.5	21.6	63,510		490		28	12,910	3	Tomates, fraîches	
5.0	1.3	282,762	98	2,403	6	911	16,618	656	Autres légumes frais	
- 5.2	- 7.7	56,248	1,164	8,732	1,578	15,177	4,234	35,329	Autres légumes et préparations à base de légumes	
7.0	0.3	949,183	5,218	25,734	2,964	75,992	249,251	110,847	Sous-Total	
- 47.2	- 33.6	1				39,879	47,646	41,501	Sucre brut	
- 43.2	- 3.2	18,172	121	3,256		239	5,007	289	Sucre raffiné, mélasse et sirops	
12.1	9.2	41,857	12,404	12,326	104	4,068	10,110	3,552	Préparations à base de sucre et confiserie	
- 5.2	- 1.0	27,898	13,072	15,591		390	14,971	4,992	Cacao et chocolat	
- 7.3	- 1.7	85,624	266	16,252		7,934	173,945	11,001	Café	
1.8	6.9	5,450	17,017	3,305	113	109	1,767	21,587	Thé	
- 0.8	18.2	138,664	4,610	14,743	1,427	21,779	9,925	10,443	Autres aliments et matières pour aliments	
- 11.2	14.3	94,692	2				5	5	Tourteaux et farine oléagineux	
35.6	- 6.7	52,776	171	950	1	264	853	405	Autres fourrages et provendes	
12.5	- 19.2	7,587	34,933	31,179	128	933	15,242	3,156	Boissons alcooliques distillées	
10.0	- 14.7	21,478	1,867	99,143	641	12,297	685	3,099	Autres boissons	
69.2	31.5	37,641	345	5,730		1,273	3,962	185	Tabac	
- 3.8	0.1	1,969,158	100,132	309,262	27,805	321,486	572,911	275,960	Total	
Matières brutes, non comestibles										
- 14.4	9.0	88,873	5,739	18,127		3,864	24	2,436	Pelleteries non apprêtées	
- 30.7	33.9	49,144	190	1,694	47	3,419	35	3,750	Autres produits bruts d'origine animale	
25.4	- 25.6	75,654						37	Fèves de soya	
- 48.2	- 0.9	45,161	5	820	3	110	1,355	2,786	Autres graines, noix et amandes oléagineuses	
- 35.1	25.7	7,575	39	120	205	14		69,006	Caoutchouc naturel et gommages connexes	
- 0.4	7.6	89,085	432	17,277	750	2,434	9,922	4,188	Autres produits végétaux bruts	
- 3.6	31.2	84,947				21			Matières en bois brut	
- 25.1	0.2	3,134	7,362	2,014		8,356	367	6,700	Laine et poils fins, d'origine animale	
- 52.5	45.9	74,696	67				5,572	219	Coton	
- 16.0	27.8	91,979	5,597	3,832	1,551	26	151	248	Fibres artificielles	
- 69.0	- 1.0	370	14	46		2	325	643	Autres fibres textiles	
Minerais, concentrés et déchets métallifères										
- 40.9	3.3	136,022		2			1,267		Minerais et concentrés de fer	
- 51.4	- 0.3	28,890	11	1			78		Déchets de fer et d'acier	
- 5.7	- 0.5	45,326	390	18,360	43,183	49,439	116,794	15,274	Minerais, conc. et déchets d'aluminium	
- 22.7	12.9	527,055	2,389	3,541	129	52,647	95,446	51,706	Autres minerais, conc. et déchets métallifères	
- 23.1	7.8	737,293	2,790	21,904	43,312	102,087	213,585	66,981	Sous-Total	
38.4	- 19.7	533,986						356	Charbon	
- 36.7	- 42.6	330,813	151,491	20,166		43,738	1,134,286	590,790	Pétrole brut	
2.7	- 20.8	1,011		131			13	2	Autres substances bitumineuses brutes	
- 35.5	- 2.6	12,482	6	861	32	61	8	288	Abrasifs naturels	
- 21.7	- 4.3	82,473							Roche phosphatée	
- 4.0	- 11.1	79,312	362	7,773	21	3,963	9,915	4,429	Autres minéraux non métalliques bruts	
- 20.6	35.0	76,226	373	399	26	9	64	37	Autres déchets et matières de rebut	
- 28.5	- 24.3	2,464,216	174,468	95,164	45,948	168,105	1,375,623	752,896	Total	

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Fabricated Materials, Inedible									
Leather and leather fabricated materials	8,841	6,453	10,639	9,425	7,196	12,517	83,924	70,416	95,555
Rubber fabricated materials	12,020	11,381	13,946	13,748	12,787	15,502	113,022	106,659	125,772
Wood and paper									
Lumber	23,984	13,305	24,637	25,745	13,833	27,289	220,137	135,251	210,169
Veneer	2,130	1,222	2,997	2,711	1,342	3,059	21,652	15,001	23,255
Plywood and wood building boards	16,141	2,645	7,644	14,207	2,841	9,067	95,648	30,672	56,689
Other wood fabricated materials	10,553	6,974	13,599	13,760	6,446	11,964	108,861	71,374	99,441
Wood pulp and similar pulp	7,642	6,427	7,448	8,672	7,200	7,581	62,815	68,492	64,951
Paper and paperboard	38,420	34,900	53,548	44,381	37,633	53,597	417,720	333,036	424,924
Sub-Total	98,869	65,473	109,874	109,475	69,295	112,557	926,832	653,827	879,430
Textiles									
Cotton yarn and thread	2,848	2,447	4,065	2,328	2,361	4,707	26,994	20,137	31,327
Man-made fibre yarn and thread	15,161	11,313	17,065	16,322	10,091	18,991	147,416	105,388	148,273
Other yarn and thread	8,106	7,715	8,086	8,030	7,000	9,824	81,367	73,371	91,710
Cordage, twine and rope	2,114	870	1,330	1,089	928	1,082	33,885	27,853	26,318
Broad woven fabrics, wool and hair	4,398	2,864	5,938	3,926	2,463	4,164	45,014	44,883	44,946
Broad woven fabrics, cotton	11,467	8,263	10,504	13,106	7,383	11,010	121,016	85,224	99,000
Broad woven fabrics, man-made	14,322	10,870	14,926	15,438	9,887	15,462	113,930	99,171	114,641
Broad woven fabrics, mixed fibres	18,624	15,755	22,608	23,787	15,888	22,080	206,997	164,913	187,557
Other broad woven fabrics	2,026	2,523	2,919	2,675	2,306	4,417	20,573	20,331	26,702
Coated or impregnated fabrics	9,164	12,568	19,246	11,802	11,268	15,365	98,322	106,932	136,021
Other textile fabricated materials	18,751	17,255	22,314	19,979	20,049	21,384	181,193	158,976	176,973
Sub-Total	106,980	92,443	129,001	118,482	89,622	128,488	1,076,706	907,178	1,083,468
Vegetable oils and fats except essential oils	5,378	6,143	5,598	4,120	3,529	4,830	54,861	46,413	47,715
Other oils, fats, waxes, extracts, derivatives	8,143	8,069	8,729	9,586	8,880	10,402	84,511	77,702	85,117
Chemicals									
Inorganic chemicals	22,525	29,938	32,819	31,063	35,531	37,724	299,043	282,002	305,300
Organic chemicals	68,811	69,338	92,810	88,126	80,331	95,669	788,613	764,241	924,096
Fertilizers and fertilizer materials	9,233	4,343	4,558	5,245	7,028	7,264	107,949	100,045	122,912
Synthetic and reclaimed rubber	9,166	10,527	12,685	11,718	13,046	14,565	120,197	105,123	116,425
Plastics materials, not shaped	41,956	43,529	65,157	55,609	45,452	70,872	465,302	418,360	558,375
Plastic film and sheet	18,983	18,019	24,795	20,996	19,306	23,842	181,649	156,479	197,038
Other plastics basic shapes and forms	11,681	11,349	16,901	15,319	11,142	16,559	113,745	105,774	130,601
Dyestuffs, except dyeing extracts	5,982	4,979	5,848	5,363	5,702	6,049	58,997	46,075	57,958
Pigments, lakes and toners	4,134	3,636	7,116	5,678	4,501	6,602	48,520	39,477	56,591
Paints and related products	7,950	7,858	9,283	7,984	7,875	10,969	76,961	64,866	81,776
Other chemical products	50,246	62,642	75,292	63,130	56,438	69,926	593,539	657,288	713,675
Sub-Total	250,667	266,160	347,265	310,230	286,352	360,041	2,854,514	2,739,730	3,264,748
Fuel oil	28,599	21,073	20,229	29,344	26,095	48,404	279,739	238,240	232,793
Lubricating oils and greases	4,698	4,585	4,894	7,165	4,525	5,694	56,367	43,319	43,890
Coke of petroleum and coal	10,970	6,711	10,967	19,804	11,375	12,739	116,215	92,492	91,344
Other petroleum and coal products	18,086	28,889	74,207	34,286	31,804	35,383	228,802	275,106	322,736
Iron and steel									
Bars and rods, steel	17,892	7,320	17,754	22,032	9,613	11,906	129,194	114,621	113,816
Plate, sheet and strip, steel	107,201	27,230	40,582	102,268	25,380	35,056	641,357	335,257	289,407
Structural shapes, steel and sheet piling	15,974	4,802	6,535	16,852	4,909	7,111	120,649	52,552	52,351
Pipes and tubes, iron and steel	52,366	27,312	20,252	44,227	26,312	21,476	354,504	309,927	178,231
Wire and wire rope, iron and steel	5,096	4,112	5,990	7,731	4,790	5,924	52,762	48,621	51,629
Other iron and steel and alloys	29,514	11,342	17,849	22,118	11,061	20,626	262,011	160,812	145,271
Sub-Total	228,044	82,118	108,962	215,228	82,065	102,098	1,560,477	1,021,789	830,705
Non-ferrous metals									
Aluminum, including alloys	27,174	25,862	36,266	34,930	26,121	36,489	343,864	283,796	311,187
Copper and alloys	12,274	15,986	21,337	13,983	9,088	18,978	139,267	112,013	129,754
Nickel and alloys	3,838	4,253	4,282	5,051	4,966	3,447	72,643	51,650	39,777
Precious metals, including alloys	60,950	78,265	190,625	157,095	159,890	49,427	1,042,072	574,914	1,002,369
Tin, including alloys	4,720	4,533	6,638	4,174	2,589	4,529	56,000	46,101	44,619
Other non-ferrous metals and alloys	12,476	7,590	7,301	10,301	6,040	9,713	116,029	69,831	71,365
Sub-Total	121,432	136,488	266,450	225,534	208,694	122,583	1,769,874	1,138,306	1,599,070
Bolts, nuts and screws	16,746	15,296	15,905	17,410	14,167	15,567	156,686	145,534	141,298
Other basic hardware	23,309	21,163	24,465	26,899	20,142	24,907	235,538	206,642	227,478
Chain	3,804	2,902	3,130	4,201	2,376	4,630	39,736	30,629	28,311
Valves	19,755	19,506	15,037	20,587	17,319	13,009	181,186	189,980	130,533

* Principal trading areas; see note 9 page 45.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

		TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES							CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)				
		JANUARY TO SEPTEMBER			1983					JANVIER A SEPTEMBRE			
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries					
Jan. to Sept. 82/81	Jan. à Sept. 83/82	Etats -Unis	Royaume -Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays					
		thousands of dollars - milliers de dollars											
		Matières travaillées, non comestibles											
- 16.1	35.7	28,035	14,381	6,356	6,990	4,813	25,873	9,107	Cuir et demi-produits en cuir				
- 5.6	17.9	108,714	1,993	5,939	4,849	1,750	30	2,498	Demi-produits en caoutchouc				
		Bois et papier											
- 38.5	55.3	203,463	2	83		43	3,719	2,859	Bois d'oeuvre				
- 30.7	55.0	19,711	181	978	9	196	208	1,971	Placages				
- 67.9	84.8	22,365	4	185	1,731	859	41	31,504	Contre-plaqué et panneaux de construction				
- 34.4	39.3	82,335	400	1,746	52	4,632	1,492	8,783	Autres demi-produits en bois				
9.0	- 5.1	50,692	3		693		321	13,242	Pâte de bois et pâte similaire				
- 20.2	27.5	361,574	12,754	21,040	6,129	20,592	1,766	1,068	Papier et carton				
- 29.4	34.5	740,140	13,344	24,032	8,614	26,322	7,549	59,428	Sous-Total				
		Textiles											
- 25.4	55.5	11,071	391	1,996	56	499	15,674	1,641	Filés et fils de coton				
- 28.5	40.6	102,609	3,204	14,755	7,277	5,447	5,680	9,301	Filés et fils fibres artificielles				
- 9.8	24.9	30,783	5,162	26,883	5,882	2,317	10,134	10,550	Autres filés et fils				
- 17.8	- 5.5	5,816	741	1,355	307	3,468	13,316	1,315	Cordage, ficelle et corde				
- 0.2	0.1	2,968	11,274	12,049	1,343	1,882	3,687	11,742	Tissus de laine et de poil, larges				
- 29.5	16.1	37,504	2,047	5,625	3,459	4,454	4,088	41,821	Tissus de coton, larges				
- 12.9	15.5	47,059	1,698	15,623	34,048	2,457	1,124	12,631	Tissus larges, fibres artificielles				
- 20.3	13.7	80,332	3,806	40,548	12,185	6,881	1,716	42,090	Tissus larges de fibres mélangées				
- 1.1	31.3	3,390	260	5,028	417	545	20	17,042	Autres tissus larges				
8.7	27.2	116,883	2,947	7,548	4,168	1,647	40	2,788	Tissus enduits ou imprégnés				
- 12.2	11.3	133,145	5,157	14,860	11,008	4,157	527	8,118	Autres demi-produits en matières textiles				
- 15.7	19.4	571,559	36,689	146,270	80,151	33,754	56,005	159,040	Sous-Total				
- 15.4	2.8	20,518	1,559	3,673	940	2,054	1,619	17,354	Huile, mat. grasse vég., sauf huile essentielles				
- 8.0	9.5	72,677	2,996	4,311	120	1,353	2,016	1,644	Autres huiles, mat. gra., cires, ext., dérivés				
		Produits chimiques											
- 5.7	8.2	233,408	14,737	29,096	10,061	8,688	2,051	7,258	Produits chimiques inorganiques				
- 3.1	20.9	566,814	53,509	127,822	14,610	80,935	63,131	17,276	Produits chimiques organiques				
- 7.3	22.8	113,474	324	8,666	97	45	170	137	Engrais et matières fertilisantes				
- 12.5	10.7	101,036	456	9,666	4,367	511	377	11	Caoutchouc synthétique et régénéré				
- 10.0	33.4	492,786	9,873	39,528	4,048	7,853	1,683	2,604	Matières plastiques, non façonnées				
- 13.8	25.9	168,303	4,906	6,444	6,150	1,396	250	9,589	Pellicule et feuille en matière plastique				
- 7.0	23.4	118,034	3,233	5,432	1,248	572	89	1,992	Autres profilés, formes de base en mat. plastiques				
- 21.9	25.7	25,360	5,324	21,386	1,292	4,404	9	184	Matières colorantes sauf extraits tinctoriaux				
- 18.6	43.3	35,591	2,589	13,443	935	2,905	48	1,081	Pigments, laques et tonifiants				
- 15.7	26.0	75,570	1,241	4,255	296	152	217	44	Peintures et produits connexes				
10.7	8.5	628,033	29,381	38,394	6,347	5,220	4,951	1,351	Autres produits chimiques				
- 4.0	19.1	2,598,408	125,572	304,132	49,453	112,681	72,975	41,528	Sous-Total				
- 14.8	- 2.2	89,471		13,061			106,917	23,344	Mazout				
- 23.1	1.3	42,733	558	432	112	45	6	3	Huiles et graisses lubrifiantes				
- 20.4	- 1.2	79,480	6,987	1,964			2,912		Coke de pétrole et de charbon				
20.2	17.3	243,238	8,826	15,849		1,972	32,932	19,919	Autres dérivés du pétrole et du charbon				
		Fer et acier											
- 11.2	- 0.7	55,871	7,155	17,429	14,794	5,950	10,620	1,998	Barres et tiges en acier				
- 47.7	- 13.6	189,289	8,330	34,051	26,524	21,441	122	9,650	Tôles, feuilles, feuillards d'acier				
- 56.4	- 0.3	25,051	6,479	15,328	3,281	520	137	1,556	Profilés de construction et palplanches				
- 12.5	- 42.5	106,538	6,508	18,161	34,898	4,422	2,584	5,121	Tuyaux et tubes de fer et d'acier				
- 7.8	6.1	16,433	8,097	13,535	2,635	1,843	1,421	7,664	Fil, câble, cordage de fer et d'acier				
- 38.6	- 9.6	107,718	2,493	13,252	3,277	3,018	4,719	10,793	Autres fer, acier et alliages				
- 34.5	- 18.7	500,899	39,062	111,755	85,409	37,194	19,603	36,782	Sous-Total				
		Métaux non-ferreux											
- 17.4	9.6	259,880	4,933	36,922	4,272	3,388	575	1,216	Aluminium, y compris alliages				
- 19.5	15.8	73,749	4,117	11,813	5,275	10,757	7,945	16,099	Cuivre et alliages				
- 28.9	- 22.9	21,433	4,836	4,480	232	8,101	692	3	Nickel et alliages				
- 44.8	74.3	884,876	16,450	4,233	1,583	22,533	69,356	3,338	Métaux précieux, y compris alliages				
- 17.6	- 3.2	18,627	103	445	3		20,517	4,925	Etain, y compris alliages				
- 39.8	2.1	54,085	1,651	9,423	611	1,797	1,439	2,358	Autres métaux non-ferreux et alliages				
- 35.6	40.4	1,312,650	32,089	67,316	11,976	46,577	100,524	27,938	Sous-Total				
- 7.1	- 2.9	118,136	1,944	2,021	14,459	927	17	3,795	Boulons, écrous et vis				
- 12.2	10.0	182,559	5,261	8,425	7,729	9,686	212	13,606	Autre quincaillerie de base				
- 22.9	- 7.5	14,969	1,695	1,567	5,753	1,847	3	2,478	Chaînes				
4.8	- 31.3	99,190	7,050	8,243	9,924	3,521	164	2,441	Valves				

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Fabricated Materials, inedible (cont.)									
Pipe fittings	12,715	10,084	10,399	13,099	10,923	10,153	126,475	120,664	90,629
Other metal fabricated basic products	21,953	16,277	20,403	23,506	15,352	20,442	217,048	251,859	236,863
Clay bricks, clay tiles and refractories	16,153	11,819	18,043	16,381	12,164	17,573	163,817	122,613	128,107
Sheet and plate glass	3,444	3,230	4,389	5,415	3,227	3,714	36,788	28,931	33,849
Other glass basic products	10,378	10,218	10,888	11,439	11,910	11,950	99,730	96,108	101,637
Abrasive basic products	5,950	5,307	7,213	8,089	5,872	6,410	69,168	53,409	59,982
Natural and synthetic gem stones	10,483	11,262	16,153	11,629	11,441	10,443	94,295	82,463	110,258
Other non-metallic mineral basic products	11,850	12,564	11,104	11,673	9,677	13,497	140,509	104,110	97,179
Electricity	1,749	58	133	372	71	358	5,251	4,920	1,718
Other fabricated materials, inedible	19,353	17,267	23,873	24,761	18,056	24,986	203,131	178,550	196,584
Total	1,080,366	892,937	1,291,895	1,301,890	994,918	1,148,875	10,975,202	9,027,586	10,286,769
End Products, Inedible									
General purpose machinery									
Engines and turbines, diesel, general purpose	8,047	4,981	7,863	13,666	5,144	8,735	113,087	87,061	74,855
Engines and turbines, general purpose nes	18,564	25,111	27,153	41,500	37,380	27,351	215,142	190,055	185,464
Electric generators and motors	22,842	32,723	22,100	34,034	19,417	20,381	251,666	228,407	200,971
Bearings	17,194	15,471	19,663	19,929	15,607	20,529	188,168	164,935	146,627
Other mechanical power transmission equipment	19,122	13,642	15,218	20,736	13,786	15,938	189,465	180,017	134,741
Compressors, blowers and vacuum pumps	15,697	13,432	8,885	13,815	14,042	10,930	141,747	139,030	90,349
Pumps, except oil well pumps	10,984	10,896	11,107	13,122	11,665	12,363	123,085	122,142	97,784
Packaging machinery	6,905	8,084	9,389	10,021	6,909	9,945	86,792	80,092	85,874
Other general purpose industrial machinery	33,938	29,346	27,316	31,347	29,501	22,823	294,494	253,239	239,542
Conveyors and conveying systems	6,040	6,674	6,144	6,808	4,925	5,027	57,992	52,263	51,394
Elevators and escalators	1,370	1,543	1,394	1,648	1,670	2,533	15,147	16,233	16,817
Industrial trucks, tractors, trailers, stacker	9,161	4,580	7,640	11,361	4,412	9,461	106,949	68,497	63,072
Hoisting machinery	17,150	11,099	6,178	20,226	11,124	6,492	163,682	123,738	63,849
Other materials handling equipment	7,930	4,154	13,028	9,401	4,579	12,013	81,384	53,456	86,436
Sub-Total	194,946	181,736	183,079	247,614	180,160	184,522	2,028,800	1,759,164	1,537,774
Special Industry machinery									
Drilling machinery and drill bits	45,211	55,185	49,253	41,366	34,861	28,124	414,575	370,032	272,993
Power shovels	8,968	9,900	10,925	12,612	4,203	8,584	150,797	127,452	136,780
Buildoing and similar equipment	3,710	2,607	2,714	4,632	4,106	2,530	48,543	37,612	23,369
Front end loaders	15,719	9,948	13,577	21,350	5,937	18,674	237,178	110,002	109,344
Other excavating machinery	11,364	3,793	4,750	15,867	4,859	10,289	141,267	78,252	64,470
Mining, oil and gas machinery	20,236	26,060	21,785	24,110	17,800	16,630	233,968	198,336	157,293
Construction and maintenance machinery	13,702	11,476	14,302	15,407	8,847	14,408	186,302	129,818	115,360
Machine tools, metalworking	47,461	21,894	26,768	51,534	20,431	23,408	553,351	256,735	194,895
Welding apparatus and equipment	6,026	3,961	6,760	7,437	4,817	5,906	71,815	56,336	71,499
Rolling mill machinery	5,487	5,807	3,148	9,948	11,465	4,219	65,302	82,372	41,725
Other metalworking machinery	22,008	16,109	32,116	24,951	29,949	17,807	228,087	200,969	176,846
Pulp and paper industries machinery	18,865	11,993	8,919	18,721	20,038	10,086	180,557	155,655	111,018
Printing presses	9,029	7,034	8,438	9,646	8,018	7,150	103,437	78,047	93,324
Other printing machinery and equipment	8,454	7,023	8,346	10,537	6,138	7,635	110,960	84,613	76,387
Spinning, weaving and knitting machinery	5,456	6,099	4,732	5,234	4,650	5,523	59,813	54,422	57,847
Other textile industries machinery	6,747	9,929	7,817	7,964	4,418	5,926	78,539	61,692	71,958
Food, beverages and tobacco industries machine	11,862	13,198	13,361	10,928	9,687	12,181	119,554	121,962	119,126
Plastics and chemical industry machinery	10,976	21,275	20,550	13,450	10,665	14,389	129,713	160,462	130,523
Other special industry machinery	37,881	34,439	40,541	38,605	30,202	40,467	393,836	362,427	332,458
Sub-Total	309,163	273,727	298,803	344,300	241,091	253,933	3,507,593	2,727,194	2,357,214
Agricultural machinery and tractors									
Soil preparation, seeding and fertilizing mach	9,560	5,166	6,570	13,715	5,738	7,568	140,150	109,397	77,982
Combine reaper - threshers	33,494	16,950	19,695	27,842	12,499	11,960	259,597	249,946	172,699
Other haying and harvesting machinery	10,164	6,247	6,790	7,647	5,825	6,822	160,848	108,643	89,769
Other agricultural machinery and equipment	22,087	15,242	17,476	22,933	16,582	17,586	250,623	188,884	165,749
Wheel tractors, new	46,843	14,426	33,938	69,749	40,281	44,974	638,729	423,168	394,295
Track-laying tractors and used tractors	9,132	6,484	5,715	10,144	2,696	4,646	133,811	55,808	45,127
Tractor engines and tractor parts	25,752	23,490	23,532	28,020	25,267	24,365	279,099	231,045	186,061
Sub-Total	157,032	88,005	113,717	180,051	108,889	117,920	1,862,857	1,366,890	1,131,683
Transportation equipment									
Railway and street railway rolling stock	10,958	18,411	9,424	13,395	14,304	11,269	131,097	169,213	93,554
Passenger automobiles and chassis	294,158	275,245	262,172	403,849	329,195	490,708	4,062,805	3,203,052	4,303,224
Trucks, truck tractors and chassis	90,850	62,114	95,163	125,044	62,837	91,898	1,099,306	773,701	793,945
Other motor vehicles	18,641	21,417	36,089	28,489	38,348	38,405	350,245	343,471	379,369
Motor vehicle engines	79,862	104,548	107,145	106,276	115,431	135,395	924,561	1,016,476	1,005,481
Motor vehicle engine parts	42,039	50,593	54,799	35,528	64,027	54,042	387,112	369,703	486,983
Motor vehicle parts, except engines	483,937	645,633	670,486	628,347	705,435	675,489	5,566,090	6,369,343	6,689,430
Marine engines and parts	9,546	8,249	11,550	14,134	14,617	13,006	150,494	121,888	117,406

* Principal trading areas; see note 9 page 45.
 ... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Percentage Variation Pourcentage		JANUARY TO SEPTEMBER 1983			JANVIER A SEPTEMBRE				CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
Jan. to Sept. Jan. à Sept.	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries		
82/81 83/82	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays		
thousands of dollars - milliers de dollars									
Matières travaillées, non comestibles (suite)									
- 4.6	- 24.9	64,711	2,134	7,957	10,872	1,175	1,058	2,721	Raccords de tuyauterie
16.0	- 5.9	152,117	3,792	33,555	1,598	43,297	30	2,475	Autres ouvrages de base en métal
- 25.1	4.4	78,375	3,957	28,997	5,898	7,010	2,398	1,473	Briques, tuiles et mat. réfractaires en argile
- 21.3	16.9	31,032	63	1,124	468	81		1,080	Verre à vitres et à glaces
- 3.6	5.7	90,992	1,487	3,021	3,365	1,713	45	1,013	Autres ouvrages de base en verre
- 22.7	12.3	46,069	728	5,048	906	6,234	33	964	Ouvrages de base en abrasifs
- 12.5	33.7	25,850	2,652	48,052	4,044	2,299	942	26,419	Pierres fines naturelles et synthétiques
- 25.9	- 6.6	73,877	2,367	14,064	4,602	1,016	561	691	Autres produits minéraux non métalliques de base
- 6.3	- 65.0	1,718							Electricité
- 12.1	10.1	156,898	4,817	17,134	5,469	2,696	1,134	8,437	Autres matières travaillées, non comestibles
- 17.7	13.9	7,505,016	322,002	884,299	323,702	350,016	435,558	466,176	Total
Produits finis, non comestibles									
Machines d'usage général									
- 23.0	- 14.0	47,972	16,807	5,924	1,671	2,330	72	79	Moteurs et turbines diesel d'usage général
- 11.6	- 2.4	134,239	26,746	2,719	6,737	14,612	69	342	Moteurs et turbines d'usage général nda
- 9.2	- 12.0	135,553	16,190	10,396	28,678	5,584	1,841	2,728	Génératrices et moteurs électriques
- 12.3	- 11.1	106,690	5,253	15,489	14,540	3,941	64	650	Coussinets
- 4.9	- 25.1	114,194	5,666	10,266	1,330	1,644	514	1,126	Autre mat. de transmission d'énergie mécanique
- 1.9	- 35.0	76,545	3,303	5,645	900	3,255	1	700	Compresseurs, souffleurs et pompe à vide
- 0.7	- 19.9	83,903	2,232	3,301	2,412	5,017	142	777	Pompes, sauf pour puits d'huile
- 7.7	7.2	59,969	1,392	18,712	1,066	4,598	7	129	Machines à emballer ou à emballer
- 14.0	- 5.4	181,281	5,645	15,831	27,065	7,885	1,009	826	Autres machines industrielles d'usage général
- 9.8	- 1.6	37,396	2,442	5,012	2,007	1,485	42	3,010	Convoyeurs et ensembles convoyeurs
7.1	3.5	12,611	622	3,243	182	145	7	7	Ascenseurs et escalators
- 35.9	- 7.9	52,179	1,281	1,274	5,835	2,324	106	73	Camions, tracteurs, remorques, empileurs ind.
- 24.4	- 48.4	50,398	1,289	6,897	1,402	3,499	15	350	Appareils de levage
- 34.3	61.6	79,320	377	1,392	233	2,777	30	2,308	Autre matériel de manutention des matériaux
- 13.3	- 12.5	1,172,250	89,246	106,102	94,057	59,097	3,919	13,103	Sous-Total
Machines pour industries spéciales									
- 10.7	- 26.2	234,554	2,431	7,246	1,214	24,126	307	3,115	Machines de forage et fleurets de perforatrice
- 15.4	7.3	113,017	1,520	17,989	3,823	426		4	Pelles mécaniques
- 22.5	- 37.8	20,080	281	2,388	542	77	2		Bulldozers et machines semblables
- 53.6	- 0.6	102,979	483	1,663	1,344	2,843	2	30	Chargeurs-niveleurs
- 44.6	- 17.6	56,464	470	2,847	1,927	753	1	2,009	Autres machines à creuser
- 15.2	- 20.7	111,891	9,758	17,005	13,276	4,614	38	710	Machines pour mines, pétrole et gaz
- 30.3	- 11.1	102,545	1,234	6,572	2,140	1,756	81	1,031	Machines de construction et d'entretien
- 53.6	- 24.0	130,505	8,546	21,130	14,588	8,192	21	11,914	Machines-outils, travail des métaux
- 21.5	26.9	68,417	337	1,657	264	709	15	101	Appareils et outillage à souder
26.1	- 49.3	25,183	6,852	5,295	3,226	1,208			Machines pour usines de laminage
- 11.8	- 12.0	147,972	6,994	9,963	2,485	4,784	1,841	2,808	Autres machines pour le travail des métaux
- 13.8	- 28.6	69,407	2,981	8,746	2,171	27,389	256	69	Machines pour industrie de la pâte et du papier
- 24.5	19.5	65,362	7,440	17,325	1,907	1,080		209	Presses à imprimer
- 23.7	- 9.7	64,559	3,154	6,169	1,015	1,399	73	17	Autres machines et appareils d'imprimerie
- 9.0	6.2	24,500	2,300	14,189	1,185	14,863	318	492	Machines pour filer, tisser et tricoter
- 21.4	16.6	44,555	4,291	11,289	6,335	3,854	539	1,094	Autres machines pour les industries textiles
2.0	- 2.3	76,674	11,122	27,449	102	3,245	117	418	Machines industries d'aliments, boissons, tabacs
23.7	- 18.6	87,444	4,320	22,489	9,753	6,156	28	333	Mach. pour ind. des mat. plast. et chimiques
- 7.9	- 8.2	234,401	6,251	55,460	10,200	20,798	976	4,372	Autres machines pour industries spéciales
- 22.2	- 13.5	1,780,508	80,766	256,830	77,495	128,274	4,615	28,727	Sous-Total
Machines et tracteurs agricoles									
- 21.9	- 28.7	70,908	626	2,760	290	2,481	787	131	Machines à préparer, ensemercer, amender le sol
- 3.7	- 30.9	170,029	76	2,432	28	43	65	26	Moissonneuses - batteuses
- 32.4	- 17.3	82,449	449	5,883	98	789		102	Autres machines de fenaison et de récolte
- 24.6	- 12.2	148,618	1,422	9,443	1,485	3,099	1,132	549	Autres machines et matériel agricoles
- 33.7	- 6.8	324,697	19,343	36,875	10,778	83		2,519	Tracteurs à roues, neufs
- 58.3	- 19.1	40,452	352	632	3,692				Tracteurs à chenilles et tracteurs usagés
- 17.2	- 19.4	168,271	2,905	9,375	4,444	256	131	679	Moteurs de tracteur et pièces de tracteurs
- 26.6	- 17.2	1,005,423	25,173	67,400	20,814	6,752	2,115	4,005	Sous-Total
Matériel de transport									
29.0	- 44.7	70,857	1,768	17,610	1,675	1,538	84	23	Matériel roulant de chemin de fer et tramway
- 21.1	34.3	3,384,047	11,036	183,478	694,693	13,146	61	16,763	Voitures particulières et châssis
- 29.6	2.6	650,825		138	142,264			718	Camions, tracteurs routiers et châssis
- 1.9	10.4	183,644	1,462	2,218	188,653	2,106	3	1,284	Autres véhicules moteurs
9.9	- 1.0	954,978	2,415	192	9,274	12,287	26,170	166	Moteurs de véhicules automobiles
- 4.5	31.7	454,385	3,838	7,645	2,656	1,283	16,728	449	Pièces de moteurs de véhicules automobiles
14.4	5.0	6,437,262	6,155	33,913	94,407	47,742	58,559	11,391	Pièces de véhicules auto sauf moteurs
- 19.0	- 3.6	84,882	4,739	15,681	6,359	4,392	731	623	Moteurs marins et leurs pièces

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars								
End Products, Inedible (cont.)									
Transportation equipment (cont.)									
Ships, boats and parts, except engines	11,491	13,589	154,197	31,677	6,811	72,641	171,879	93,880	300,590
Aircraft, complete with engines	46,850	34,392	66,209	67,587	8,651	134,339	927,546	382,047	678,911
Aircraft engines and parts	32,279	26,186	27,208	49,805	35,752	40,480	360,640	277,834	350,398
Aircraft parts, except engines	45,243	41,773	44,673	43,799	45,585	50,548	482,237	423,102	402,546
Other transportation equipment	29,041	22,885	34,028	35,427	22,030	45,395	350,335	268,245	327,862
Sub-Total	1,194,895	1,325,036	1,573,143	1,583,356	1,463,023	1,853,615	14,964,348	13,811,956	15,929,699
Other equipment and tools									
Telephone and telegraph equipment	11,284	12,651	15,183	17,903	10,900	19,918	117,878	124,758	140,955
Television radios and phonographs	46,054	38,785	59,483	61,485	49,726	61,642	394,209	346,925	426,999
Electronic tubes and semi-conductors	48,875	45,350	81,183	79,815	43,970	79,876	532,611	451,937	582,546
Other telecommunication and related equipment	107,012	109,023	144,095	132,804	114,521	160,664	999,541	1,004,378	1,204,490
Air conditioning and refrigeration equipment	20,413	16,856	25,543	23,890	18,170	26,235	239,271	196,477	219,893
Electric lighting fixtures and portable lamps	11,925	10,327	12,613	12,903	12,007	12,905	122,798	103,922	117,448
Switchgear and protective equipment	7,962	11,191	9,695	13,539	11,994	10,142	100,123	113,122	100,715
Industrial control equipment	8,887	5,916	7,871	9,434	6,648	7,495	73,366	69,943	62,536
Other electric lighting distribution equipment	21,873	18,005	32,080	23,182	22,097	29,689	207,158	209,090	243,163
Auxiliary electric equipment for engines	16,830	22,809	29,267	20,321	30,204	39,119	166,357	215,177	305,246
Electrical property measuring instruments	11,388	13,405	16,637	15,644	13,784	14,287	124,861	125,499	134,691
Misc. measuring, controlling instruments	18,022	19,877	19,386	23,184	23,088	25,066	184,996	213,719	193,677
Medical and related equipment	18,565	23,029	25,464	21,395	22,655	25,325	195,528	205,500	233,985
Navigation equipment	3,398	5,834	5,221	4,593	8,403	5,114	33,011	55,806	54,241
Other measuring, laboratory equipment etc.	45,374	48,942	55,906	50,971	44,249	48,735	507,396	496,015	497,626
Safety and sanitation equipment	14,003	10,029	13,472	14,946	11,988	13,127	128,328	120,353	126,925
Service industry equipment	8,985	8,458	11,258	11,752	7,304	10,240	101,824	90,936	99,397
Furniture and fixtures	25,281	16,044	26,471	31,041	17,284	27,453	258,123	189,277	221,540
Hand tools and cutlery	30,383	22,297	32,759	34,195	21,122	32,224	304,308	220,621	252,879
Electronic computers	159,417	226,514	246,696	209,332	188,891	267,369	1,636,293	2,018,698	2,026,039
Other office machines and equipment	14,713	17,595	19,331	20,617	19,776	19,863	199,907	162,337	159,267
Miscellaneous equipment and tools	72,841	70,380	94,704	88,985	79,686	103,441	691,933	608,680	727,044
Sub-Total	723,485	773,318	984,319	921,933	778,465	1,039,930	7,319,819	7,343,170	8,131,302
Outerwear, except knitted	52,104	60,631	75,551	48,353	40,131	59,117	379,858	438,874	502,953
Outerwear, knitted	34,700	32,283	45,892	23,002	19,246	37,737	251,397	243,013	313,077
Other apparel and apparel accessories	21,172	24,325	31,918	24,810	20,423	24,352	179,987	174,680	200,047
Footwear	37,656	43,476	54,271	29,461	25,029	30,265	315,533	316,515	328,902
Watches, clocks, jewellery and silverware	19,114	22,184	27,002	27,271	21,223	22,469	194,864	147,431	160,503
Sporting and recreation equipment	15,737	16,048	22,833	19,971	17,329	18,436	196,671	191,601	203,721
Games, toys and children's vehicles	22,258	33,789	32,777	28,378	31,036	34,015	151,679	196,598	230,459
House furnishings	16,227	12,835	17,576	18,787	14,079	19,106	161,334	123,427	149,746
Kitchen utensils, cutlery tableware	21,916	26,064	30,445	28,266	27,286	31,415	230,456	210,182	238,095
Other personal and household goods	28,915	30,498	39,050	32,825	29,444	37,711	280,900	252,788	297,059
Medicinal and pharm. products, in dosage	12,757	17,989	29,552	21,314	20,037	27,234	180,202	191,789	250,954
Medical, ophthalmic, orthopaedic supplies	24,348	31,885	39,348	30,589	30,241	38,815	274,899	294,635	344,609
Newspapers, magazines and periodicals	23,231	33,384	35,478	30,227	32,885	36,912	235,028	282,531	298,942
Books and pamphlets	33,164	45,627	54,545	42,012	43,162	46,395	323,618	369,487	399,042
Other printed matter	17,369	20,749	25,479	22,337	25,296	26,990	179,846	191,979	200,369
Stationers' and office supplies	14,606	13,104	16,521	18,584	13,020	15,880	148,102	128,840	139,485
Unexposed photographic film and plates	19,561	22,900	26,896	22,876	20,872	31,704	206,495	207,543	234,224
Other photographic goods	45,677	42,323	44,589	54,616	48,810	60,492	473,498	458,534	444,706
Containers and closures	17,863	20,696	29,489	22,164	34,465	28,770	180,376	192,711	237,356
Other end products, inedible	78,896	65,965	77,142	90,881	64,969	73,980	838,571	608,135	639,804
Total	3,136,795	3,258,576	3,909,411	3,913,979	3,350,614	4,151,712	35,066,732	32,229,666	34,901,726
Special Transactions, Trade	67,907	76,911	85,938	80,744	87,627	92,701	673,108	714,188	741,802
TOTAL IMPORTS	5,800,157	5,407,681	6,337,310	6,686,620	5,513,538	6,618,651	59,987,860	52,359,653	54,683,878

* Principal trading areas; see note 9 page 45.
 ... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

		TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES									
		JANUARY TO SEPTEMBER			1983			JANVIER A SEPTEMBRE			CATEGORIE DE MARCHANDISES
Percentage Variation	Pourcentage	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries			
Jan. to Sept. 82/81	Jan. à Sept. 83/82	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays		(English titles at left of table)	
		thousands of dollars - milliers de dollars									
										Produits finis, non comestibles (suite)	
										Matériel de transport (suite)	
- 45.3	220.1	51,192	7,336	9,511	52,518	135,667	185	44,181		Navires, bateaux et pièces sauf les moteurs	
- 58.8	77.7	675,693	2,061	331		30	770	26		Avions complets, et compris moteurs	
- 22.9	26.1	318,438	20,687	4,370	575	1,767	541	4,019		Moteurs d'avions et leurs pièces	
- 12.2	- 4.8	375,631	15,075	6,314	290	1,914	1,350	1,972		Pièces d'avions, sauf moteurs	
- 23.4	22.2	174,368	5,686	25,939	79,800	6,821	4,296	30,953		Autre matériel de transport	
- 7.7	15.3	13,816,202	82,258	307,341	1,273,163	228,692	110,194	111,850		Sous-Total	
										Autre matériel et outils	
										Matériel téléphonique et télégraphique	
- 12.0	23.0	164,636	2,063	3,285	111,148	323	22,155	123,388		Téléviseurs, radios et phonographes	
- 15.1	28.8	525,204	5,031	10,027	20,210	1,007	2,948	18,119		Tubes électroniques et semi-conducteurs	
0.4	19.9	609,695	18,782	27,205	410,265	9,303	49,945	79,295		Autre équipement et matériel de télécomm.	
- 17.8	11.9	172,436	2,692	7,724	3,725	2,561	5,363	25,392		Appareils de climatisation et réfrigération	
- 15.3	13.0	92,924	845	5,389	2,399	2,130	1,597	12,166		Appareils d'éclairage électrique et lampes	
12.9	- 10.9	49,851	3,780	20,865	3,472	19,733	2,407	606		Mécanisme de commutation et de protection	
- 4.6	- 10.5	55,276	943	3,248	222	1,666	1,002	180		Mécanisme de commande industriel	
0.9	16.2	183,326	3,013	30,439	3,591	9,894	1,674	11,224		Autre mat. élec. d'éclairage et de distribution	
29.3	41.8	294,663	757	3,389	3,941	846	1,011	640		Matériel électrique auxiliaire pour moteurs	
0.5	7.3	115,185	7,294	6,250	3,545	599	199	1,620		Instr. à mesurer les propriétés électriques	
15.5	- 9.3	176,577	4,333	5,755	1,961	3,526	383	1,142		Instruments mesureurs-régulateurs divers	
5.0	13.8	201,430	4,557	15,249	5,470	5,234	857	1,188		Matériel de médecine et d'usage connexe	
69.0	- 2.8	47,835	1,007	1,362	2,851	523	211	452		Matériel de navigation	
- 2.2	0.3	391,407	14,165	50,548	19,144	19,240	261	2,861		Autres instruments de mesure, de laboratoire etc.	
- 6.2	5.4	111,761	2,944	5,048	1,326	3,937	282	1,627		Matériel de sécurité et d'assainissement	
- 10.7	9.3	89,762	1,723	3,395	1,039	1,866	4	1,608		Matériel pour l'industrie des services	
- 26.6	17.0	122,065	1,939	35,458	2,268	11,973	736	47,101		Meubles et accessoires	
- 27.5	14.6	159,723	7,878	13,433	35,156	6,421	937	29,332		Outils à main et coutellerie	
23.3	0.3	1,851,154	9,862	28,353	80,443	5,681	17,773	32,772		Ordinateurs électroniques	
- 18.8	- 1.9	90,641	1,551	14,397	38,408	2,320	773	11,176		Autres machines et matériel de bureau	
- 12.0	19.4	533,054	6,705	41,195	72,916	7,819	5,222	60,132		Matériel divers et outils	
0.3	10.7	6,130,954	103,912	333,458	836,428	117,047	116,126	493,377		Sous-Total	
15.5	14.6	25,981	6,704	42,627	7,878	7,385	1,990	410,388		Vêtements de dessus non tricotés	
- 3.3	28.8	20,212	7,719	17,576	2,378	3,465	715	261,012		Vêtements de dessus tricotés	
- 2.9	14.5	41,037	5,128	21,534	5,417	3,571	3,766	119,594		Autres vêtements et accessoires vestimentaires	
0.3	3.9	21,041	3,400	95,721	859	20,125	31,222	156,534		Chaussures	
- 24.3	8.8	49,440	2,447	21,231	32,053	7,133	417	47,780		Montres, horloges, bijoux et argenterie	
- 2.5	6.3	110,515	2,937	22,409	10,620	18,441	2,246	36,553		Articles pour sports et divertissements	
29.6	17.2	94,402	5,528	10,045	9,011	924	11,554	98,996		Jeux, jouets et véhicules d'enfants	
- 23.5	21.3	76,107	5,233	11,970	2,153	4,452	1,092	48,737		Fournitures de maison	
- 8.8	13.2	65,515	34,601	44,581	27,479	6,157	2,845	56,917		Ustensiles de cuisine, de table et coutellerie	
- 10.0	17.5	135,708	12,311	43,690	14,311	7,195	6,414	77,429		Autres effets personnels et articles ménagers	
6.4	30.8	133,364	43,538	31,222	1,652	24,449	14,400	2,328		Médicaments et produits pharm., en dose	
7.1	16.9	254,095	8,841	46,090	7,530	9,011	9,079	9,963		Fournitures médic. ophtalmiques et orthopédiques	
20.2	5.8	283,738	3,066	11,340	138	145	5	509		Journaux, revues et périodiques	
14.1	7.9	341,608	19,869	28,624	859	2,851	90	5,140		Livres et brochures	
6.7	4.3	165,592	7,089	14,784	5,915	2,991	229	3,771		Autres imprimés	
- 13.0	8.2	98,396	8,349	9,328	10,529	2,223	1,962	8,699		Fournitures de papeteries et de bureau	
0.5	12.8	138,189	9,132	31,016	52,289	1,205	396	1,998		Films, plaques vierges pour photographie	
- 3.1	- 3.0	276,968	5,199	16,665	130,021	3,201	417	12,233		Autres articles photographiques	
6.8	23.1	213,596	3,649	10,501	725	1,632	3,928	3,325		Réceptifs et fermetures	
- 27.4	5.2	423,427	45,687	41,291	36,005	18,478	3,781	71,135		Autres produits finis, non comestibles	
- 8.1	8.2	26,874,270	621,781	1,643,377	2,659,780	684,896	333,519	2,084,102		Total	
6.1	3.8	551,274	35,249	56,390	19,830	14,917	13,380	50,761		Transactions spéciales commerciales	
- 12.7	4.4	39,460,890	1,254,434	2,989,732	3,077,081	1,540,060	2,731,361	3,630,321		TOTAL DES IMPORTATIONS	

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE

TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DEDOUANEMENT

PROVINCE OF CLEARANCE	YEAR	thousands of dollars - milliers de dollars						Total Imports
		Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	
PROVINCE DE DEDOUANEMENT	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total Importations
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE								
Newfoundland	1981	20	15,042	109,272	44,985	79,215	2,548	251,082
Terre-Neuve	1982	18	14,503	91,464	63,409	81,985	2,699	254,079
	1983	11	12,754	45,052	54,698	86,670	6,099	205,283
Nova Scotia	1981	175	48,993	1,238,126	164,316	449,033	8,994	1,909,639
Nouvelle-Ecosse	1982	203	48,390	800,382	92,634	528,025	7,183	1,476,816
	1983	193	49,573	467,552	122,734	657,805	8,892	1,306,749
Prince Edward Island	1981	12	2,481	475	1,260	3,636	476	8,339
Ile-du-Prince-Edouard	1982	1	1,967	495	1,428	5,056	436	9,383
	1983	3	2,035	266	1,600	8,061	657	12,623
New Brunswick	1981	1,425	243,617	1,383,878	187,492	131,091	10,699	1,958,201
Nouveau-Brunswick	1982	1,280	197,404	587,523	237,067	121,397	10,373	1,155,044
	1983	567	181,129	306,041	197,446	146,063	8,261	839,508
Quebec	1981	8,046	988,074	3,503,234	2,444,594	5,419,111	124,471	12,487,530
Québec	1982	7,064	875,891	2,362,532	1,936,707	4,327,387	143,552	9,653,131
	1983	6,328	840,574	1,888,162	2,183,189	4,979,335	139,959	10,037,548
Ontario	1981	119,753	1,410,873	2,664,016	6,280,139	21,596,032	356,753	32,427,566
Ontario	1982	66,529	1,392,604	2,443,583	5,109,796	20,910,727	342,862	30,266,101
	1983	76,016	1,488,242	1,942,274	6,194,345	22,802,272	366,739	32,869,889
Manitoba	1981	7,056	126,198	53,661	236,067	1,305,271	18,647	1,746,900
Manitoba	1982	3,630	133,132	47,050	211,129	1,136,192	17,877	1,549,010
	1983	2,092	136,347	44,465	238,221	1,029,465	21,004	1,471,594
Saskatchewan	1981	3,403	57,431	12,400	92,083	574,370	10,901	750,588
Saskatchewan	1982	1,908	75,037	9,728	131,315	543,183	15,736	776,906
	1983	1,764	64,008	11,278	159,063	506,847	23,413	766,372
Alberta	1981	7,896	158,648	55,588	431,519	1,691,785	59,499	2,405,035
Alberta	1982	11,299	169,920	50,359	399,679	1,512,555	92,607	2,236,418
	1983	2,904	150,340	44,902	371,369	1,772,657	75,798	2,417,969
British Columbia	1981	9,134	665,014	378,264	1,092,105	3,813,537	78,816	6,036,870
Colombie Britannique	1982	10,007	663,410	320,306	844,216	3,060,697	80,643	4,979,279
	1983	10,569	651,417	326,228	764,086	2,909,905	90,788	4,752,993
All provinces *	1981	156,936	3,716,934	9,398,948	10,975,202	35,066,732	673,108	59,987,860
Ensemble des provinces *	1982	101,944	3,572,822	6,713,447	9,027,586	32,229,666	714,188	52,359,653
	1983	100,448	3,576,714	5,076,420	10,286,769	34,901,726	741,802	54,683,878
SEPTEMBER - SEPTEMBRE								
Newfoundland	1981		1,907	14,451	9,869	9,047	270	35,544
Terre-Neuve	1982		1,710	1,550	3,039	5,591	290	12,181
	1983	1	1,570	671	10,924	17,896	291	31,353
Nova Scotia	1981	3	4,752	102,851	8,225	32,184	630	148,644
Nouvelle-Ecosse	1982	41	5,753	92,296	9,352	49,647	910	157,998
	1983	41	6,194	100,012	9,261	64,516	1,160	181,183
Prince Edward Island	1981	2	153	4	42	139	41	382
Ile-du-Prince-Edouard	1982		145	62	91	861	76	1,235
	1983		195	41	80	1,119	172	1,607
New Brunswick	1981	166	30,723	16,286	22,681	14,815	1,223	85,893
Nouveau-Brunswick	1982	157	18,417	2,194	23,958	12,324	1,493	58,544
	1983	59	20,304	76,765	18,155	16,289	832	132,403
Quebec	1981	1,033	104,169	444,356	291,574	649,318	14,941	1,505,391
Québec	1982	615	92,884	205,974	226,388	435,361	13,642	974,864
	1983	578	97,042	283,458	284,945	687,732	15,966	1,369,722
Ontario	1981	6,444	164,393	338,620	740,100	2,426,913	40,145	3,716,614
Ontario	1982	8,858	156,268	357,408	608,747	2,283,171	38,995	3,453,446
	1983	8,131	174,770	277,822	661,823	2,600,802	49,542	3,772,890
Manitoba	1981	407	13,756	2,412	21,032	122,341	2,014	161,963
Manitoba	1982	355	14,382	1,984	17,487	79,540	2,981	116,729
	1983	70	15,974	3,151	24,280	134,902	2,461	180,838
Saskatchewan	1981	243	6,762	1,538	10,469	59,901	917	79,830
Saskatchewan	1982	88	6,961	873	7,937	44,737	2,154	62,750
	1983	61	5,615	2,635	16,055	66,680	2,519	93,564
Alberta	1981	669	14,351	7,997	52,190	167,611	7,744	250,562
Alberta	1982	664	17,280	6,443	38,226	124,778	16,913	204,303
	1983	147	16,949	5,875	40,768	221,896	8,275	293,909
British Columbia	1981	511	82,696	28,211	145,651	431,545	12,803	701,418
Colombie Britannique	1982	457	70,349	16,088	59,688	314,380	10,135	471,097
	1983	312	86,733	40,105	82,582	339,780	11,473	560,984
All provinces *	1981	9,478	423,798	956,730	1,301,890	3,913,979	80,744	6,686,620
Ensemble des provinces *	1982	11,234	384,272	684,873	994,918	3,350,614	87,627	5,313,538
	1983	9,401	425,406	790,556	1,148,875	4,151,712	92,701	6,618,651

* Includes Yukon - Y compris le Yukon

III

Exports



Exportations

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

thousands of dollars - milliers de dollars

TRADING AREA	YEAR	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
ZONE DE COMMERCE	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE									
United States	1981	119,746	1,562,405	6,848,027	16,294,333	14,780,338	482,849	40,087,699	1,168,689
Etats-Unis	1982	193,766	1,798,411	6,971,751	14,823,002	18,146,412	176,331	42,109,672	1,343,495
	1983	236,722	1,960,386	6,836,081	16,612,382	20,571,666	137,475	46,354,711	1,331,696
United Kingdom	1981	1,066	472,519	486,342	1,102,117	300,444	23,423	2,385,911	41,846
Royaume-Uni	1982	220	436,999	324,858	984,481	311,915	1,899	2,060,371	45,158
	1983	1,394	347,479	406,490	767,985	255,824	1,796	1,780,968	42,582
Other E.E.C.	1981	6,590	452,093	959,381	1,998,404	585,616	10,108	4,012,193	91,332
Autres C.E.E.	1982	7,010	430,645	995,590	1,566,132	544,683	2,782	3,546,842	116,827
	1983	8,057	383,901	719,674	1,341,439	484,462	704	2,938,238	91,300
Japan	1981	2,983	832,947	1,469,076	1,034,872	74,451	29	3,414,358	18,835
Japon	1982	3,657	829,691	1,553,720	1,082,940	106,971	213	3,577,191	16,906
	1983	2,428	814,084	1,402,345	1,033,273	158,496	1,062	3,411,689	24,689
Other O.E.C.D.	1981	3,577	139,469	533,970	520,787	522,197	8,333	1,728,333	91,476
Autres O.C.D.E.	1982	508	200,423	415,225	488,599	493,660	6,732	1,605,148	85,003
	1983	1,473	157,928	317,342	309,321	368,706	2,726	1,157,495	89,759
Other America	1981	11,495	655,012	263,757	879,466	926,844	11,933	2,748,506	339,383
Autres Amérique	1982	7,131	703,492	173,605	649,629	749,860	11,839	2,295,555	296,597
	1983	2,808	778,129	151,928	512,033	561,979	2,719	2,009,597	156,641
Other Countries	1981	4,422	2,438,612	748,557	1,392,882	1,225,353	22,528	5,832,354	82,407
Autres pays	1982	15,236	2,863,689	766,437	1,542,096	1,540,763	7,612	6,735,834	136,155
	1983	20,978	3,040,517	726,552	1,399,456	926,162	15,663	6,129,328	83,628
All Countries	1981	149,879	6,553,057	11,309,110	23,222,861	18,415,244	559,202	60,209,353	1,833,968
Ensemble des pays	1982	227,528	7,263,349	11,201,187	21,136,879	21,894,263	207,407	61,930,613	2,040,139
	1983	273,861	7,482,424	10,560,412	21,975,889	23,327,296	162,145	63,782,026	1,820,297
SEPTEMBER - SEPTEMBRE									
United States	1981	19,115	203,172	763,835	1,673,797	1,691,175	48,473	4,399,568	139,135
Etats-Unis	1982	21,994	239,383	821,826	1,650,676	2,227,499	13,108	4,974,485	171,232
	1983	21,737	219,706	709,990	1,922,251	2,523,276	12,828	5,409,789	150,040
United Kingdom	1981	1	38,798	57,685	92,841	45,360	91	234,776	5,460
Royaume-Uni	1982		34,217	12,899	79,850	37,908	314	165,189	3,159
	1983		36,360	55,970	86,538	26,975	292	206,135	4,530
Other E.E.C.	1981	982	46,736	121,375	139,251	56,630	258	365,231	9,290
Autres C.E.E.	1982	675	64,849	100,012	142,735	56,136	1,555	365,963	21,671
	1983	950	74,941	103,993	137,019	48,976	92	365,971	7,282
Japan	1981	519	80,718	163,367	122,056	9,431	2	376,093	1,497
Japon	1982	687	107,291	183,977	139,445	18,748	42	450,189	1,567
	1983	147	61,316	125,493	129,990	9,610	81	326,637	2,998
Other O.E.C.D.	1981	126	18,820	63,019	62,186	75,753	125	220,028	11,691
Autres O.C.D.E.	1982	40	19,103	35,175	58,527	53,292	31	166,168	12,003
	1983	246	8,359	50,834	32,177	36,513	219	128,348	14,238
Other America	1981	1,063	88,611	36,498	83,603	80,572	1,370	291,717	16,154
Autres Amérique	1982	541	92,534	14,657	84,061	91,809	320	283,921	41,828
	1983	151	92,555	8,841	65,175	52,168	121	219,012	13,516
Other Countries	1981	598	364,455	83,396	111,479	174,993	967	735,889	16,543
Autres pays	1982	1,003	382,943	94,979	187,285	213,701	631	880,542	29,322
	1983	3,486	412,148	50,856	186,522	130,847	915	784,773	7,913
All Countries	1981	22,404	841,310	1,289,175	2,285,213	2,133,913	51,287	6,623,302	199,769
Ensemble des pays	1982	24,941	940,318	1,263,525	2,342,579	2,699,094	16,001	7,286,458	280,780
	1983	26,717	905,384	1,105,978	2,559,671	2,828,365	14,549	7,440,665	200,516

* Principal trading areas; see note 9 page 45.
 Marchés principaux; voir note 9 page 45.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81 83/82
thousands of dollars - milliers de dollars											
Western Europe											
Europe occidentale											
United Kingdom	Royaume-Uni	217,677	181,349	216,921	234,776	165,189	206,135	2,385,911	2,060,371	1,780,968	- 13.6 - 13.5
Gibraltar	Gibraltar	1	39	2	31		21	126	271	99	115.3 - 63.4
Ireland	Irlande	10,268	6,679	6,391	6,314	8,470	7,448	106,255	72,624	65,690	- 31.6 - 9.5
Malta	Malte	35	83	4	53		75	2,700	2,096	884	- 22.3 - 57.8
Austria	Autriche	4,105	7,007	6,632	4,676	2,263	2,497	43,919	30,766	39,227	- 29.9 - 27.5
Belgium-Luxem.	Belgique-Lux.	74,890	64,095	59,745	71,735	65,709	89,561	563,407	590,521	487,069	4.8 - 17.5
Denmark	Danemark	11,734	4,197	3,271	4,030	3,852	3,352	69,818	55,443	38,338	- 20.5 - 30.8
Finland	Finlande	9,098	4,205	6,837	8,833	10,279	8,866	68,641	92,339	63,076	34.5 - 31.7
France	France	40,618	47,792	56,644	56,240	45,720	50,619	739,787	535,634	441,491	- 27.6 - 17.5
Germany West	Allemagne ouest	79,147	87,131	92,037	96,960	96,238	92,705	958,563	911,380	824,911	- 4.9 - 9.4
Greece	Grèce	2,892	7,832	2,471	4,489	5,432	1,730	53,129	62,319	34,118	17.2 - 45.2
Iceland	Islande	1,107	767	230	474	249	763	7,629	5,205	4,474	- 31.7 - 14.0
Italy	Italie	49,380	48,983	59,227	43,016	66,443	42,363	680,002	530,781	358,420	- 21.9 - 32.4
Netherlands	Pays-Bas	83,429	104,630	62,764	82,448	74,100	78,193	841,231	788,140	688,202	- 6.3 - 12.6
Norway	Norvège	30,497	7,372	24,423	37,335	3,837	28,922	335,532	212,362	181,825	- 36.7 - 14.3
Portugal	Portugal	6,005	18,986	5,810	5,674	19,439	3,157	57,893	83,512	49,333	44.2 - 40.9
Spain	Espagne	13,395	17,597	5,041	9,091	13,018	5,426	141,792	136,729	108,563	- 3.5 - 20.6
Sweden	Suède	12,419	14,654	10,591	20,631	21,326	10,412	167,289	153,167	102,267	- 8.4 - 33.2
Switzerland	Suisse	15,300	12,849	23,319	30,047	25,393	17,333	165,550	169,209	151,543	2.2 - 10.4
Total		661,998	636,248	642,359	716,851	627,059	649,578	7,389,175	6,492,870	5,420,498	- 12.1 - 16.5
Eastern Europe											
Europe orientale											
Albania	Albanie	1				5		1	59	26	... - 56.4
Bulgaria	Bulgarie	878	128	409	2,019	2,895	298	11,307	3,868	3,175	- 65.8 - 17.9
Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	921	3,596	715	1,057	1,946	1,183	14,940	23,530	12,624	57.4 - 46.3
Germany East	Allemagne est		438	14,006	97	107	9,129	4,111	20,660	164,978	402.5 698.5
Hungary	Hongrie	1,011	1,578	453	1,005	467	1,030	10,586	11,360	10,103	7.3 - 11.0
Poland	Pologne	40,463	29,153	8,383	28,383	49,467	6,057	257,837	327,952	39,643	27.1 - 87.9
Romania	Roumanie	561	97	3,423	1,126	715	104	8,875	3,858	6,660	- 56.5 72.6
USSR	URSS	172,707	131,867	230,011	169,577	183,898	231,530	1,231,360	1,413,219	1,456,492	14.7 - 3.0
Yugoslavia	Yougoslavie	3,121	1,538	8,316	1,428	1,574	5,254	52,021	69,688	34,969	33.9 - 49.8
Total		219,664	168,395	265,716	204,692	241,073	254,566	1,591,037	1,874,193	1,728,670	17.7 - 7.7
Middle East											
Moyen-Orient											
Bahrain	Bahrein	235	317	274	1,484	442	343	4,019	4,673	3,434	16.2 - 26.5
Cyprus	Chypre	89	95	239	199	88	3,135	2,528	10,226	7,833	304.5 - 23.4
Qatar	Qatar	437	584	105	1,004	3,285	309	5,965	14,715	8,605	146.6 - 41.5
Emirates, U.A.	Emirats, A.U.	1,303	3,363	1,718	7,692	3,562	8,852	34,285	39,373	26,558	14.8 - 32.5
Ethiopia	Ethiopie	54	47	3,063	1,075	326	186	30,333	9,391	21,981	- 69.0 134.0
Iran	Iran	828	16,704	3,918	5,126	13,784	28,497	18,749	92,188	108,520	391.6 17.7
Iraq	Irak	25,574	9,956	10,399	10,956	11,416	23,497	255,459	144,880	66,571	- 43.2 - 54.0
Israel	Israël	10,440	15,232	9,678	13,263	9,868	18,120	79,997	88,806	98,225	11.0 10.6
Jordan	Jordanie	108	125	760	112	714	442	9,025	14,660	11,785	62.4 - 19.6
Kuwait	Koweït	5,129	3,590	3,548	12,312	16,362	2,731	46,357	72,971	37,892	57.4 - 48.0
Lebanon	Liban	17,108	1,051	248	8,419	7,319	1,443	36,930	15,481	13,548	- 58.0 - 12.4
Libya	Libye	11,818	4,002	4,648	10,825	2,991	169	61,665	103,548	50,944	67.9 - 50.8
Oman (Muscat)	Oman (Mascate)	290	401	569	2,326	1,163	461	6,101	19,567	7,198	220.6 - 63.2
Saudi Arabia	Arabie Saoudite	20,308	19,972	20,341	67,662	78,823	22,973	282,001	340,430	265,788	20.7 - 21.9
Somalia	Somalie	7		8	395	488	16	1,291	3,742	823	189.9 - 78.0
Yemen, South	Yemen du sud	4	29	11	4	25	39	489	853	1,473	74.4 72.6
Sudan	Soudan	1,778	56	206	605	1,415	492	7,594	12,823	12,772	68.8 - 0.4
Syria	Syrie	93	291	11,860	246	174	10,233	4,169	3,146	72,652	- 24.5 ...
Turkey	Turquie	349	9,338	1,963	1,762	9,328	7,210	62,851	75,845	52,413	20.6 - 30.9
Egyptian, A.R.	Égypte, R.A.	13,951	7,903	4,013	29,221	34,695	4,901	97,390	309,042	110,623	217.3 - 64.2
Yemen, North	Yemen du nord		25	7	11	18	8	136	1,033	454	658.5 - 56.0
Total		109,905	93,082	77,575	174,699	196,288	134,056	1,047,337	1,377,390	980,090	31.5 - 28.8

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81 83/82
thousands of dollars - milliers de dollars											
Other Africa											
Autres pays d'Afrique											
The Gambia	La Gambie		2	10	3		18	140	84	685.3	- 40.1
Ghana	Ghana	5,200	340	1,301	1,390	235	324	19,562	9,258	9,356	- 52.6 1.0
Kenya	Kenya	1,059	1,480	428	4,865	1,096	372	15,098	21,166	11,080	40.1 - 47.6
Malawi	Malawi	4	49	106	407	279	30	984	1,491	948	51.5 - 36.4
Mauritius-Dep.	Maurice et dép.	186	33	42	109	96	7	738	490	250	- 33.5 - 49.0
Nigeria	Nigéria	9,236	2,765	6,235	14,169	6,963	3,435	81,857	47,500	31,773	- 41.9 - 33.1
South Africa	Afrique du sud	18,689	13,879	21,732	20,249	22,203	12,069	179,872	182,312	126,281	1.3 - 30.7
Zimbabwe	Zimbabwe	106	257	918	173	107	200	3,913	6,128	4,168	56.5 - 31.9
Sierra Leone	Sierra Leone	100	8	22	3	9		1,076	318	793	- 70.5 149.7
Tanzania	Tanzanie	2,413	3,023	1,262	2,630	2,930	1,772	12,309	16,081	11,031	30.6 - 31.4
Uganda	Ouganda	8	2	31			92	49	342	2,689	602.6 685.4
Zambia	Zambie	204	37	72	376	287	148	2,885	3,518	2,411	21.9 - 31.4
Cwealth Af. nes	Af. Cwealth nda	429	102	93	60	27	172	2,735	844	3,276	- 69.1 288.0
Algeria	Algérie	15,904	6,994	44,250	30,148	41,257	40,555	280,315	363,466	313,512	29.6 - 13.7
Angola	Angola	8		45	461	34	457	2,134	560	3,394	- 73.7 506.5
Cameroon	Cameroun	4,258	224	1,011	6,645	36	13,806	49,131	2,743	17,531	- 94.4 539.1
Zaire	Zaire	149	3,609	693	230	1,295	576	44,067	14,284	10,362	- 67.5 - 27.4
Benin	Benin	15	383	87	45	3	272	595	692	534	16.3 - 22.8
Fr. Africa nes	Afrique fr. nda	257	283	589	863	211	498	10,867	5,597	10,515	- 48.5 87.8
Gabon	Gabon	68	77	342	19	16	142	4,037	2,351	747	- 41.7 - 68.2
Guinea	Guinée	129	38	13	31	1	14	262	455	979	73.8 114.9
Ivory Coast	Côte d'Ivoire	2,041	83	280	676	290	179	11,814	2,742	2,485	- 76.8 - 9.3
Liberia	Libéria	149	122	241	173	137	448	11,736	2,939	3,868	- 74.9 31.6
Madagascar	Madagascar	36	374	32	43	34	24	9,837	1,681	1,706	- 82.9 1.4
Mauritania	Mauritanie	2,544	50	249	18	22	24	2,674	1,154	1,863	- 56.8 61.4
Morocco	Maroc	6,747	2,594	5,492	490	8,054	325	67,791	82,044	33,893	21.0 - 58.6
Mozambique	Mozambique	153	269	1,857		61	61	17,840	26,392	8,828	47.9 - 66.5
Port. Af. nes	Af. port. nda	8	2		28	17	4	145	550	280	279.9 - 48.9
Senegal	Sénégal	7,217	213	284	74	296	17	12,315	7,092	4,830	- 42.4 - 31.9
Spanish Africa	Afrique espag.	4	9	62	175	4		11,940	13,586	208	13.7 - 98.4
Togo	Togo	22	19	6	18	58	27	497	1,135	4,895	128.4 331.0
Tunisia	Tunisie	6,042	3,308	6,891	8,025	3,533	9	62,246	57,447	45,552	- 7.7 - 20.7
Total		83,387	40,625	94,669	92,604	89,592	76,059	921,339	876,497	670,122	- 4.8 - 23.5
Other Asia											
Autres pays d'Asie											
Bangladesh	Bangladesh	239	7,787	23,492	9,821	707	8,742	47,810	87,247	90,116	82.4 3.2
Sri Lanka	Sri Lanka	701	890	986	198	1,226	11,654	17,871	11,925	36,724	- 33.2 207.9
Hong Kong	Hong Kong	6,227	18,321	15,311	14,143	27,080	18,136	138,771	179,834	158,312	29.5 - 11.9
India	Inde	16,370	23,982	5,438	35,526	28,600	23,065	249,269	220,344	163,347	- 11.6 - 25.8
Malaysia	Malaisie	5,977	16,422	9,592	13,061	5,096	9,671	99,231	96,796	83,676	- 2.4 - 13.5
Pakistan	Pakistan	2,234	11,863	2,533	6,955	5,851	11,589	71,266	68,309	42,077	- 4.1 - 38.4
Singapore	Singapour	6,082	8,059	6,835	10,286	26,729	10,328	118,318	126,064	98,829	6.5 - 21.6
Afghanistan	Afghanistan	13	53	2	1	1	7	100	61	19	- 39.3 - 68.6
Burma	Birmanie	210	128	157	309	318	60	2,412	3,903	1,366	61.7 - 64.9
Khmer Rep.-Laos	Khmer Rép.-Laos		3					36	8	2	- 79.0 - 80.1
People R. China	Rép. pop. Chine	81,826	144,043	130,121	91,906	136,165	143,128	829,235	942,020	1,180,943	13.6 25.3
Indonesia	Indonésie	4,098	18,134	7,308	6,555	27,438	10,302	74,803	155,720	151,226	108.1 - 2.8
Japan	Japon	312,976	358,426	361,775	376,093	450,189	326,637	3,414,358	3,577,191	3,411,689	4.7 - 4.6
Korea, North	Corée du nord					1			41	10	... - 76.5
Korea, South	Corée du sud	33,846	27,892	31,101	32,463	49,323	35,319	335,044	362,515	378,748	8.1 4.4
Nepal	Népal			24		40			652		...
Philippines	Philippines	8,015	14,388	7,825	4,924	10,896	5,885	63,647	84,868	54,410	33.3 - 35.8
Port. Asia	Asie port.	65			21			139	24	5	- 82.4 - 79.5
Taiwan	Taiwan	6,299	19,761	17,797	31,628	26,731	20,748	188,303	206,692	247,679	9.7 19.8
Thailand	Thaïlande	7,214	14,175	8,401	4,801	14,172	17,862	83,941	105,470	104,300	25.6 - 1.1
Viet-Nam	Viêt-Nam	237	5	1	12	12		703	208	217	- 70.4 4.4
Total		492,628	684,332	628,697	638,701	810,537	653,172	5,735,257	6,229,241	6,204,347	8.6 - 0.4

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81 83/82
thousands of dollars - milliers de dollars											
Oceania Océanie											
Papua, N.G.	Papouasie, N.G.	28	41	330	2,406	825	36	3,303	21,074	4,771	537.9 - 77.3
Australia	Australie	54,716	44,954	35,343	86,212	43,342	33,544	574,358	519,421	314,195	- 9.5 - 39.5
Fiji	Fidji	222	99	205	202	538	390	1,404	1,435	1,965	2.2 36.8
New-Zealand	Nouv.-Zélande	9,580	10,872	9,540	15,293	17,694	10,218	102,879	126,593	90,577	23.0 - 28.4
Br. Oceania nes	Océanie br. nda			6	18	379	10	382	1,099	162	187.6 - 85.2
French Oceania	Océanie fr.	53	22	143	161	145		5,200	1,546	1,114	- 70.2 - 27.9
U.S. Oceania	Océanie, E-U.	13	36	242	177	580	30	1,476	4,026	1,206	172.7 - 70.0
Total		64,612	56,023	45,808	104,469	63,502	44,413	689,002	675,195	413,990	- 2.0 - 38.6
South America Amérique du sud											
Guyana	Guyane	896	206	243	656	729	270	13,791	9,115	2,797	- 33.9 - 69.3
Falkland Is.	Iles Falkland			3		1			3	20	... 685.6
Argentina	Argentine	9,727	1,683	7,953	8,684	1,761	5,059	114,134	53,969	43,914	- 52.7 - 18.6
Bolivia	Bolivie	697	1,541	229	1,532	542	30	6,971	8,046	858	15.4 - 89.3
Brazil	Bésil	30,705	60,366	76,541	60,072	66,749	42,328	437,841	402,208	434,373	- 8.1 7.9
Chile	Chili	7,919	6,306	3,160	6,856	3,717	10,535	82,403	55,515	50,691	- 32.6 - 8.6
Colombia	Colombie	10,614	10,089	14,273	14,456	22,077	9,064	127,769	143,061	106,630	11.9 - 25.4
Ecuador	Equateur	6,139	5,286	5,294	6,285	4,337	2,623	57,796	44,257	32,935	- 23.4 - 25.5
French Guiana	Guyane fr.		414				3	48	452	22	850.0 - 95.0
Paraguay	Paraguay	17	35	46	19	58	17	969	520	791	- 46.3 52.0
Peru	Pérou	10,238	5,754	3,285	6,461	9,465	3,608	65,759	65,651	64,876	- 0.1 - 1.1
Surinam	Surinam	392	349	121	567	252	153	3,991	3,199	3,130	- 19.8 - 2.1
Uruguay	Uruguay	1,192	837	162	1,444	486	178	14,564	10,407	3,573	- 28.5 - 65.6
Venezuela	Venezuela	69,421	36,505	16,131	31,015	47,283	15,649	421,808	354,246	168,674	- 16.0 - 52.3
Total		147,958	129,371	127,441	138,048	157,458	89,516	1,347,843	1,150,648	913,284	- 14.6 - 20.6
Central America and Antilles Amérique centrale et Antilles											
Bahamas	Iles Bahamas	2,641	1,768	1,259	1,890	2,262	1,627	21,194	17,364	19,315	- 18.0 11.2
Bermuda	Bermudes	1,640	2,526	2,667	2,069	3,680	2,497	28,735	25,230	21,477	- 12.2 - 14.8
Belize	Belize	359	89	101	181	221	238	2,808	1,718	1,412	- 38.8 - 17.7
Barbados	Barbade	2,929	1,813	2,426	4,758	2,130	3,735	28,353	22,616	28,318	- 20.2 25.2
Jamaica	Jamaïque	5,781	2,573	4,616	4,898	7,189	5,489	53,668	51,216	47,167	- 4.5 - 7.9
Leew.-Wind. Is.	I. Leew.-Wind.	1,974	1,130	6,451	2,095	2,562	3,026	18,382	22,781	25,189	23.9 10.5
Trinidad-Tobago	Trinidad-Tobago	8,705	8,851	9,028	8,042	14,794	17,389	73,904	100,738	117,750	36.3 16.8
Costa Rica	Costa Rica	1,069	495	3,033	1,304	1,031	1,929	18,553	11,681	13,786	- 37.0 18.0
Cuba	Cuba	35,146	25,232	30,271	27,783	25,880	30,237	332,199	260,368	282,169	- 21.6 8.3
Dominican Rep.	R. Dominicaine	4,122	4,143	3,268	3,994	5,397	4,116	37,191	36,718	34,746	- 1.2 - 5.3
El Salvador	El Salvador	373	1,026	1,260	913	1,802	2,503	11,779	10,016	14,326	- 14.9 43.0
Fr. West Indies	Antilles fr.	304	437	58	201	251	54	2,199	2,553	1,665	16.1 - 34.7
Guatemala	Guatemala	1,193	1,456	1,267	2,385	547	1,222	14,138	26,662	11,744	88.5 - 55.9
Haiti	Haiti	1,070	636	562	1,617	5,908	836	18,926	19,738	11,368	4.2 - 42.4
Honduras	Honduras	1,251	2,135	672	1,402	453	539	17,835	11,900	7,579	- 33.2 - 36.3
Mexico	Mexique	55,550	31,208	62,318	71,557	31,325	38,136	543,417	339,025	299,114	- 37.6 - 11.7
Neth. Antilles	Antilles néerl.	5,707	2,715	944	919	2,116	485	17,132	27,835	7,730	62.4 - 72.2
Nicaragua	Nicaragua	360	305	1,425	2,790	515	1,243	9,959	9,786	9,652	- 1.7 - 1.3
Panama	Panama	2,345	1,887	2,940	2,143	4,822	2,640	24,428	27,755	23,081	13.6 - 16.8
Puerto Rico	Porto Rico	6,399	7,621	12,249	7,200	6,701	10,138	74,604	75,230	83,372	0.8 10.8
U.S. Virgin Is.	I. Vierges E-U	5,302	57	270	3,696	5,002	176	31,746	18,736	16,083	- 40.9 - 14.1
Total		144,217	98,103	147,081	151,838	124,589	128,253	1,381,150	1,119,667	1,077,043	- 18.9 - 3.8
North America Amérique du nord											
Greenland	Groënland	72	47	126	239	250	215	3,713	1,737	1,717	- 53.2 - 1.1
St Pierre-Miq.	St-Pierre-Miq.	1,497	3,064	1,833	1,592	1,623	1,027	15,800	23,503	17,554	48.7 - 25.3
United States	Etats-Unis	3,898,305	4,365,634	4,760,049	4,399,568	4,974,485	5,409,789	40,087,699	42,109,672	46,354,711	5.0 10.0
Total		3,899,874	4,368,744	4,762,008	4,401,399	4,976,359	5,411,030	40,107,212	42,134,912	46,373,981	5.0 10.0
All Countries Ensemble des pays											
		5,824,243	6,274,924	6,791,355	6,623,302	7,286,458	7,440,665	60,209,353	61,930,613	63,782,026	2.8 2.9

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Live Animals	17,692	25,283	23,263	22,404	24,941	26,717	149,879	227,528	273,861
Food, Feed, Beverages and Tobacco									
Meat and fish									
Meat, fresh, chilled or frozen	52,010	67,724	63,192	51,290	66,455	44,957	453,207	580,742	537,095
Other meat and meat preparations	2,247	2,945	4,562	1,996	2,865	3,628	19,653	25,013	36,636
Fish, whole or dressed, fresh or frozen	26,667	60,062	32,156	37,531	62,554	38,079	190,435	234,252	186,786
Fish, fillets and blocks, fresh or frozen	48,182	60,584	48,360	43,399	65,556	41,889	356,677	381,324	387,264
Fish, preserved, except canned	11,262	21,177	11,262	15,375	14,234	9,530	123,280	117,312	96,277
Fish, canned	6,935	3,844	5,432	14,477	7,384	7,062	73,851	72,664	75,632
Other fishery foods and feeds	35,883	42,761	47,319	42,162	37,794	35,945	347,588	355,529	444,141
Sub-Total	183,186	259,098	212,283	206,230	256,843	181,091	1,564,691	1,766,836	1,763,832
Dairy produce, eggs and honey	15,771	6,697	23,031	22,383	19,208	24,813	168,111	197,191	234,582
Cereals and preparations									
Barley	75,162	56,240	69,818	80,298	68,407	103,087	580,494	666,088	566,673
Wheat	341,497	351,758	497,721	360,647	435,491	420,017	2,658,339	3,164,469	3,498,890
Other cereals, unmilled	9,932	5,269	17,072	9,221	5,100	8,861	184,275	168,053	104,766
Hard spring wheat flour	9,650	4,690	6,779	6,750	8,988	14,229	141,313	56,199	66,579
Other cereals, milled	10,787	11,871	12,165	9,548	12,811	9,792	105,821	108,803	106,806
Cereal preparations	7,200	7,806	8,778	8,262	9,813	8,952	63,712	74,033	80,035
Sub-Total	454,228	437,633	612,333	474,727	540,610	564,938	3,733,954	4,237,645	4,423,748
Fruits and fruit preparations	5,989	8,440	9,414	9,360	15,630	8,175	60,553	79,215	61,737
Vegetables and vegetable preparations	17,018	13,446	19,804	18,771	18,360	29,523	196,684	209,166	193,598
Sugar and sugar preparations	9,928	6,408	7,094	15,843	8,170	8,083	92,395	68,997	89,772
Other foods and materials for food	9,163	8,925	7,887	14,529	10,219	10,344	99,173	85,418	82,414
Oil seed cake and meal	8,186	4,183	1,430	784	394	1,202	41,789	28,020	20,683
Other feeds of vegetable origin	7,486	7,992	12,920	8,680	6,635	14,266	74,984	69,597	96,193
Other fodder and feeds	9,361	6,669	9,306	8,721	10,212	10,064	75,005	84,529	86,662
Whisky	27,890	27,175	32,742	46,310	37,192	33,872	240,081	221,198	228,327
Other beverages	12,765	14,820	15,996	10,256	13,486	14,381	91,829	111,956	124,729
Tobacco	13,953	6,852	7,497	4,717	3,360	4,633	113,808	103,581	76,147
Total	774,923	808,339	971,737	841,310	940,318	905,384	6,553,057	7,263,349	7,482,424
Crude Materials, Inedible									
Raw hides and skins	7,520	9,918	11,915	7,777	9,832	7,717	77,494	100,421	92,015
Fur skins undressed	3,006	1,489	1,191	4,321	2,905	1,114	112,042	104,112	77,717
Other crude animal products	2,025	3,264	2,331	2,715	3,027	2,663	18,844	23,857	23,682
Seeds for sowing	1,284	1,394	1,017	1,887	946	1,189	20,376	23,614	39,265
Flaxseed	7,985	13,822	15,634	14,946	9,368	25,884	156,875	91,847	97,693
Rapeseed	30,337	29,866	27,216	31,016	39,862	18,921	335,001	330,707	286,480
Other oil seeds, oil nuts and oil kernels	5,257	3,059	3,021	3,520	5,515	4,891	74,779	57,658	46,402
Other crude vegetable products	5,604	5,407	6,516	6,008	6,679	6,759	67,015	75,495	82,957
Pulpwood	2,645	715	1,756	1,616	553	1,060	18,498	6,554	7,372
Pulpwood chips	6,148	8,500	7,034	9,742	7,974	4,797	76,856	78,511	64,388
Other crude wood products	6,814	10,091	9,401	5,461	14,025	22,842	51,175	74,088	121,255
Textile and related fibres	6,785	4,532	8,867	7,702	8,859	7,323	73,444	65,792	72,826
Metal ores, concentrates and scrap									
Iron ores and concentrates	142,367	109,812	123,111	158,384	67,755	107,280	1,088,352	812,180	729,131
Scrap iron and steel	5,862	4,391	8,419	7,238	6,108	5,387	62,898	49,416	58,347
Aluminum ores, concentrates and scrap	8,501	5,906	9,340	10,627	5,859	12,758	92,345	60,228	76,628
Copper in ores, concentrates and scrap	44,961	28,056	29,882	51,061	38,852	36,579	399,454	307,888	344,260
Lead in ores, concentrates and scrap	8,858	6,860	1,340	6,538	6,843	3,676	63,308	35,609	12,331
Nickel in ores, concentrates and scrap	40,965	2,610	40,913	57,209	3,024	49,091	370,684	278,978	231,217
Precious metals in ores, conc. and scrap	31,899	16,377	38,132	27,426	26,664	33,592	330,168	237,894	274,109
Zinc in ores, concentrates and scrap	23,948	29,404	12,580	35,034	28,757	52,383	195,636	190,948	179,691
Radioactive ores and concentrates	22,141	18,944	15,176	55,701	121,334	1,519	125,836	246,542	59,531
Other metals in ores, concentrates and scrap	28,419	39,897	11,091	35,113	25,841	12,365	311,009	288,665	122,968
Sub-Total	357,921	262,256	289,983	444,331	331,038	314,631	3,039,689	2,508,346	2,088,214
Crude petroleum	177,241	281,049	322,933	183,236	248,474	333,757	1,882,748	1,982,989	2,539,549
Natural gas	321,926	336,596	224,324	326,840	328,712	214,843	3,233,122	3,576,303	3,124,125
Coal and other crude bitumin substances	78,580	91,846	86,993	88,988	122,643	57,513	872,565	1,008,948	909,527
Asbestos, unmanufactured	52,677	35,933	32,627	51,040	52,530	39,157	416,081	343,012	327,505
Sulphur	49,523	49,229	53,904	76,189	54,146	19,840	622,921	578,825	394,905
Other crude non-metallic minerals	13,246	8,522	17,545	16,850	11,887	14,747	122,043	122,982	117,947
Other waste and scrap materials	3,919	4,590	5,054	4,988	4,551	6,332	37,541	47,126	46,586
Total	1,140,444	1,162,079	1,129,263	1,289,175	1,263,525	1,105,979	11,309,110	11,201,187	10,560,412

* Principal trading areas; see note 9 page 45.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

		JANUARY TO SEPTEMBER			1983				JANVIER A SEPTEMBRE				CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
Percentage Variation	Pourcentage	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries					
Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays					
thousands of dollars - milliers de dollars													
51.8	20.3	235,722	1,394	8,057	2,428	1,473	2,808	20,978	Animaux vivants				
Alliments, provendes, boissons et tabacs													
Vandres et poissons													
28.1	- 7.5	328,777	11,864	14,630	165,043	4,744	8,974	3,063	Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées				
27.2	46.4	29,633	66	457	128	47	6,125	181	Autres viandes et préparations de viande				
23.0	- 20.2	86,349	5,374	38,878	38,564	9,746	1,202	6,674	Poissons frais ou congelés				
6.9	1.5	354,219	14,268	10,277	2,315	5,088	933	163	Filets, blocs de poisson frais ou congelés				
- 4.8	- 17.9	31,398	91	6,302	112	23,344	32,581	2,449	Poisson en conserve, sauf en boîtes				
- 1.6	4.0	10,659	39,848	3,998	91	10,281	5,178	5,577	Poissons, en boîtes				
2.2	24.9	262,164	9,617	28,817	132,691	8,453	378	2,021	Autres produits de la pêche				
12.9	- 0.1	1,103,198	81,128	103,360	338,942	61,704	55,371	20,128	Sous-Total				
17.2	18.9	20,784	8,291	10,581	7,228	425	48,351	138,921	Produits laitiers, oeufs et miel				
Céréales et préparations													
14.7	- 14.9	21,774		68,662	110,009	46,076	25,225	294,927	Orge				
19.0	10.5	7,660	176,430	140,529	232,626	10,035	486,395	2,445,215	Blé				
- 8.8	- 37.6	25,715	386	8,415	16,380	5,231	9,323	39,316	Autres céréales, non moulues				
- 60.2	18.4	316	8	89	34	477	38,608	27,048	Farine de blé dur du printemps				
2.8	- 1.8	25,494	951	213	39,678	181	36,852	3,437	Autres céréales, moulues				
16.1	8.1	74,409	1,004	305	613	1,206	2,155	343	Préparations céréalières				
13.4	4.3	155,367	178,779	218,213	399,340	63,206	598,558	2,810,286	Sous-Total				
30.8	- 22.0	36,037	5,345	6,527	3,266	3,083	1,491	5,988	Fruits et préparations de fruits				
6.3	- 7.4	78,337	25,713	15,838	6,344	12,269	42,990	12,106	Légumes et préparations de légumes				
- 25.3	30.1	79,837	938	1,053	410	876	5,859	800	Sucre et préparations à base de sucre				
- 13.8	- 3.5	42,345	2,251	3,154	1,697	3,858	14,300	14,809	Autres aliments et matières pour aliments				
- 32.9	- 26.1	10,874	158	280	685	3,752	6	4,929	Tourteaux et farine oléagineux				
- 7.1	38.2	39,298	5,678	5,364	42,273	158	1,679	1,744	Autres provendes d'origine végétale				
12.6	2.5	32,250	17,118	9,753	12,561	3,984	5,142	5,853	Autres fourrages et provendes				
- 7.8	3.2	221,665	1,109	1,911	1,196	1,276	805	366	Whisky				
21.9	11.4	123,058	42	207	91	419	729	183	Autres boissons				
- 8.9	- 26.4	17,336	20,928	7,661	51	2,917	2,849	24,404	Tabac				
10.8	3.0	1,960,386	347,479	383,901	814,084	157,928	778,129	3,040,517	Total				
Matières brutes, non comestibles													
29.5	- 8.3	15,754	1,123	16,285	5,088	5,372	89	48,304	Peaux et cuirs bruts				
- 7.0	- 25.3	22,561	7,095	17,043	616	28,568	190	1,644	Pelleteries, non apprêtées				
26.5	- 0.7	12,043	1,508	4,321	2,200	1,991	641	977	Autres produits bruts d'origine animale				
15.8	66.2	33,573	1,144	1,868	544	1,897	50	190	Graines de semence				
- 41.4	6.3	16,574	5,228	49,267	22,571	1,170	4	2,880	Graine de lin				
- 1.2	- 13.3	215	40	10,386	264,315	4,852	7	6,666	Graine de colza				
- 22.9	- 19.5	15,377	412	11,449	7,821	2,027	372	8,944	Autres graines, noix et amandes oléagineuses				
12.6	9.8	75,243	197	1,417	2,789	171	234	2,906	Autres matières végétales brutes				
- 64.5	12.4	3,568		2,593	200			1,011	Bois à pâte				
2.1	- 17.9	42,933			21,455				Copeaux de bois à pâte				
44.7	63.6	30,009		734	59,861	70	404	30,178	Autres matières en bois brut				
- 10.4	10.6	24,347	853	1,471	410	6,031	4,302	35,412	Fibres textiles et connexes				
Minerais, concentrés et déchets métallifères													
- 25.3	- 10.2	305,970	173,671	157,632	59,758	11,995		20,105	Minerais et concentrés de fer				
- 21.4	18.0	37,343	74	5,768	7,817	507	9	6,828	Déchets de fer et d'acier				
- 34.7	27.2	66,161	1,129	855	7,784	290	301	108	Minerais, concentrés et déchets d'aluminium				
- 22.9	11.8	63,324	2,222	4,590	186,392	24,597	2,572	60,563	Minerais, concentrés et déchets de cuivre				
- 43.7	- 65.3	2,801	1,106	8,158	14	134		120	Minerais, concentrés et déchets de plomb				
- 24.7	- 17.1	31,342	69,006	11,742	650	116,437	397	1,644	Minerais, concentrés et déchets de nickel				
- 27.9	15.2	72,538	61,251	44,922	76,587	10,505	54	8,252	Minerais, conc. et déchets de métaux précieux				
- 2.4	- 5.9	11,132	7,420	117,618	18,849	5,242	681	18,749	Minerais, concentrés et déchets de zinc				
95.9	- 75.8	25,400	34,131						Minerais et concentrés radioactifs				
- 7.1	- 57.4	21,712	17,642	56,006	15,183	8,692	1,055	2,678	Autres minerais, conc. et déchets métallifères				
- 17.4	- 16.7	637,723	367,650	407,292	373,034	178,399	5,070	119,047	Sous-Total				
5.3	28.0	2,494,628			44,921				Pétrole brut				
10.6	- 12.6	3,124,125							Gaz naturel				
15.6	- 9.8	69,146		59,922	565,321	7,322	50,226	157,591	Charbon et substances bitumineuses brutes				
- 17.5	- 4.5	48,120	18,474	71,261	28,622	25,252	33,773	102,002	Amiante, non ouvré				
- 7.0	- 31.7	51,199	2,241	27,965	299	53,824	55,940	203,437	Soufre				
0.7	- 4.1	80,457	384	35,409	485	104	556	551	Autres minéraux non métalliques bruts				
25.5	- 1.1	38,487	140	990	1,793	293	71	4,812	Autres déchets et matières de rebut				
- 0.9	- 5.7	6,836,081	406,490	719,674	1,402,345	317,342	151,928	726,552	Total				

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Fabricated Materials, Inedible									
Leather and leather fabricated materials	2,424	2,549	1,893	2,796	2,562	3,676	29,154	27,531	25,330
Wood and paper									
Lumber, softwood	163,980	229,248	356,661	208,535	250,854	300,242	2,300,294	2,145,165	2,972,178
Lumber, hardwood	5,684	4,362	5,536	5,954	5,799	6,107	59,096	50,111	53,085
Shingles and shakes	9,450	16,602	20,710	10,911	16,399	23,436	132,274	117,214	162,051
Other sawmill products	1,382	1,239	1,612	1,351	1,528	1,294	14,771	12,298	12,481
Veneer	5,677	6,519	7,639	6,717	8,646	9,411	71,888	68,193	84,282
Plywood	4,343	7,626	6,114	4,807	5,156	5,266	107,260	98,541	105,512
Other wood fabricated materials	10,287	15,052	25,455	15,154	16,147	25,595	150,822	136,460	195,585
Wood pulp and similar pulp	214,189	283,168	277,705	236,566	237,033	273,111	2,864,376	2,549,235	2,239,997
Newsprint paper	327,449	330,056	343,072	353,950	299,348	329,338	3,150,542	3,121,477	2,927,441
Other paper for printing	30,646	35,625	39,679	29,415	37,548	37,932	244,293	309,937	291,851
Paperboard	9,280	11,769	16,532	11,644	9,436	18,017	146,922	102,088	128,707
Other paper	25,007	33,853	41,996	26,926	39,120	42,180	278,335	286,080	332,604
Sub-Total	807,375	975,117	1,142,711	911,930	927,013	1,071,930	9,520,873	8,996,798	9,505,775
Textiles									
Yarn, thread, cordage, twine and rope	6,191	4,636	6,086	8,635	7,032	7,913	73,620	60,389	66,967
Cotton broad woven fabrics	662	882	1,114	426	803	1,600	7,636	8,495	10,873
Other broad woven fabrics	5,822	4,842	2,711	6,591	6,681	3,788	57,735	50,904	32,848
Other textile fabricated materials	6,515	5,990	6,324	6,718	7,019	7,416	63,301	67,370	58,277
Sub-Total	19,190	16,350	16,236	22,370	21,535	20,717	202,291	187,158	168,966
Oils, fats, waxes, extracts and derivatives	19,144	10,477	9,128	17,144	10,977	8,990	203,072	166,710	130,642
Chemicals									
Chemical elements	7,321	8,304	9,965	15,450	16,088	10,146	107,247	125,219	119,938
Other inorganic chemicals	79,875	75,574	45,644	67,005	51,607	64,770	786,965	636,862	607,510
Organic chemicals	99,479	100,491	92,341	102,104	87,356	99,047	916,639	830,487	886,856
Fertilizers and fertilizer materials	105,663	69,726	63,513	91,246	94,813	122,543	1,061,632	849,853	833,323
Synthetic rubber and plastic materials	37,395	44,501	50,055	38,486	40,455	43,648	404,114	394,358	379,297
Plastics basic shapes and forms	12,631	15,032	16,186	15,459	15,345	19,747	112,179	130,181	145,294
Other chemical products	14,187	16,859	22,953	12,549	16,958	22,972	140,930	163,633	211,612
Sub-Total	356,550	330,487	300,658	342,297	322,622	382,873	3,529,706	3,130,594	3,183,830
Petroleum and coal products	171,371	211,719	233,194	230,865	227,268	223,799	1,982,464	1,832,703	2,109,784
Iron and steel									
Ferro-alloys	5,742	1,689	3,194	4,827	3,208	3,478	53,352	32,980	31,025
Primary iron and steel	24,016	8,970	18,360	24,394	15,661	25,388	310,449	138,029	181,006
Castings and forgings, steel	11,339	10,371	9,253	15,644	12,623	15,280	142,933	130,138	118,711
Bars and rods, steel	15,240	19,268	21,889	11,957	21,293	28,215	261,563	216,757	209,827
Plate, sheet and strip, steel	34,100	82,655	34,917	28,546	90,012	43,566	419,384	527,185	322,666
Railway track material	1,491	975	1,239	7,876	768	1,199	69,101	36,161	8,173
Other iron and steel and alloys	55,703	31,146	32,557	66,833	36,919	41,235	593,200	420,226	301,249
Sub-Total	147,631	155,075	121,410	160,076	180,485	158,360	1,849,982	1,501,476	1,172,656
Non-ferrous metals									
Aluminum, including alloys	115,548	170,444	146,565	134,825	116,405	148,132	1,176,775	1,068,211	1,241,392
Copper and alloys	52,488	15,221	93,918	53,874	40,101	76,483	523,705	412,601	520,945
Lead, including alloys	10,686	6,450	9,993	12,488	7,569	4,804	86,285	69,331	61,811
Nickel and alloys	62,167	31,326	35,274	55,234	21,206	48,670	555,449	417,283	343,106
Precious metals, including alloys	152,100	96,274	106,102	105,769	222,914	142,605	1,381,979	1,247,865	1,296,314
Zinc, including alloys	44,007	24,382	44,030	47,330	26,551	36,964	376,244	330,450	358,846
Other non-ferrous metals and alloys	4,156	4,602	4,702	5,688	6,562	5,246	67,192	64,418	47,864
Sub-Total	441,153	348,698	440,585	415,209	441,307	482,904	4,167,629	3,610,159	3,870,278
Metal fabricated basic products	41,707	48,952	47,508	50,965	51,083	53,154	467,554	457,409	468,360
Abrasive basic products	9,852	6,469	11,704	11,450	8,289	14,324	105,273	92,009	99,209
Other non-metallic mineral basic products	25,565	29,427	34,339	29,818	32,657	31,995	229,688	222,745	233,323
Electricity	65,516	83,592	110,686	77,838	104,467	112,670	816,525	791,001	877,354
Other fabricated materials inedible	11,036	10,326	11,722	12,455	12,314	14,278	118,649	120,585	130,382
Total	2,118,513	2,229,238	2,481,775	2,285,213	2,342,579	2,559,671	23,222,861	21,136,879	21,975,889

* Principal trading areas; see note 9 page 45.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

		JANUARY TO SEPTEMBER			1983				JANVIER A SEPTEMBRE				CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries					
Jan. to Sept. Jan. à Sept.	82/81	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays					
		thousands of dollars - milliers de dollars											
		Matières travaillées, non comestibles											
- 5.5	- 8.0	21,575	1,243	23	12	40	649	1,788	Cuir et demi-produits en cuir				
		Bois et papier											
- 6.7	38.5	2,302,921	116,959	87,756	263,126	39,329	11,982	150,104	Bois d'oeuvre, résineux				
- 15.2	5.9	19,448	6,063	18,580	1,490	1,608	657	5,239	Bois d'oeuvre, feuillus				
- 11.3	38.2	158,491	525	2,516	28	368	82	41	Bardeaux et bardeaux pour façade				
- 16.7	1.4	11,490	465	260	7		50	209	Autres sciages				
- 5.1	23.5	67,234	338	9,215	636	2,561	153	4,146	Placages				
- 8.1	7.0	19,087	49,707	30,010	4,069	1,051	429	1,159	Contre-plaques				
- 9.5	43.3	177,166	9,019	4,434	351	1,250	1,633	1,733	Autres demi-produits en bois				
- 11.0	- 12.1	1,169,325	81,045	460,652	260,131	50,784	19,031	199,029	Pâte de bois et pâte similaire				
- 0.9	- 6.2	2,360,396	233,109	55,780	5,159	29,229	156,753	87,015	Papier journal				
26.8	- 5.8	283,490	355	141	1,925	1,072	3,557	1,310	Autre papier à imprimerie				
- 30.5	26.0	49,901	16,112	21,195	10,392	3,918	11,920	15,269	Carton				
2.7	16.2	247,498	18,763	10,143	13,483	5,180	13,328	24,208	Autre papier				
- 5.5	5.6	6,866,448	532,462	700,682	560,797	136,349	219,575	489,462	Sous-Total				
		Textiles											
- 17.9	10.8	25,186	8,017	8,485	81	13,978	1,212	10,009	Filés, fil, cordage, ficelle et corde				
11.2	27.9	7,503	646	79	1	267	463	1,914	Tissus de coton larges				
- 11.8	- 35.4	14,523	5,222	2,341	55	2,712	4,685	3,311	Autres tissus larges				
6.4	- 13.5	29,140	3,003	2,304	1,109	7,170	8,164	7,388	Autres demi-produits en matières textiles				
- 7.4	- 9.7	76,352	16,887	13,209	1,246	24,127	14,523	22,622	Sous-Total				
- 17.9	- 21.6	18,507	5,251	27,998	15,291	3,711	8,719	51,165	Huiles, mat. grasses, cires, extraits, dérivés				
		Produits chimiques											
16.7	- 4.2	62,493	33,680	7,508	11,481	680	2,830	1,267	Eléments chimiques				
- 19.0	- 4.6	501,616	6,453	60,210	9,420	7,833	5,732	16,246	Autres produits chimiques inorganiques				
- 9.4	6.7	499,753	9,141	152,866	108,840	18,530	31,106	66,620	Produits chimiques organiques				
- 19.9	- 1.9	568,088	364	8,724	50,368	20,398	26,484	158,896	Engrais et matières fertilisantes				
- 2.4	- 3.8	217,657	11,606	12,953	6,108	19,504	43,133	68,336	Caoutchouc synthétique et matières plastiques				
16.0	11.6	121,168	2,766	1,769	104	5,952	4,296	9,240	Formes de base en matières plastiques				
16.1	29.3	141,729	1,978	35,934	524	3,757	14,221	13,468	Autres produits chimiques				
- 11.3	1.7	2,112,504	65,989	279,964	186,845	76,652	127,802	334,073	Sous-Total				
- 7.5	15.1	2,023,044	775	3,392	66,294	274	13,062	2,943	Dérivés du pétrole et du charbon				
		Fer et acier											
- 38.1	- 5.9	18,280	338	2,157	8,525		228	1,498	Ferro-alliages				
- 55.5	31.1	134,183	2	31,966	3,905	6,604	313	4,032	Fer et acier primaires				
- 8.9	- 8.7	116,080	67	220		147	2,139	57	Moulanges et pièces forgées en acier				
- 17.1	- 3.2	180,427	3,047	3,872	2	2,082	4,842	15,555	Barres et tiges en acier				
25.7	- 38.8	261,447	424	4,461	892	3,144	36,910	15,388	Tôles, feuilles et feuillards d'acier				
- 47.6	- 77.4	8,058		64		15		37	Matériel de voie ferrée				
- 29.1	- 28.3	281,567	1,966	443	68	304	4,687	12,213	Autres fer, acier et alliages				
- 18.8	- 21.9	1,000,042	5,845	43,182	13,392	12,297	49,120	48,779	Sous-Total				
		Métaux non-ferreux											
- 9.2	16.2	852,035	3,610	13,287	155,202	13,942	19,712	183,604	Aluminium, y compris alliages				
- 21.2	26.2	214,759	72,208	143,099	29	10,882	6,119	73,848	Cuivre et alliages				
- 19.6	- 10.8	26,770	10,111	12,893	1,687	1,805	37	8,509	Plomb, y compris alliages				
- 24.8	- 17.7	212,701	5,008	69,601	22,880	2,020	4,844	26,053	Nickel et alliages				
- 9.7	3.8	1,273,313	3,635	621	575	1,039	9,156	7,975	Métaux précieux, y compris alliages				
- 12.1	8.5	235,765	15,955	7,698	1,327	4,893	5,945	87,263	Zinc, y compris alliages				
- 4.1	- 25.7	37,321	4,603	1,519	2,300	928	207	986	Autres métaux non-ferreux et alliages				
- 13.3	7.2	2,852,665	115,129	248,718	183,999	35,509	46,021	388,236	Sous-Total				
- 2.1	2.3	372,493	14,827	11,258	1,727	9,464	20,857	37,734	Ouvrages de base en métal				
- 12.6	7.8	89,509	3,526	2,348	1,202	1,547	356	720	Produits de base en abrasifs				
- 3.0	4.7	199,375	4,136	4,117	1,495	5,642	7,666	10,893	Autres produits minéraux non-métal. de base				
- 3.1	10.9	877,354							Electricité				
1.6	8.1	102,513	1,914	6,547	973	3,709	3,683	11,042	Autres matières travaillées, non comestibles				
- 8.9	3.9	16,612,382	767,985	1,341,439	1,033,273	309,321	512,033	1,399,456	Total				

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1981	1982	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars								
End Products, Inedible									
Industrial machinery									
Engines and turbines, general purpose	18,535	11,479	12,874	20,286	16,912	9,791	143,461	137,515	88,871
Electric generators and motors	4,107	4,694	3,024	8,207	4,962	5,815	65,167	56,353	52,652
Other general purpose industrial machinery	34,177	27,360	29,070	34,020	50,636	48,699	328,191	344,282	323,306
Materials handling machinery and equipment	20,094	17,351	25,574	22,120	22,904	28,927	238,699	193,643	254,632
Drilling, excavating, mining machinery	68,451	29,376	33,210	72,947	36,789	37,323	554,616	455,536	328,189
Metalworking machinery	20,851	20,273	9,396	27,854	31,512	12,465	172,384	241,647	109,535
Woodworking machinery and equipment	7,059	7,422	8,440	10,848	8,754	9,310	86,716	68,652	66,334
Construction machinery and equipment	7,691	7,359	8,682	11,043	8,380	10,203	94,161	108,859	98,738
Plastics industry machinery and equipment	13,425	13,443	16,479	13,974	14,162	17,678	119,752	114,705	151,345
Pulp and paper industries machinery	3,782	6,366	5,222	8,403	4,467	4,959	62,876	68,666	44,705
Other special industries machinery	11,146	13,008	11,276	12,380	13,825	18,991	149,721	117,444	145,318
Sub-Total	209,317	158,130	163,248	242,081	213,300	204,159	2,015,745	1,907,302	1,663,627
Agricultural machinery and tractors									
Soil preparation, seeding, fertilizing mach.	6,445	3,458	5,300	11,503	4,299	5,828	88,686	70,703	65,076
Combine reaper-threshers and parts	26,235	12,878	12,272	15,582	6,778	6,542	192,638	139,325	85,717
Other haying and harvesting machinery	4,486	3,615	2,020	4,175	3,224	2,069	70,270	50,201	30,918
Other agricultural machinery and equipment	12,593	10,339	14,507	16,589	12,470	14,766	135,751	116,904	119,632
Tractors	8,841	8,595	9,503	19,044	18,873	13,710	177,291	176,444	99,761
Sub-Total	58,599	38,885	43,602	66,893	45,644	42,915	664,635	553,577	401,104
Transportation equipment									
Railway and street railway rolling stock	18,965	11,660	1,909	20,944	41,169	27,866	176,933	309,328	155,296
Passenger automobiles and chassis	341,095	494,638	477,953	443,085	810,317	626,717	3,927,165	5,635,271	6,669,355
Trucks, truck tractors and chassis	131,218	253,061	232,561	301,456	390,451	436,572	1,953,912	3,048,308	2,873,592
Other motor vehicles	41,285	29,880	27,567	37,160	27,354	32,827	348,768	295,907	180,268
Motor vehicle engines and parts	41,728	107,463	123,903	69,404	44,508	146,960	415,335	751,103	1,064,795
Motor vehicle parts, except engines	289,632	328,692	428,608	301,981	393,354	528,410	2,789,415	3,054,394	3,898,719
Ships, boats and parts	11,967	24,536	7,211	10,645	49,068	9,768	144,576	198,729	131,389
Aircraft complete with engines	47,296	10,530	12,205	10,294	19,302	23,498	275,982	478,596	217,980
Aircraft engines and parts	53,067	30,320	32,282	53,154	36,817	29,934	514,838	372,493	352,384
Aircraft parts, except engines	32,461	46,847	52,735	51,692	54,656	65,140	474,694	473,562	538,779
Other transportation equipment	23,629	48,987	41,053	26,264	45,675	48,483	328,580	375,055	395,605
Sub-Total	1,032,344	1,386,614	1,437,988	1,326,080	1,912,670	1,976,175	11,350,198	14,992,746	16,478,163
Televisions, radios and phonographs	8,759	8,492	12,788	9,202	12,251	14,238	79,511	88,100	113,263
Other telecommunication and related equipment	83,437	94,859	100,598	105,669	101,306	132,392	914,965	941,261	1,014,922
Other equipment and tools									
Heating and refrigeration equipment	9,250	11,009	10,366	13,213	13,855	13,297	98,364	100,118	120,335
Cooking equipment for food	2,092	1,556	1,926	2,292	2,796	3,096	19,137	19,769	22,403
Electric lighting and distribution equipment	15,445	18,791	20,013	19,023	23,679	23,777	203,530	209,708	192,788
Navigation equipment and parts	10,647	12,834	13,687	8,311	18,279	15,006	85,729	105,808	135,871
Other measuring, cont. lab. med. and opt. eqp	25,102	32,101	39,646	24,162	43,053	29,726	259,459	304,160	288,577
Hand tools and miscellaneous cutlery	3,727	3,708	3,224	4,155	3,435	5,544	44,820	33,337	33,320
Office machines and equipment	62,884	72,348	87,157	83,336	80,180	96,263	624,714	665,545	725,010
Other equipment and tools	35,330	36,297	45,661	41,529	44,235	57,969	366,266	367,663	416,881
Sub-Total	164,479	188,645	221,680	196,020	229,511	244,677	1,702,017	1,806,108	1,935,186
Apparel and apparel accessories	20,125	20,599	20,018	30,608	27,017	23,211	191,260	178,855	153,135
Footwear	2,850	5,797	5,360	4,327	6,793	6,259	23,800	33,188	30,495
Toys, games, sporting, recreation equipment	13,194	13,181	12,157	15,149	13,867	11,334	103,483	94,932	79,978
Other personal and household goods	14,121	16,713	14,995	18,253	20,069	20,249	156,364	156,946	154,696
Medical and pharm. products, in dosage	6,488	8,146	9,382	6,935	8,914	8,753	63,257	75,353	90,759
Medical, ophthalmic and orthopaedic supplies	4,725	4,380	4,515	5,543	5,973	5,897	48,411	51,967	51,181
Printed matter	17,435	20,542	29,537	17,350	20,281	27,267	149,981	171,307	268,646
Photographic goods	10,574	10,196	14,802	15,502	12,960	26,701	151,017	137,482	203,796
Firearms, ammunition and ordnance	730	1,435	9,012	6,428	4,082	4,739	39,357	24,275	47,784
Containers and closures	12,079	14,024	16,942	13,469	15,397	17,679	117,004	138,833	159,088
Prefabricated buildings and structures	11,373	11,186	9,847	10,378	8,778	11,437	186,364	138,612	100,409
Other end products	38,491	34,313	40,075	44,026	40,280	50,284	457,875	403,421	381,064
Total	1,709,121	2,036,135	2,166,545	2,133,913	2,699,094	2,828,365	18,415,244	21,894,263	23,327,296
Special Transactions, Trade	63,549	13,850	18,771	51,287	16,001	14,549	559,202	207,407	162,145
TOTAL, DOMESTIC EXPORTS	5,824,243	6,274,924	6,791,355	6,623,302	7,286,458	7,440,665	60,209,353	61,930,613	63,792,026

* Principal trading areas; see note 9 page 45.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

		JANUARY TO SEPTEMBER			1983				JANVIER A SEPTEMBRE				CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries					
Jan. to Sept. Jan. à Sept. 82/81	83/82	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays					
												thousands of dollars - milliers de dollars	
												Produits finis, non comestibles	
												Machinerie Industrielle	
- 4.1	- 35.3	44,964	7,488	1,377	100	2,013	12,819	20,110	Moteurs et turbines d'usage général				
- 13.5	- 6.5	39,807	1,368	494	714	1,570	4,445	4,253	Génératrices et moteurs électriques				
4.9	- 6.1	200,345	5,051	8,047	1,286	7,813	24,980	75,785	Autres machines industrielles d'usage général				
- 18.8	31.4	197,386	1,781	4,980	1,120	3,262	3,606	42,497	Machines et équipement de manutention				
- 17.8	- 27.9	161,079	5,572	10,240	69,849	5,546	28,985	46,918	Excavatrices et foreuses pour mines				
40.1	- 54.6	87,439	2,471	2,451	307	4,985	2,908	8,974	Machines-outils, travail des métaux				
- 20.8	- 3.3	43,069	775	12,555	238	6,312	1,366	2,020	Machines et équipement à travailler le bois				
15.6	- 9.3	53,989	3,498	4,755	20	4,495	1,930	30,052	Machines de construction et outillage				
- 4.2	31.9	129,156	4,134	6,355	4,741	2,813	1,868	2,278	Machines et outils pour ind. des mat. plast.				
9.2	- 34.9	32,083	646	1,047	350	4,568	1,737	4,274	Machines pour industries de pâte et papier				
- 21.5	23.7	84,599	3,583	5,004	612	5,045	5,322	41,153	Machines pour autres industries spéciales				
- 5.3	- 12.7	1,073,918	36,367	57,306	79,339	48,421	89,964	278,311	Sous-Total				
												Machines et tracteurs agricoles	
- 20.2	- 7.9	56,697	398	422		1,449	40	6,070	Machines à préparer, ensemer. et amender le sol				
- 27.6	- 38.4	75,470	6,463	880		6	58	2,840	Moissonneuses-batteuses et pièces				
- 28.5	- 38.4	28,352	327	578	36	395	369	861	Autres machines de fenaison et de récolte				
- 13.8	2.3	103,561	1,866	1,855	607	1,641	881	9,222	Autres machines et matériel agricoles				
- 0.4	- 43.4	88,052	1,505	960	209	2,792	628	5,615	Tracteurs				
- 16.7	- 27.5	352,132	10,559	4,694	852	6,282	1,976	24,608	Sous-Total				
												Matériel de transport	
74.8	- 49.8	17,456		135		2,533	62,605	72,567	Matériel roulant de chemin de fer et tramway				
43.4	18.3	6,590,370	195	3,601	1,436	3,995	1,632	68,125	Voitures particulières et châssis				
56.0	- 5.7	2,803,760	208	1,397	15	4,024	4,374	59,815	Camions, tracteurs routiers et châssis				
- 15.1	- 39.0	138,973	743	388	996	4,849	20,607	13,712	Autres véhicules moteurs				
80.8	41.7	1,037,561	15	91	12	537	26,368	212	Moteurs de véhicules auto et pièces				
9.4	27.6	3,744,543	6,188	16,557	3,945	24,382	79,123	23,980	Pièces de véhicules auto sauf moteurs				
37.4	- 33.8	105,886	1,270	963	1,250	2,702	15,776	3,542	Navires, bateaux et pièces				
73.4	- 54.4	164,971		9,081	8	22,026	4,134	17,760	Avions complets y compris moteurs				
- 27.6	- 5.4	252,132	19,478	29,974	2,431	18,637	16,601	13,132	Moteurs d'avions et leurs pièces				
- 0.2	13.7	455,946	10,273	21,719	1,079	10,859	9,862	29,040	Pièces d'avions, sauf moteurs				
14.1	5.4	380,688	576	2,851	861	2,569	4,497	3,563	Autre matériel de transport				
32.0	9.9	15,692,287	38,946	86,757	12,032	97,114	245,579	305,447	Sous-Total				
10.8	28.5	99,172	11,176	507	25	1,075	1,094	213	Téléviseurs, radios et phonographes				
2.8	7.8	652,481	48,785	62,572	8,435	68,634	60,720	113,294	Autre équipement et matériel de télécomm.				
												Autre matériel et outils	
1.7	20.1	98,961	3,360	1,489	378	2,124	4,465	9,560	Appareils de chauffage et de réfrigération				
3.3	13.3	14,113	3,330	503	108	1,265	896	2,189	Appareils de cuisson alimentaire				
3.0	- 8.0	131,296	4,913	8,517	417	6,782	25,581	15,282	Matériel électrique d'éclairage et distrib.				
23.4	28.4	106,968	5,036	10,039	61	4,748	754	8,265	Matériel de navigation et pièces				
17.2	- 5.1	153,854	13,821	42,750	8,466	13,574	23,251	32,861	Autres inst. de mesure cont. lab. med. opt.				
- 25.6	0.0	17,082	4,201	1,127	153	1,661	1,841	7,254	Outils à main et coutellerie diverse				
6.5	8.9	537,346	24,991	67,419	15,297	25,587	18,318	36,052	Machines et matériel de bureau				
0.3	13.3	350,593	13,497	13,556	656	8,842	13,603	16,134	Autres matériel et outils				
6.1	7.1	1,410,213	73,148	145,399	25,536	64,583	88,709	127,597	Sous-Total				
- 6.4	- 14.3	104,530	4,144	17,321	7,293	11,074	3,367	5,406	Vêtements et accessoires vestimentaires				
39.4	- 8.1	25,433	477	3,033	178	556	499	318	Chaussures				
- 8.2	- 15.7	54,377	5,345	4,822	1,939	7,872	2,011	3,613	Jouets, jeux et matériel de sport				
0.3	- 1.4	101,392	7,426	5,376	4,311	10,737	11,887	13,567	Autres effets ménagers et personnels				
19.1	20.4	17,064	1,988	12,273	5,254	4,942	25,350	23,887	Médicaments et produits pharm., en dose				
7.3	- 1.5	27,532	2,121	7,098	2,118	6,584	2,957	2,771	Fournitures médic. ophtalmiques et ortho.				
14.2	56.8	250,116	3,939	6,024	502	2,748	2,732	2,584	Imprimés				
- 8.9	48.2	164,846	984	31,889	1,892	1,103	778	2,303	Articles photographiques				
- 38.3	96.8	39,928	273	4,825	1	676	559	1,522	Armes à feu, munitions et artillerie				
18.6	14.5	137,958	2,497	2,572	330	1,361	12,294	2,075	Récipients et fermetures				
- 25.6	- 27.5	78,602	1,495	5,033	334	1,729	3,444	9,772	Bâtiments et structures préfabriqués				
- 11.9	- 5.5	289,683	6,151	26,961	8,126	33,213	8,059	8,872	Autres produits finis				
18.8	6.5	20,571,666	255,824	484,462	158,496	368,706	561,979	926,162	Total				
- 62.9	- 21.8	137,475	1,796	704	1,062	2,726	2,719	15,663	Transactions spéciales commerciales				
2.8	2.9	46,354,711	1,780,968	2,938,238	3,411,689	1,157,495	2,009,597	6,129,328	TOTAL DES EXPORTATIONS NATIONALES				

* Marchés principaux; voir note 9 page 45.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF LADING

TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE DE CHARGEMENT

PROVINCE OF LADING PROVINCE DE CHARGEMENT	YEAR ANNEE	thousands of dollars - milliers de dollars							Total Domestic Exports Total exportation nationales	Total Re-Exports Total réexportations
		Live Animals Animaux vivants	Food, Feed, Beverages And Tobacco Aliments, provendes, boissons et tabacs	Crude Materials, Inedible Matières brutes, non comestibles	Fabricated Materials, Inedible Matières travaillées, non comestibles	End Products, Inedible Produits finis, non comestibles	Special Transactions, Trade Transactions spéciales commerciales			
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE										
Newfoundland Terre-Neuve	1981	31	257,931	69,865	274,745	14,226	526	617,325	9,961	
	1982	8	290,285	37,550	307,300	25,174	555	660,872	4,358	
	1983		274,709	23,719	239,073	3,111	523	541,135	3,613	
Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	1981	772	462,897	104,181	340,943	184,920	2,342	1,096,056	8,505	
	1982	1,167	458,813	108,727	318,853	221,925	1,371	1,110,857	16,243	
	1983	1,695	478,629	106,273	195,348	203,759	2,058	987,762	14,652	
Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard	1981	17	45,590	2,926	439	1,189	20	50,179	43	
	1982	276	67,760	2,047	923	2,843	38	73,887	583	
	1983	757	65,687	2,192	881	4,863	85	74,464	326	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1981	903	330,965	146,285	1,494,668	70,962	3,812	2,047,595	6,307	
	1982	1,104	341,293	121,068	739,986	42,447	1,488	1,247,385	7,779	
	1983	1,034	306,539	111,250	787,230	33,622	1,532	1,241,207	6,486	
Quebec Québec	1981	16,079	2,178,490	2,042,981	5,558,751	3,423,269	44,952	13,264,521	393,009	
	1982	21,758	2,620,416	1,493,544	5,323,852	3,156,347	25,204	12,641,121	440,165	
	1983	33,055	3,036,161	1,363,711	5,477,893	3,521,862	30,096	13,462,778	428,911	
Ontario Ontario	1981	66,392	1,001,971	901,527	8,417,435	13,445,831	74,213	23,907,369	1,118,327	
	1982	73,881	1,002,208	904,248	7,894,109	17,172,064	69,981	27,116,490	1,210,339	
	1983	106,703	952,049	751,267	7,925,960	18,561,453	68,953	28,366,385	1,041,691	
Manitoba Manitoba	1981	22,111	116,087	107,609	301,923	407,639	3,427	958,795	33,099	
	1982	44,467	201,581	74,934	265,590	425,181	3,673	1,015,427	38,795	
	1983	41,239	145,272	91,108	326,171	364,679	4,078	972,547	43,192	
Saskatchewan Saskatchewan	1981	7,548	27,485	674,040	647,946	54,733	5,868	1,417,619	11,030	
	1982	20,180	46,900	746,091	495,071	54,277	2,700	1,365,219	12,106	
	1983	14,770	42,264	857,745	511,354	47,628	1,530	1,475,292	13,010	
Alberta Alberta	1981	26,741	98,236	4,956,940	1,252,339	445,709	407,498	7,187,463	150,149	
	1982	46,326	121,411	5,210,278	1,236,441	368,991	86,518	7,069,965	156,323	
	1983	50,715	125,344	5,202,163	1,435,731	210,204	30,348	7,054,506	117,775	
British Columbia Colombie Britannique	1981	9,221	2,033,400	2,238,466	4,932,928	366,149	16,501	9,596,664	103,494	
	1982	18,342	2,112,658	2,431,874	4,553,100	424,469	15,859	9,556,301	153,337	
	1983	23,891	2,055,713	1,994,240	5,075,663	375,665	22,921	9,548,093	150,356	
All provinces * Ensemble des provinces *	1981	149,879	6,953,057	11,309,110	23,222,861	18,415,244	559,202	60,209,353	1,833,968	
	1982	227,528	7,263,349	11,201,187	21,136,879	21,894,263	207,407	61,930,613	2,040,139	
	1983	273,861	7,482,424	10,560,412	21,975,889	23,327,296	162,145	63,782,026	1,820,297	
SEPTEMBER SEPTEMBRE										
Newfoundland Terre-Neuve	1981		26,628	5,532	35,309	448	32	67,949	482	
	1982	4	46,223	5,689	25,061	243	109	77,328	674	
	1983		29,865	1,385	19,989	277	20	51,535	524	
Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	1981	99	52,302	4,361	31,585	10,672	221	99,238	930	
	1982	173	53,288	16,036	39,432	25,523	176	134,628	2,276	
	1983	196	55,873	8,508	19,267	21,357	226	105,428	1,731	
Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard	1981	7	4,581	542	32	112	3	5,277	6	
	1982	39	10,413	165	103	287	7	11,014	454	
	1983	39	11,583	489	92	826	6	13,035	1	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1981	377	34,310	14,612	163,312	10,495	1,009	224,115	974	
	1982	420	37,546	3,201	62,178	2,578	178	106,101	708	
	1983	77	27,280	10,333	101,006	4,139	169	143,005	340	
Quebec Québec	1981	1,518	301,143	264,257	626,110	464,520	2,754	1,660,301	52,294	
	1982	2,244	329,326	146,146	576,743	377,874	1,949	1,434,282	77,118	
	1983	4,294	419,192	184,379	644,725	442,159	2,407	1,697,155	45,020	
Ontario Ontario	1981	7,744	114,174	138,651	789,482	1,500,618	8,499	2,559,168	107,419	
	1982	8,512	110,927	162,988	902,991	2,159,202	7,260	3,351,881	151,163	
	1983	12,050	115,840	99,575	956,947	2,235,659	8,488	3,428,558	118,331	
Manitoba Manitoba	1981	3,261	44,780	8,946	29,554	43,693	465	130,699	3,702	
	1982	5,945	87,500	7,328	33,390	50,497	579	185,239	4,513	
	1983	3,022	53,816	10,763	43,951	44,744	377	156,672	6,660	
Saskatchewan Saskatchewan	1981	1,828	3,811	59,847	59,995	5,742	223	131,447	971	
	1982	2,038	4,528	81,771	41,718	5,493	785	136,334	1,833	
	1983	1,381	5,380	92,639	72,475	6,391	83	178,349	1,661	
Alberta Alberta	1981	5,292	11,163	531,573	124,312	58,043	36,908	767,291	14,471	
	1982	3,027	13,099	560,155	146,398	24,801	3,892	751,372	9,307	
	1983	4,240	10,511	495,912	137,606	31,732	1,240	681,241	15,827	
British Columbia Colombie Britannique	1981	2,227	248,418	230,590	425,333	39,403	1,152	947,124	18,521	
	1982	2,539	247,469	258,596	514,530	52,583	1,060	1,076,777	32,728	
	1983	1,418	176,040	149,603	563,457	41,024	1,529	933,071	10,420	
All provinces * Ensemble des provinces *	1981	22,404	841,310	1,289,175	2,285,213	2,133,913	51,287	6,623,302	199,769	
	1982	24,941	940,318	1,263,525	2,342,579	2,899,094	16,001	7,286,458	280,780	
	1983	26,717	905,384	1,105,979	2,559,671	2,828,365	14,549	7,440,665	200,516	

* Includes Yukon - Y compris le Yukon

- A. **Sources of Statistics:** Canada's external trade statistics are tabulated from copies of administrative documents collected by Revenue Canada, Customs at its ports across Canada. The Customs Act requires that each time goods are imported into or exported from Canada a document be filed with Customs giving such descriptions of the goods and details of the transaction as are required for the purposes of Customs administration. It follows that the method of compilation of external trade statistics is determined and limited to some extent by Customs regulations and procedures. Where these affect the precise or consistent application of the statistical principles explained in the following section, their impact is described in qualitative terms only.

Statistics on trade in electricity and on exports of crude petroleum and natural gas cannot, for administrative reasons, be obtained from Customs documents. They are instead collected by the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada, with important statistical consequences explained in Note 4 below.

Export statistics for shipments of less than \$2,500 from Quebec, Ontario, Manitoba and British Columbia to the United States are estimated on the basis of a 20 per cent sample. The size of this sample is at present in excess of 10,000 shipments per month. For further information, refer to the explanatory notes in the publication *Exports by Commodities* (cat. no. 65-004).

Effective January 1, 1982, the 10 per cent systematic sample of low valued import documents from the United States, as applied since January 1969 and revised in January 1975, has been discontinued. Presently, all shipments exceeding \$500 are processed and compiled by complete count, while the value of shipments below \$500 is estimated.

- B. **Concepts and Definitions Used in the Compilation of External Trade Statistics:** The most comprehensive set of principles for the compilation of trade statistics is to be found in *International Trade Statistics: Concepts and Definitions*, published by the United Nations Statistical Office (Series M, No. 52; New York, 1970). The following notes are both a summary of these principles and a description of the choices and exceptions made in the case of Canada's external trade statistics.
1. **System of Trade:** Canadian Statistics are tabulated according to the "general" system of trade. Thus *imports* include all goods which have crossed Canada's geographical boundary, whether they are entered through Customs for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. *Domestic exports* include goods grown, extracted or manufactured in Canada (including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada). *Re-exports* are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada (including goods withdrawn for export from bonded Customs warehouses).

The trade statistics do not include exports to Canadian diplomatic or military posts abroad nor imports by foreign diplomatic or military posts in Canada because such posts are considered to be within the geographical boundary of the sponsor country. Purchases or sales of bunker supplies and stores for ships or aircraft engaged in international traffic, tourist purchases and settlers' effects are excluded for practical reasons. Goods which cross the Canadian border for convenience of transportation only are not included in trade statistics.

- A. **Sources des statistiques:** Les statistiques sur le commerce extérieur du Canada sont totalisées à partir des copies des documents administratifs recueillis par Revenu Canada (Douanes) dans ses bureaux de douane par tout le Canada. La Loi sur les douanes exige que chaque fois que des marchandises sont importées au Canada ou exportées du pays, une déclaration soit faite précisant la nature des marchandises et donnant le détail de l'opération commerciale d'après les besoins de la réglementation de l'administration douanière. Il s'ensuit que la méthode de production de statistiques sur le commerce extérieur est déterminée et limitée dans une certaine mesure par les règlements et les procédures des douanes. Lorsque ceux-ci nuisent à l'application précise ou uniforme des principes statistiques exposés dans la section suivante, leur incidence est décrite en termes qualitatifs seulement.

Les statistiques sur le commerce de l'énergie électrique et sur les exportations de pétrole brut et de gaz naturel ne peuvent, pour des raisons administratives, être tirées des documents de douane. Elles sont plutôt recueillies par la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada; les conséquences importantes sur le plan statistique sont expliquées à la note 4 ci-dessous.

Les chiffres d'exportation portant sur les livraisons avec une valeur inférieure à \$2,500 en provenance du Québec, de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie-Britannique vers les États-Unis sont préparés d'après un échantillon de 20 pour cent. Cet échantillon comprend actuellement plus de 10,000 envois par mois. Pour plus de renseignements, voir les notes explicatives dans la publication *Exportations par marchandises* (no. 65-004 au cat.).

À partir du 1er janvier 1982, l'échantillonnage systématique de 10 p. 100 du montant des marchandises de faible valeur importés des États-Unis, tel qu'appliqué depuis janvier 1969 et révisé en janvier 1975, a été discontinué. Présentement, pour toutes les livraisons dont la valeur excède \$500, le traitement et le calcul sont exhaustifs, alors que la valeur des livraisons inférieures à \$500 est estimée.

- B. **Concepts et définitions utilisés dans la production de statistiques sur le commerce extérieur:** L'ensemble le plus complet de principes directeurs pour la préparation de ces statistiques est présenté dans *Statistiques du commerce international: concepts et définitions*, publié par le Bureau de statistique des Nations Unies (série M, no 52, New York, 1970). Les notes suivantes résument ces principes et décrivent les choix et les exceptions dans le cas de la statistique du commerce extérieur du Canada.
1. **Système commercial:** Les statistiques canadiennes sont totalisées selon le système commercial "général". Ainsi, les *importations* comprennent tous les biens qui ont franchi les limites géographiques du Canada, qu'ils soient passés par les douanes pour être consommés immédiatement au Canada ou qu'ils aient été entreposés en douane. Les *exportations nationales* comprennent les biens cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les biens d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les *réexportations* sont des exportations de biens d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés matériellement au Canada (y compris les biens retirés des entrepôts de douane en vue de leur exportation).

La statistique du commerce ne prend pas en compte les exportations vers des missions diplomatiques ou militaires canadiennes à l'étranger ni les importations attribuables à des missions étrangères semblables au Canada, car on considère que ces missions ne se trouvent pas hors des limites géographiques du pays qui les a envoyées. Les achats ou les ventes d'approvisionnement de navires ou d'aéronefs affectés au transport international, les achats des touristes et les effets des migrants sont exclus pour des raisons pratiques. Les biens auxquels on fait franchir la frontière canadienne uniquement pour en faciliter le transport sont laissés hors compte.

2. **Coverage:** Merchandise trade includes only goods which add to or subtract from the stock of material resources in Canada as a result of their movement across the Canadian border. Consequently, goods intended to be returned to the exporting country after a short period of time are excluded from trade statistics (when this intention is apparent from the Customs documentation). Examples of such transactions are works of art loaned for exhibition, vehicles or horses exported to compete in races, and films exported for processing and return. Goods exported or imported for purposes of repair only are excluded from statistics, although payments or receipts for repairs are included in the trade statistics. Financial assets such as circulating coin, stocks and bonds are also excluded from the trade statistics.

3. **Valuation:** *Exports* are recorded at the values declared on export documents, which usually reflect the actual selling price or, in the case of non-arms-length transactions, the transfer price used for company accounting purposes. Most exports are valued at the place in Canada where they are laden aboard a carrier for export (e.g. mine, farm or factory) but a significant proportion of exports by water or air reflect values which include transportation charges to the port of export. Some overland shipments to the United States are recorded at a value which includes part or all of the transportation charges to the ultimate destination because such transportation charges cannot be identified and removed.

Imports are generally recorded at the values established for Customs duty purposes according to the provisions of the Customs Act. Customs values are identical to selling prices for most arms-length transactions. However, Customs values exceed company transfer prices for most transactions between affiliated firms. (Beginning in 1970, imports of automotive products from the United States have been recorded at company transfer prices rather than Customs values.) Import documents are required to show values which exclude all transportation charges. Some imports from the United States are however purchased on a "delivered" basis and their prices therefore reflect an allowance for transportation costs.

4. **Timing:** Until July 1979, statistics for a month included all shipments for which Custom documents were received at Statistics Canada up to, and including, the last working day of the month. Starting with data for August 1979, the closing of the statistical month is defined according to the last calendar day of the month, based, as closely as practicable, on the date of clearance from Customs. Individual shipments may not be recorded in statistics until some time after their arrival or departure because of administrative procedures which permit late filing of documents. Trade in electricity; exports of both crude petroleum and natural gas; and imports of "Swap Oil" from the United States for a given month are included in statistics for the following month because they are collected too late for inclusion in statistics for the month indicated.

5. **Trading Partner Attribution:** The country classification employed by the External Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and therefore does not reflect the views or intentions of the government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction.

Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. (Many primary products are shipped to entrepôt points, particularly in Europe, for re-exports to the ultimate destination which is unknown when the goods leave Canada.)

2. **Champ d'observation:** Le commerce de marchandises ne comprend que les biens dont le passage d'un côté à l'autre de la frontière canadienne augmente ou diminue le stock de ressources matérielles du Canada. Ainsi, les biens qui seront renvoyés dans le pays exportateur après un court laps de temps sont exclus de la statistique du commerce (lorsque cette intention se dégage des documents de douane). Citons à titre d'exemple les oeuvres d'art prêtées pour une exposition, les véhicules ou les chevaux exportés en vue d'une course, les films exportés pour être développés, puis retournés. Les biens exportés ou importés pour fins de réparation seulement ne sont pas pris en compte, bien que les paiements ou les recettes au titre des réparations soient portés dans la statistique du commerce. Des avoirs financiers comme le numéraire non périmé, les actions et les obligations sont également laissés hors compte.

3. **Évaluation:** Les *exportations* sont présentées selon les valeurs déclarées dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations entre entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. La plupart des exportations sont évaluées au point du territoire du Canada (mine, ferme ou usine) où elles sont chargées et ainsi confiées à un transporteur en vue de leur exportation, mais une partie importante des exportations par eau ou par air se voit attribuer une valeur qui comprend les frais de transport vers le port d'exportation. Pour certaines livraisons par voie de terre vers les États-Unis, la valeur indiquée comprend en partie ou en totalité les frais de transport jusqu'à la destination ultime parce qu'on ne peut isoler et retrancher ces frais.

Les *importations* sont habituellement présentées selon les valeurs établies aux fins du prélèvement des droits de douane conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes. Les valeurs des douanes sont identiques aux prix de vente dans le cas de la plupart des opérations entre parties indépendantes. Toutefois, les valeurs douanières dépassent les prix de transfert des sociétés dans le cas de la majorité des opérations entre entreprises affiliées. (À partir de 1970, les importations de produits de l'industrie automobile en provenance des États-Unis sont indiquées aux prix de transfert et non pas selon les valeurs fixées en douane.) Les valeurs déclarées dans les documents d'importation ne doivent pas comprendre les frais de transport. Certaines importations en provenance des États-Unis sont toutefois sur une base de livraison et leur prix englobe par conséquent les frais de transport.

4. **Période:** Jusqu'à juillet 1979, les statistiques d'un mois donné visaient toutes les livraisons pour lesquelles Statistique Canada avait reçu des documents de douane jusqu'au dernier jour ouvrable du mois. À partir du mois d'août 1979, la fin du mois statistique correspond au dernier jour du mois civil où s'effectue, dans la mesure du possible, le dédouanement. De diverses livraisons peuvent ne pas être prises en compte dès leur arrivée ou leur départ à cause de la procédure administrative qui donne lieu à une présentation tardive des documents. Le commerce d'énergie électrique; les exportations de pétrole brut et de gaz naturel; et les importations selon l'arrangement avec les États-Unis pour des échanges de pétrole brut d'un mois donné sont présentés dans les statistiques du mois suivant parce qu'on obtient les données trop tard pour qu'elles puissent faire partie des statistiques du mois de référence.

5. **Attribution des partenaires commerciaux:** La classification des pays utilisée par la Division du commerce extérieur de Statistique Canada a été conçue aux fins de la géographie économique et ne reflète donc pas l'opinion du Gouvernement du Canada relativement aux questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale.

Les *exportations* sont attribuées au pays de dernière destination connue au moment de l'exportation. (De nombreux produits "primaires" sont expédiés vers des points d'entreposage, notamment en Europe, en vue de leur réexportation; la destination ultime de ces produits est inconnue lors qu'ils quittent le Canada.)

Imports are attributed to the country from which the goods were first consigned directly to Canada, whether or not this is the country of origin. An exception is made in the case of goods of Central or South American origin consigned to Canada from the United States; such imports are credited to the country of origin, except for "Swap Oil" from the United States which are credited to this country.

6. **Revisions of Statistics:** In this report, the statistics for the current month are preliminary and subject to revision at any time until the January report for the following year has been published. Data for the two years previous to the current year are subject to revision once each year. Any monthly commodity-/country figures revised at that time will be shown in the March issues of reports 65-004 and 65-007. *Statistical series are adjusted for seasonal variation using Census Method II (X-11 Variant); these adjustments are revised in the April issue of this publication.*
7. **Indexes of Price and Volume:** The price indexes in tables 3, 4, 5 and 6 are current-weighted and are calculated from price relatives based on 1971 = 100. The weights are trade quantities for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The volume index is derived by dividing a value index by the corresponding current-weighted price index. The resulting volume index is, therefore, weighted with fixed 1971 price weights. The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, particularly in the case of end products, price indexes obtained from other Canadian or foreign statistics.

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to this publication (65-001).

Each year revised indexes for the three previous years are generally published in the April, May and June issues of the Summary of External Trade. Historical data was published for 1968-1974 in the June, July and August 1977 issues and for 1975 in the July, August and September 1978 issues. Most of the indexes are also available on CANSIM on a revised basis in matrices 3680, 3681, 3682, 3715, 3716, and 3717.

Note: Price and volume indexes are published about one month later than preliminary value data owing to data input availability and the additional processing required.

8. **Provincial Detail:** Export statistics by province of lading indicate the province in which the goods were first laden aboard a carrier for export, which may not in all cases represent the province in which the goods were grown, extracted or manufactured. Import statistics by province of clearance indicate the province in which the goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse; this may not always coincide with the province in which the goods are consumed or enter the productive process.
9. **Principal trading areas:** The "principal trading areas" shown in some tables include groupings which are defined as follows:

Other E.E.C.: Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands and Greece (effective January 1981). The United Kingdom is also a member of the E.E.C. but is shown separately because of the importance of its trade with Canada.

Les *importations* sont attribuées au pays de première consignation directe des biens au Canada, que ce soit ou non le pays d'origine. On déroge à cette règle dans le cas des biens ayant comme région d'origine l'Amérique centrale ou l'Amérique du sud et expédiés au Canada depuis les États-Unis; ces importations sont portées au crédit du pays d'origine, sauf pour les échanges de pétrole brut avec les États-Unis qui sont crédités à ce pays.

6. **Révision des statistiques:** Les statistiques publiées pour le mois d'observation sont provisoires et susceptibles d'être révisées ou rectifiées en tout temps jusqu'à la parution du bulletin de janvier de l'année suivante. Les données pour les deux années antérieures à l'année courante sont sujettes à révision une fois chaque année. Les chiffres mensuels par marchandise/pays qui seront rectifiés à ce moment-là paraîtront dans les éditions de mars des publications 65-004 et 65-007. *Les séries statistiques sont désaisonnalisées selon la Census Method II (Version X-11); ces ajustements sont également l'objet d'une révision chaque année dans l'édition d'avril de cette publication.*
7. **Indices de prix et de volume:** Les indices de prix compris dans les tableaux 3, 4, 5 et 6 sont pondérés d'après les quantités mensuelles, trimestrielles ou annuelles du commerce correspondantes à la période de l'indice et sont calculés d'après des prix relatifs de base 1971 = 100. Par conséquent ces pondérations sont variables d'une période à l'autre. Les indices du volume sont calculés en divisant l'indice de la valeur par l'indice du prix correspondant. L'indice du volume obtenu est donc implicitement pondéré par les prix fixes de l'année 1971. Les prix relatifs sont dérivés ou des valeurs unitaires calculés directement des statistiques du commerce extérieur ou surtout pour les produits finis, des indices de prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de l'étranger.

Des renseignements concernant la méthodologie employée dans le calcul des indices sont données dans un document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la présente publication (65-001).

Une fois l'an, on publie les indices révisés des trois années précédentes, généralement dans les numéros d'avril, mai et juin du Sommaire du commerce extérieur. Les données historiques pour les années 1968 à 1974 ont paru dans les numéros de juin, juillet et août 1977, et celles pour 1975, dans les numéros de juillet, août et septembre 1978. La plupart des indices révisés sont également offerts sur CANSIM, dans les matrices 3680, 3681, 3682, 3715, 3716 et 3717.

Nota: Les indices des prix et du volume sont publiés environ un mois plus tard que les données provisoires de valeur; celles-ci représentent en effet les données d'entrée qui, une fois traitées servent à construire les indices en cause.

8. **Statistiques provinciales:** Les statistiques des exportations par province de chargement indiquent la province où les biens ont d'abord été confiés à un transporteur en vue de leur exportation; il ne s'agit donc pas toujours de la province où les biens ont été cultivés, extraits ou fabriqués. Les statistiques des importations par province de dédouanement présentent la province où les biens ont passé la douane en vue d'une consommation immédiate ou de leur entreposage en douane; cette province peut différer de la province de consommation ou d'entrée dans l'activité productive.
9. **Marchés principaux:** Les "marchés principaux" apparaissant dans certains tableaux comprennent les groupements définis comme suit:

Autres C.E.E.: Allemagne (R.F.), Belgique, Danemark, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Grèce (à partir de janvier 1981). Le Royaume-Uni est aussi membre de la C.E.E. mais il est séparé dans les statistiques à cause de son importance dans le commerce du Canada.

Other O.E.C.D.: Austria, Finland, Iceland, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of the O.E.C.D. — The Organization for Economic Cooperation and Development).

Other America: This group includes all countries and territories of North and South America (other than the United States and Canada) including Greenland, Bermuda and Puerto Rico.

10. **Sources of Further Information:** More detailed monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and indexes of the commodity classifications are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials are published from time to time. For example, *The Reconciliation of U.S.-Canada Trade Statistics*, published by the United States - Canada Trade Statistics Committee, is available on request from the address given below.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, External Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0Z9.

Autres O.C.D.E.: Autriche, Espagne, Finlande, Islande, Norvège, Portugal, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays membres de la C.E.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.E. — l'Organisation pour la coopération et le développement économique).

Autres Amérique: Cette catégorie comprend tous les pays et les territoires de l'Amérique du nord et du sud (sauf les États-Unis et le Canada), y compris le Groënland, les Bermudes et Porto Rico.

10. **Sources de renseignements supplémentaires:** Des statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également se procurer des descriptions détaillées et des index des classifications de marchandises. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour une description du contenu des diverses publications. La recherche continue dans le domaine de la statistique du commerce donne naissance de temps à autre à de nouveaux documents de référence. Ainsi, on peut obtenir à l'adresse mentionnée ci-dessous un document sur le rapprochement des statistiques du commerce États-Unis-Canada publié par le comité de la statistique du commerce États-Unis-Canada.

Toute question au sujet des méthodes employées doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0Z9.

SELECTED COMMODITY GROUPINGS (TABLE 3): M.C.C. CONTENTS

GROUPES DE MARCHANDISES CHOISIS (TABLEAU 3): COMPOSITION EN TERMES DE LA C.M.I.

Meat, fresh, chilled or frozen	01101 - 01199	Viande fraîche, réfrigérée ou congelée
Fresh fruits	07103 - 07189	Fruits frais
Fresh vegetables	09103 - 09199	Légumes frais
Raw sugar	10119	Sucre brut
Cocoa, chocolate, coffee and tea	11110 - 11349	Cacao, chocolat, café et thé
Wool, cotton and man-made fibres	24209 - 24299 & 24410 - 24499 & 24617 - 24699	Laine, coton et fibres artificielles
Coal	26110 - 26189	Charbon
Crude petroleum	26410	Pétrole brut
Textile fabricated materials	36021 - 38999	Ouvrages en matières textiles
Chemicals and related products	40003 - 42999	Produits chimiques et produits connexes
Petroleum and coal products	43109 - 43997	Dérivés du pétrole et du charbon
Steel bars, plates, sheets and shapes	44403 - 44690	Barres, tôles, feuilles et profilés, acier
Non ferrous metals	45105 - 45999	Métaux non-ferreux
Metal fabricated basic products	46113 - 46999	Ouvrages de base en laminage
Industrial machinery	50119 - 52999	Machinerie industrielle
Agricultural machinery, including tractors	54109 - 55199	Machinerie agricole y compris tracteurs
Passenger automobiles and chassis	58101 - 58149	Voitures particulières et châssis
Trucks and other motor vehicles	58304 - 58799	Camions et autres véhicules moteurs
Motor vehicle engines and parts	58802 - 58849	Moteurs de véhicules auto et pièces
Motor vehicle parts, except engines	58909 - 58999	Pièces de véhicules auto sauf moteurs
Communication and related equipment	63419 - 63999	Équipement et matériel de communication
Office machines and equipment	77104 - 77199	Machines et matériel de bureau
Apparel and apparel accessories	78119 - 78999	Vêtements et accessoires de vêtement

SELECTED COMMODITY GROUPINGS (TABLE 4): X.C.C. CONTENTS.

GROUPES DE MARCHANDISES CHOISIS (TABLEAU 4): COMPOSITION EN TERMES DE LA C.M.E.

Meat, fresh, chilled or frozen	01101 - 01199	Viande fraîche, réfrigérée ou congelée
Fish and fish preparations	03106 - 04999	Poissons et préparations de poissons
Barley	06119	Orge
Wheat	06161 - 06169	Blé
Rapeseed	21240	Graine de colza
Iron ores and concentrates	25104 - 25116	Minerais et concentrés de fer
Copper in ores, concentrates and scrap	25310 - 25390	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
Nickel in ores, concentrates and scrap	25520 - 25540	Minerais, concentrés et déchets de nickel
Crude petroleum	26410	Pétrole brut
Natural gas	26431	Gaz naturel
Coal and other crude bituminous substances	26169 & 26189 & 26499	Charbon et autres subst. bitumineuses brutes
Asbestos, unmanufactured	27110 - 27140	Amiante, non ouvré
Lumber	33106 - 33159	Bois d'oeuvre
Wood pulp and similar pulp	34019 - 34099	Pâte de bois et pâtes similaires
Newsprint paper	35109	Papier journal
Fertilizers and fertilizer materials	41606 - 41699	Engrais et matières fertilisantes
Steel bars, rods, plates and sheets	44430 - 44599	Barres, tiges, tôles et feuilles, acier
Aluminum, including alloys	45109 - 45149	Aluminium, y compris alliages
Copper and alloys	45204 - 45299	Cuivre et alliages
Nickel and alloys	45415 & 45499	Nickel et alliages
Industrial machinery	50149 - 52998	Machinerie industrielle
Agricultural machinery, including tractors	54109 - 55199	Machinerie agricole y compris tracteurs
Passenger automobiles and chassis	58103 - 58149	Voitures particulières et châssis
Trucks and other motor vehicles	58304 - 58799	Camions et autres véhicules moteurs
Motor vehicle parts, including engines	58885 - 58999	Pièces véhicules auto et moteurs



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010484854